Prix
en région :
0,85¢

VICTORIAVILLE et les BOIS-FRANCS
128e année no.38 - Le mercredi 31 août 1994

# L'UNION

*Lire la différence*



## Malgré la pluie et le vent
# 2000 personnes au Festival Jeunesse

page 5

## TIGRES
# MORIN *RESTE,* LAPORTE *ÉCHANGÉ*

page 30

## Soccer Élite
# François Tardif, bénévole de l'année

page 31

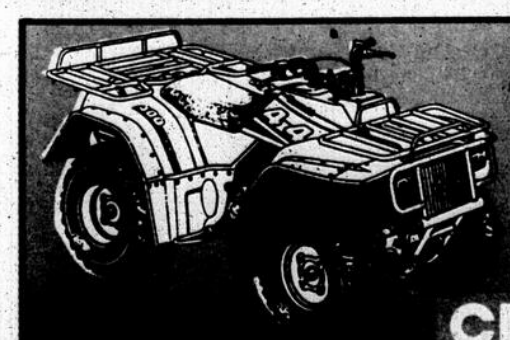
## Dominique Laquerre occupe la bibliothèque



page 14

## Lutte à 5 dans Arthabaska

page 3


Accrochez une Super offre!
5,200$*
CHRISTIAN MOTO SPORT INC.
14, route 116, Victoriaville
(Face au Colibri)
752-3186

Victoriaville

# Automobiles, cibles des voleurs

**(HL) Dans la nuit de dimanche à lundi, les policiers municipaux de Victoriaville ont intercepté deux individus qui tentaient de voler une voiture au 39 de la rue Saint-Jean-Baptiste.**

Les policiers ont d'abord eu un appel les avertissant que des individus sondaient les portes de voitures. A leur arrivée sur les lieux, les quatre agents ont vu un des individus se sauver en courant.

Les policiers l'ont retrouvé caché sous une galerie d'une résidence un peu plus loin. Son complice a été arrêté dans une voiture. Il attendait son copain.

Les deux hommes, de Drummondville, ont été interrogés lundi dernier par les enquêteurs relativement à d'autres vols de voitures survenus dans le même secteur dans les deux dernières semaines. Ils ont comparu au Palais de justice d'Arthabaska lundi.

**Vols**

Les policiers de Victoriaville ont eu à s'occuper de voitures volées cette fin de semaine dans la ville-reine des Bois-Francs.

D'abord, vendredi soir, une voiture a été rapportée volée puis a été retrouvée samedi dans un terrain vacant en ville. Cependant, le propriétaire du véhicule volé, qui avait été averti de l'endroit où se trouvait celui-ci, a négligé de se rendre tout de suite sur les lieux pour récupérer son bien. Trois jeunes mineurs en ont profité pour saccager le véhicule, notamment en fracassant les vitres. Les policiers municipaux sont arrivés à temps sur les lieux pour intercepter les voyous qui devront faire face à la justice pour leurs actes.

Par ailleurs, une autre voiture a été volée cette fin de semaine. Samedi en soirée, une Mazda MX-6 1993 de couleur verte immatriculée 930P607 s'est volatilisée dans la cour d'une résidence de la rue St-Georges. Les policiers sont toujours à la recherche du véhicule.

## Accident mortel

**(HL) Un jeune homme de 20 ans de Victoriaville, David Cantin, a perdu la vie dans un accident de voiture tôt jeudi matin dans le rang 10 près de Plessisville.**

A cause d'un excès de vitesse, le jeune homme a perdu le contrôle de sa voiture qui a terminé sa course contre un arbre. Avertis par un cycliste, témoin de l'accident, les policiers de la Sûreté du Québec sont arrivés sur les lieux quelques minutes plus tard.

Le décès du jeune homme a été constaté à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Ses funérailles ont eu lieu samedi. Le jeune David était le fils de Serge Cantin et Lisette Arsenault.


COPIE PRO souligne l'agrandissement de son magasin entrepôt avec

LA PLUS GROSSE VENTE DE LA RENTRÉE SCOLAIRE




Ouvert au public
aucune carte de membre requise

102 Boul. Bois-Francs Nord · Victoriaville
752-9775
(voisin de l'ancien Wise)

Heures d'ouverture
Lundi au Mercrerdi 8-17h30
Jeudi-Vendredi 8-21h
Samedi 9-17h

Cinquième candidat

# Robert Ouellet porte chez nous l'étendard de la Loi naturelle

**A quelques heures de la fermeture des mises en candidature, Robert Ouellet, de Sherbrooke, est venu inscrire le Parti de la Loi naturelle dans le comté d'Arthabaska. Il devient ainsi le cinquième et dernier candidat à s'engager dans la course électorale.**

**Hélène Ruel**

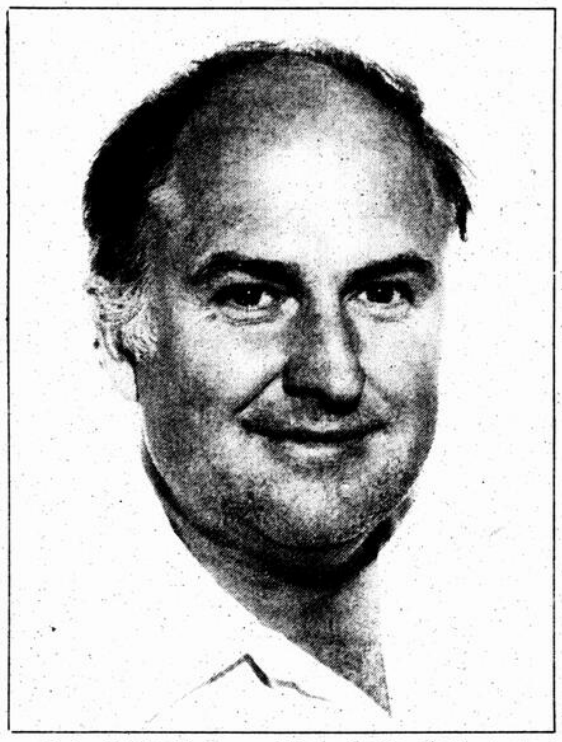
Robert Ouellet, un ébéniste de métier, a travaillé fort la semaine dernière pour recueillir les 100 signatures requises pour inscrire officiellement sa candidature au bureau du directeur de scrutin.

Ce qui aurait dû lui prendre quelques heures s'est finalement éternisé durant deux jours, d'autant qu'un centre commercial l'a invité poliment à quitter les lieux.

*«Je me suis fait traiter de bien des noms, de clown entre autres. Je me rends compte que les gens ne connaissent pas du tout le Parti de la Loi naturelle. C'est un nouveau Parti, c'est normal...»*

M. Ouellet, méditant depuis 21 ans, a décidé à la toute dernière minute de porter la bannière de la Loi naturelle et il admet que c'est son parti qui lui a assigné le comté d'Arthabaska. Ils sont ainsi 103 candidats à porter un message d'harmonie et de transparence à travers le Québec.

Le Parti de la Loi naturelle est issu du mouvement de méditation transcendantale. Il fait d'ailleurs de la méditation sa pierre angulaire. Son programme s'appuie sur l'idée qu'une société ne sera parfaite que dans la mesure où les individus qui la composent y deviennent plus créatifs, moins stressés.



**Robert Ouellet, candidat du Parti de la Loi naturelle dans Arthabaska.**

Idéalement, un gouvernement issu de ce Parti s'appuierait sur un groupe de 7 000 méditants. Ce nombre suffirait au Québec à rendre le gouvernement plus efficace, à réduire le taux de criminalité, le stress et la violence.

Parmi les engagements du Parti, on note l'élimination graduelle de la TVQ, la diminution des impôts, la simplification de l'administration publique. Un gouvernement de la Loi naturelle apporterait le bonheur, la santé et la prospérité à chaque Québécois.

*«On ne rêve pas en couleurs»*, indique Robert Ouellet. Mais il admet que la nouveauté du Parti n'en fera pas un parti gagnant aux prochaines élections provinciales.

Les moyens du Parti sont restreints, si bien que Robert Ouellet se contentera de visiter la région à quelques reprises d'ici le 12 septembre pour distribuer des dépliants aux passants.

A 46 ans, marié, père de deux enfants, Robert Ouellet admet qu'il a déjà été péquiste, mais qu'un gouvernement du Parti québécois n'a pas livré la marchandise.

Les vieux partis ont tous abouti au même cul-de-sac, selon M. Ouellet, parce qu'ils ne s'attaquent jamais aux racines des problèmes. *«Le Parti de la Loi naturelle est le seul à aller aux causes des problèmes. C'est un parti d'avenir qui propose une nouvelle approche et veut vraiment redonner du pouvoir aux citoyens...»*

Le Parti de la Loi naturelle est aussi le seul, d'après M. Ouellet, à prouver scientifiquement ce qu'il avance. Aussi, rappelle-t-il cette expérience menée à Washington en juin et juillet 1993 par laquelle 4 000 experts en vol yogique aurait créé une telle influence positive que le nombre de crimes violents avait diminué de 25% au cours de cette période et que le gouvernement américain s'était montré d'une rare efficacité.

# L'UPA pose des questions...et attend des réponses

**A moins que le Parti québécois dévoile, cette semaine, des secrets jusqu'ici inconnus l'exécutif de l'Union des producteurs agricoles de Nicolet ne paraît pas s'attendre à mer et monde de l'un et l'autre des deux grands partis politiques en matière d'agriculture.**

**Hélène Ruel**

*«Jusqu'à maintenant en tout cas, de ce que nous avons entendu, les deux partis se ressemblent sous plusieurs aspects. On ne sent, ni chez l'un ni chez l'autre, une nouvelle vision de l'agriculture au Québec. Et pas plus le Parti libéral que le Parti québécois n'a encore chiffré ses engagements en matière d'agriculture. On voit bien que les moyens de financement sont restreints...»*, fait remarquer Réjean Saint-Pierre, le président de l'UPA de Nicolet.

Des deux partis, l'UPA relève cependant une volonté commune de donner aux agriculteurs le «droit de produire» et de légiférer en ce sens. Les représentants syndicaux souhaiteraient cependant que les partis s'engagent plus avant, en clarifiant les moyens par lesquels ils comptent s'y prendre pour concrétiser le «droit de produire».

Du côté libéral, on remarque aussi cet engagement de plafonner le taux d'intérêt à 6% pour la relève en agriculture, ce qui a l'heur de satisfaire les agriculteurs.

Mais à part cela, rien de vraiment nouveau, indiquent les représentants syndicaux, rien de nouveau tant dans les projets que les programmes déjà annoncés.

Sauf peut-être que pour une fois, remarque Réjean Saint-Pierre, pour une première fois même, on a l'impression que les politiciens ont enfin intégré cette notion d'une agriculture considérée comme un moteur de développement économique.

Dans la région 04 sud seulement, les infrastructures agricoles valent 1 200 000 000 $ et procurent de l'emploi à 10 000 personnes, se plaît à dire Réjean Saint-Pierre.

*«L'agriculture fait tellement partie du décor régional que jusqu'à maintenant elle n'apparaissait jamais sous sa dimension économique aux yeux des politiciens...»*

L'UPA a en quelque sorte pris de court les candidats du Parti québécois, le chef, Jacques Parizeau ne devant dévoiler ses engagements en matière d'agriculture que mercredi prochain à l'occasion du Conseil général de l'UPA.

Aussi, Jacques Baril, qui agissait jusqu'ici comme porte-parole officiel de l'Opposition en matière d'agriculture, a demandé à l'UPA de Nicolet de patienter jusqu'à ce moment.

L'exécutif de l'UPA de Nicolet avait ainsi convoqué les représentants des deux partis pour leur adresser une série de questions, collées aux préoccupations des agriculteurs de la région.

Une première rencontre a eu lieu jeudi dernier avec le député-candidat libéral, Maurice Richard. Une seconde rencontre avait lieu lundi midi avec trois candidats du Parti québécois, Jacques Baril, dans Arthabaska, Jean-Guy Paré dans Lotbinière et Michel Morin dans Nicolet-Yamaska.

Le programme agricole libéral est connu depuis la venue à Sainte-Séraphine il y a deux semaines du Premier ministre Daniel Johnson.

Jeudi, l'UPA sera donc en mesure de comparer les deux programmes et de vérifier si ses propres attentes sont comblées.

Dans la région, les préoccupations agricoles passent par l'abolition de la taxe sur le carburant-éthanol (favorisant ainsi l'installation, probablement à Bécancour, d'une usine de 10 millions $); le maintien du programme d'aide à l'amélioration de la gestion des fumiers; la création d'une «assurance-maladie animale» (pour se prémunir des pertes encourues par la diarrhée virale bovine); l'agrandissement de l'école d'agriculture de Nicolet; le «dégel» du programme d'aide à l'établissement en agriculture; l'appui financier de la Table de concertation agro-alimentaire; le maintien et la régionalisation du programme d'aide à la mise en valeur de la forêt privée.



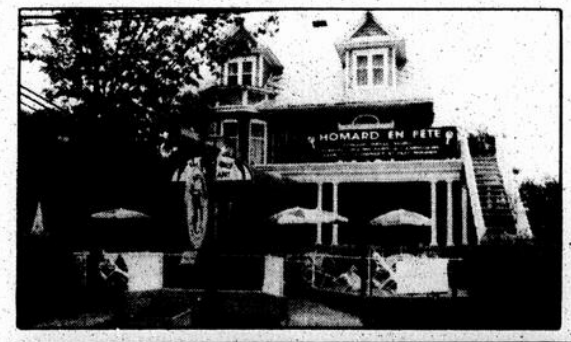
**Alain Desilets, vice-président de l'UPA de Nicolet et le président Réjean Saint-Pierre.**

Le Perroquet Café-Bistro-Bar

FESTIVAL DE MOULES

MOULES GRATINÉES À LA PROVENÇALE . . . . . 4,95$
MOULES MARINIÈRES (ÉCHALOTES, VIN BLANC) . . . . . 8,95$
(Servies avec salade, patates rissolées, pain à l'ail)
MOULES POULETTE (ÉCHALOTES, CRÈME, VIN BLANC) . . . . . 9,95$
(Servies avec salade, patates rissolées, pain à l'ail)
MOULES À L'ITALIENNE (AIL, TOMATES, ORIGAN, VIN BLANC) 10,95$
(Servies sur pâtes, avec salade et pain à l'ail)

Table d'hôte à partir de 8,95$ — Menu du jour à partir de 5,95$




304, Notre-Dame Est, Victoriaville 751-0314

# EDITORIAL



PAR MANON SAMSON

# Mais qu'attendez-vous donc Liza?

**Tel un ouragan, la ministre des Affaires culturelles, Liza Frulla est passée au Musée Laurier à la fin juillet.**

**Les élections venaient à peine d'être déclenchées et tout le monde s'attendait à ce qu'elle vienne confirmer la subvention tant attendue par le Musée.**

**Erreur! Mme Frulla est juste venue pogner les nerfs parce que le député sortant, péquiste en l'occurence, l'avait titillée le jour même dans le journal.**

**Elle a promis d'y voir dans les jours, les semaines ou les mois à venir. Mais toujours rien. Attend-t-elle la toute fin de la campagne électorale pour s'activer et conclure la campagne de la candidate libérale sur une bonne note? Peut-être...**

**Le dossier du Musée dort depuis trop longtemps sur les bureaux des fonctionnaires du ministère de la Culture. Pendant qu'à Québec on se traîne les pieds, ici on est contraint d'attendre aussi longtemps.**

**Même le fédéral, d'habitude pas trop rapide et pas nécessairement généreux pour la région a accordé sa part de 200 000$. La ville de Victoriaville a révisé à la hausse sa participation financière et l'a confirmée pour au moins trois années et l'actuel propriétaire de l'Hôtel des postes, lieu convoité par le Musée, patiente et réserve son immeuble pour le développement muséal de la ville.**

**Pendant ce temps, Mme Frulla invoque trois mille raisons, toutes plus étonnantes les unes que les autres, pour ne pas confirmer les 300 000$ dont le Musée a besoin.**

**Pourtant, les libéraux ont eu la main leste dans bien d'autres dossiers notamment dans la région de l'Amiante où le Musée minéralogique et minier a obtenu une bonne masse d'argent. Même chose à Inverness, le ministère a consenti une généreuse subvention il y a déjà quelques années pour un éventuel Musée du bronze qui ne brille encore que par son absence.**

**Il n'y a pas si longtemps, les gens de ce ministère disait, sans doute avec raisons, que la ville de Victoriaville était bien pauvre en équipements culturels. C'est étonnant que maintenant, au moment où surgit un projet d'envergure qui fait quasi l'unanimité, le ministère tourne le dos.**

**C'est bien plate mais au train où vont les choses, Mme Frulla ne vivra pas assez vieille, comme ministre, pour régler ce dossier.**

# POINT DE VUE



Isabelle Voyer

## Des appâts au menu

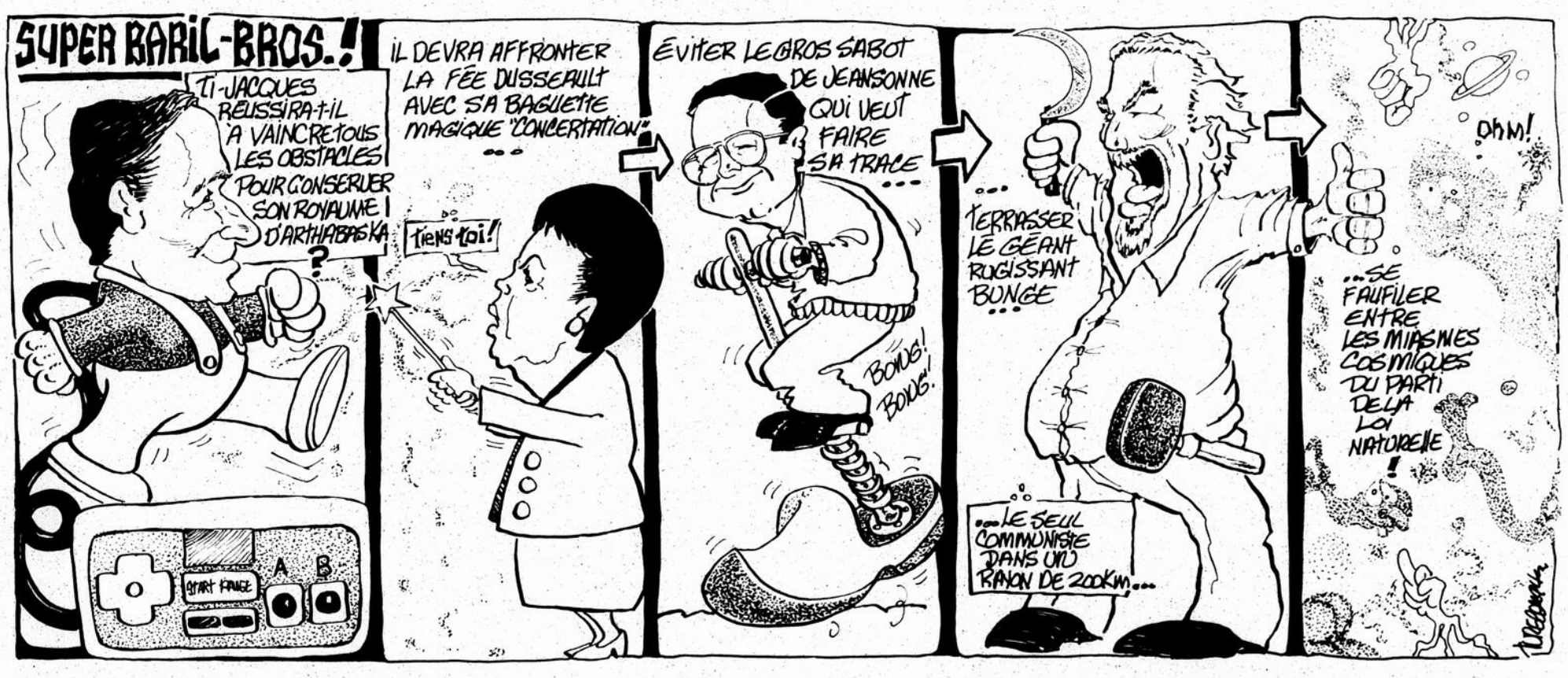
Le geste gratuit? Pas sûr que ça existe tant que ça... Aujourd'hui, on pratique plutôt la charité déductible d'impôt. Notre présence à des assemblées publiques est assurée par des prix de participation. On écoute des concours télévisés qui ont des émissions autour. En fait, si on n'offre pas de récompense à un effort, un déplacement, à une adhésion, un don, on passe dans le beurre. Le geste gratuit, c'est une transaction.

«Si tu fais un beau caca, maman va te donner un reçu».

### Le trip des T.V.

Je me demande quelle mouche a piqué nos restaurateurs. C'est pas obligé d'avoir une télévision allumée dans votre restaurant pour avoir une clientèle. Moi, de voir sauter les 3 filles sur leur rond noir à RDS pendant que je mange, ça me donne mal au coeur. Les 2 globules bleus de François Paradis, ça me coupe l'appétit et les couleurs agitées des clips à Musique Plus, ça me fait penser à ce que je vais rendre si on ne ferme pas la T.V. tout de suite! Déjà, il y a la radio qui chante et la circulation des assiettes nous donne amplement à regarder.

Me semble que des fois, c'est l'fun de manger en paix.





L'UNION

Fondé en 1866, L'Union est publié par PUBLICATIONS DUMONT(1988) INC.
Adresse postale: C.P. 130, Victoriaville (Québec) G6P 6S8
Bureau: 575, Boulevard Bois-Francs sud, Arthabaska (Québec) G6P 5X5.
Téléphone: (819) 357-8232. Télécopieur: (819) 357-3623

PUBLICATIONS DUMONT — COGECO — ODC — QUEBECOR VENTES MEDIA

DIRECTEUR GÉNÉRAL: Michel Gauthier
ÉDITRICE: SYLVIE CÔTÉ
RÉDACTION: **758-9152 Fax: 758-2759**
RÉDACTRICE EN CHEF: Manon Samson
JOURNALISTES: Hélène Ruel, Alain Bergeron, Manon Toupin, Christian Paquin, Hélène Langlais
CARICATURE: Pierre Turgeon
TIRAGE: Jacques Gagnon
PUBLICITE: Sylvie Verville, Carmel Laroche, Stéphane Vinet
SECRÉTAIRE DE RÉDACTION: Anne St-Onge
COORDONNATEUR: Bruno Fréchette
IMPRIMEUR: Imprimerie d'Arthabaska
REPRÉSENTANT EXTÉRIEUR: Québécor Vente Media, 801, Sherbrooke, (2e étage), Montréal (Québec) H2L 4X9
Tél.: (514) 597-2231. Fax: (514) 597-1932. Toronto: 1-800-361-6890

**ABONNEMENT :**
RÉGION DES BOIS-FRANCS 60$ pour 2 ans (+ taxes)
33$ pour 1 an (+ taxes) 17$ pour 6 mois (+ taxes)
AILLEURS AU CANADA 55$ pour 1 an (+ taxes)
AUTRES PAYS 125$ par année


DROIT DE REPRODUCTION : Toute reproduction des annonces ou information est interdite sans autorisation spéciale


DÉPÔT LÉGAL : Bibliothèque Nationale du Québec

L'UNION 357-8232

# L'apologie d'une région

Après avoir vécu 19 ans à Victoriaville, je quitte la région pour étudier à l'Université de Montréal.

"And, so what?", direz-vous.

On ne quitte pas la région où l'on a grandi sans un brin de nostalgie. C'est pourquoi je tiens à lui rendre hommage pour ses bienfaits... et lui reprocher certaines coches mal taillées.

D'abord, je me souviendrai toujours du Musée Laurier, du Moulin Lapierre et du Parc Marie-Victorin pour leur apport touristique. Je remercie le personnel de la bibliothèque Alcide-Fleury, toujours accueillant et à l'écoute de ses abonnés. Félicitations aussi à tous ceux qui font de la paroisse et de l'église Saint-Christophe d'Arthabaska une famille vivante et colorée en ces temps plus difficiles de restructuration de l'église.

Je souhaite à Pierre Roux une accalmie de politicaillerie interne pour qu'il puisse - enfin - s'attaquer aux vrais problèmes: faire revivre le centre ville, refaire bon nombre de trottoirs, installer une vraie piste cyclable, synchroniser plusieurs feux de circulation, et, surtout, faire construire un centre culturel comme en possèdent des villes comme Granby, Sherbrooke, Drummondville, etc.

Je souhaite aussi à Jacques Baril un poste de ministre et je félicite par ailleurs le CFER et tous ceux qui ont mis en branle le système de récupération et de recyclage qui est né ici.

Je lève mon chapeau à nos hommes de loi de Victo qui occupent la double fonction de policiers et de pompiers! Dans un autre ordre d'idées, CFJO-FM et Robert Carrier se distinguent pour offrir un bon produit tout en demeurant indépendants des grandes chaînes - respectivement la «Radio Énergie» et Cinéplex Odéon.

Je regrette seulement que Victoriaville - son Cégep, entre autres -ne soit un peu trop axée sur le sport, au détriment de la culture. Parlant du Cégep, il s'y vit des irrégularités que j'aurais bien aimé démasquer au grand jour: des nominations non-crédibles lors du Gala Méritas; des prix bizarrement attribués dans le cadre du concours littéraire; dans «L'affaire Marc Bégin», on attend toujours que la direction émette sa sanction; et je ne vous parle du Théâtre de la Genèse...

Mais dans l'ensemble, je garde un bon souvenir des Bois-Francs. J'espère qu'un jour, elle saura se doter des outils nécessaires à son épanouissement culturel, industriel, ... et pourquoi pas? sportif...

**Louis Laforce**
**étudiant en Sciences de la communication**
**Université de Montréal**

# Vive la démocratie! Pour qui donc voter?

C'est le dilemme de plusieurs en cette période. Plus le 12 septembre approche, plus le choix semble difficile. Après tout, il s'agit de choisir entre deux partis pareils... Promesses, beaux discours, airs sympathiques; il s'agit là d'une belle foutaise de notre chère démocratie.

Lorsqu'on écoute quelques-unes des promesses de tous ces partis, il semblerait que l'emploi soit une priorité. J'ai bien dit: il semblerait. Je suis une autre des centaines de milliers de personnes qui ont la chance d'en être la preuve vivante.

Je suis étudiant en administration et à la recherche d'un simple stage. Ce stage fait partie de mon cours et l'établissement d'enseignement participe à sa réalisation; c'est-à-dire qu'il recherche lui aussi des endroits potentiels de stage. C'est donc dire que ni mes démarches personnelles, soit près de 60 sollicitations, ni les démarches de l'établissement d'enseignement n'ont porté fruit. Serait-ce un signe de manque d'emplois?

Suis-je promu à une carrière de futur assisté social? Dans tous les bruits qui annoncent les élections, il ne semble rien y avoir pour les étudiants. Sommes-nous confinés aux programmes gouvernementaux et à augmenter les statistiques des chômeurs? Heureusement que la formation augmente nos chances d'emploi...

Il ressort de ces faits que les créations d'emplois promises semblent aussi probables que la probabilité d'avoir un gouvernement compétent, soucieux de l'emploi et des jeunes; c'est-à-dire nulles. Lorsque quelqu'un fait près de 60 demandes de stages sans aucun résultat et par la suite, en désespoir de cause, se tourne vers notre député provincial et que celui-ci ne peut rien faire outre conserver mon curriculum vitae en filière, comment pourrions-nous considérer les promesses de créations d'emplois comme réelles à moins d'être tombé sur la tête?

Devant cette situation, faut-il en déduire que notre région ne se préoccupe pas des jeunes? Qu'elle ne leur permet aucun avenir? Où est donc la relance dont on parle tant?

Ensuite, pour qui et pourquoi voter? Si nous décidons de nous prévaloir de notre droit, comme citoyens, de participer à l'élection démocratique d'un gouvernement, nous nous trouvons devant un choix. Allons-nous voter pour ceux qui sont en place et nous oublient ou pour ceux qui veulent être aux commandes pour leur profit personnel et qui ne manqueront pas de nous oublier? Quel choix!

Bref, c'est du pareil au même. S'il s'avérait que ce ne soit pas du pareil au même, je m'engage formellement à vous informer sur celui qui m'a donné le quart de la moitié d'une chance et qui a résolu mon problème. J'ose espérer que cela risque de contribuer à vous faire voter d'une façon plus éclairée.

**Paul Hébert**
**Victoriaville**

# Pour un débat public sur la santé et le maintien d'un système public, universel et accessible

Depuis 1990, le gouvernement a multiplié les annonces de coupures, de réduction des effectifs et de désassurances de soins dans le domaine de la santé. Cela s'est fait de façon unilatérale, sans aucune forme de débat public.

La Coalition Solidarité Santé regroupe, à travers tout le Québec, syndicats, groupes communautaires et groupes d'intérêts les plus divers (femmes, personnes retraitées, communautés culturelles, consommateurs, religieux, etc.). Cette coalition veut profiter de la campagne électorale actuelle pour amener sur la place publique toutes les questions concernant la santé. Elle invite toutes les personnes à faire part à leurs candidats de leurs préoccupations concernant ce sujet de première importance.

### Un système pour les riches et un pour les pauvres?

Les responsables politiques n'ont à la bouche que coupures, efficacité, privatisation, abus. Ces ritournelles visent le démantèlement d'un système dont nous avons tout lieu d'être fiers. Le Québec consacre 9,7% de son produit intérieur brut (PIB) pour un système universel de santé. Les États-Unis, tout en consacrant 14% de leur PIB à la santé, laissent 35 millions de personnes sans aucun accès à la santé. Est-ce là l'efficacité dont nous rêvons?

Les coupures effectuées ou envisagées visent la diminution des services ou des conditions de travail du personnel autre que médical. L'érosion de la gratuité des soins se fait lentement mais sûrement: désassurance des soins dentaires pour les enfants de 10 à 16 ans, des soins optométriques pour les personnes de 18 à 64 ans, ticket modérateur de 2 $ par ordonnance, augmentation des frais des centres publics de longue durée, privatisation des laboratoires... Et les coupures envisagées continuent dans le même sens.

Avant l'instauration de notre système public de santé, la maladie était la principale cause d'endettement des familles québécoises. C'est évident que les coupures de tout ordre touchent davantage les personnes à faible revenu. Vingt-cinq pour cent (25%) des enfants ne sont pas retournés chez le dentiste depuis l'abolition de la gratuité des soins dentaires. En Saskatchewan, on a imposé des frais pour chaque visite médicale: le recours aux services a diminué de 6% pour l'ensemble de la population, mais de 18% pour les personnes à faible revenu.

### Il y a d'autres solutions

Quand on regarde l'évolution des coûts de la santé, on voit que deux facteurs ont largement contribué à leur augmentation: la rémunération des médecins et le coût des médicaments.

La rémunération à l'acte est une incitation directe à la multiplication des actes médicaux. D'autres méthodes de rémunération et de contrôle des effectifs pourraient être envisagées.

Le coût des médicaments pourrait être diminué par une politique d'achat des médicaments génériques ou moins cher.

De plus, on pourrait diminuer les coûts si on mettait l'accent sur la prévention plutôt que sur les soins curatifs, en favorisant davantage les groupes communautaires et les CLSC par rapport aux hôpitaux.

### Pour un débat public

Un sondage réalisé en mars 1994 par le Groupe Léger et Léger indique que 35% des Québécois voudraient augmenter le niveau des services de santé et 57% voudraient le maintenir au niveau actuel.

Il semble donc que la majorité des citoyens envisagent une politique de la santé différentes des gouvernants. A nous de profiter des élections pour réclamer un véritable débat public. La politique de la santé touche tout le monde et les priorités doivent être discutées par tout le monde.

Les Québécois aux urnes le 12 septembre

# Un test pour évaluer les candidats

Les prochaines élections: «une grosse affaire»! Les enjeux ne manquent pas et ils sont fondamentaux: économie et contrôle des finances, emploi et éducation, besoins de la population et services sociaux, avenir constitutionnel, etc.

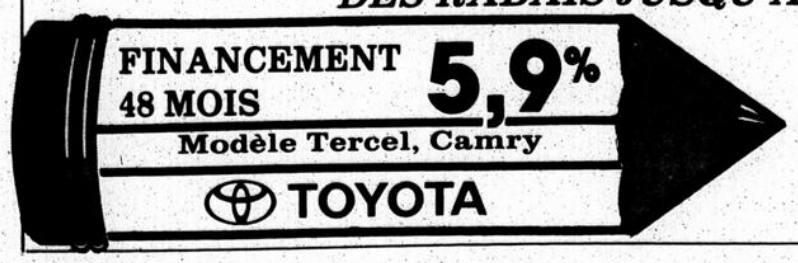
Tenant compte de l'importance du présent exercice démocratique, le Service de la pastorale sociale du diocèse de Nicolet a jugé bon de s'impliquer. C'est une prise de parole qui désire s'éloigner de toute partisanerie et qui choisit plutôt d'outiller les milieux en leur proposant une grille afin d'évaluer les partis en lice. Cette grille s'inspire largement des revendications des milieux communautaire, syndical, culturel et pastoral. Le but de cet outil est de soutenir la réflexion individuelle des électeurs. De plus, ce test peut alimenter des échanges éventuels entre les candidats. Les 85 paroisses du diocèse ainsi que des organisations communautaires, syndicales et socio-économiques ont déjà reçu le présent test et verront, à leur discrétion, à le diffuser auprès de leurs membres.

Ainsi, nous croyons que, comme citoyens, nous sommes tous concernés par l'ensemble de ces enjeux. Il importe donc de savoir comment chaque parti politique entend relever ces défis majeurs afin d'élire celui qui nous semble travailler davantage dans le sens de la dignité des personnes et pour une plus grande justice sociale. Nous proposons un certain nombre de critères commentés qui pourront permettre d'éclairer le choix à faire. Nous suggérons d'évaluer chaque parti en tenant compte de son programme (disponible dans les bureaux de comtés) et des propos avancés par leurs candidats.

A partir de l'Évangile et des attitudes humaines qui nous sont chères (place prioritaire aux personnes exclues, égalité réelle entre tous les êtres humains, amour et accueil du prochain, etc.), quelles réponses donnerons-nous au test qui suit?

Bon vote!


DURANT LE MOIS D'AOÛT
FAITES UNE AFFAIRE AU BOUT!
DES RABAIS JUSQU'À 3 500 $





Tercel LS

MODÈLE TOYOTA
TERCEL-CAMRY
Financement
48 mois
5,9%



Camry LE

TOYOTA Victoriaville
163, Bois-Francs Sud
Victoriaville
758-8000




## SUPRA PENTIUM 60 MHZ P.C.I.

4megs RAM, 512k cache
Processeur Intel Pentium 60MHZ
Carte mère de Technologie P.C.I.
Lecteur 3 1/2, 1.44meg
Contrôleur
Alimentation 200 watts
Disque dur 260 megs, **FUJITSU**
Clavier canadien français
Carte vidéo 1 meg acc. Windows
Dos 6.22 Français
Souris Microsoft
Garantie 2 ans / 5 ans main-d'oeuvre

**1999$**

## SUPRA 486-33MHZ

4megs Ram, 256k cache
Processeur Intel I486SX-33MHZ
Lecteur 3 1/2, 1.44meg
Contrôleur
Alimenteur 200 watts
Disque dur 260 megs, **FUJITSU**
Clavier canadien français
Écran **SUPRA** Super VGA N.I
Carte vidéo 1meg acc. Windows
Dos 6.22 Français
Souris Microsoft
Garantie 2 ans / 5 ans main-d'oeuvre

**1439$**

Prêt du gouvernement de 3000$

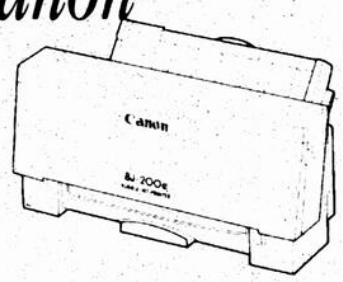
intel inside

**La garantie sur nos ordinateurs SUPRA est de 2 ans sur les pièces, de 5 ans sur la main-d'oeuvre et est effectuée par la compagnie** digital

# SPÉCIAUX RETOUR À L'ÉCOLE !

## *La plus haute qualité en impression Canon*

Gratuit
1 cartouche d'encre supplémentaire BJ200E d'une valeur de
39$




### BJ200E

Type: Monochrome
Résolution: 360 x 360
Largeur d'imprimante: 8"
Tampon: 48k
Câble inclus

**349$**

### BJC-4000

Type: Couleur/Monochrome
Résolution: 720 x 360
Largeur d'imprimante: 8"
Technologie raffinée
Câble inclus

**749$**

Canon
ASSISTANCE 24h
1 800 263-1121
Garantie de remplacement de deux ans au bureau ou à domicile

## *Portable*

Gratuit
Sac de transport d'une valeur de
49$

Twinhead



### SLIMNOTE E

Processeur 486DX / 33 / 200 Megs
4 megs, PCMCIA type 2
Track ball intégré
Écran monochrome 9"
Dos et Windows

**2839$**

## MICROSOFT

### *ÉDUCATION*

À l'achat d'un de ces logiciels, recevez un coupon rabais de 10$ sur la serie Home de Microsoft

| | |
|---|---|
| *Office Windows 4.2 Fr* | *172.95$* |
| *Excel Windows 5.0 Fr* | *139.95$* |
| *Access Windows 2.0 Fr* | *139.95$* |
| *Works Windows 3.0 Fr* | *82.95$* |
| *VBasic Windows 3.0 Fr* | *96.95$* |
| *Visual C ++ 1.0 Ang* | *96.95$* |
| *Word Windows 6.0 Fr* | *139.95$* |

## FUJITSU

### *MATRICIELLE 24 AIGUILLES*

**FUJITSU** *DL-1150* **315$**
**FUJITSU** *DL-1150C* **369$**

Gratuit
3 rubans noirs d'imprimante supplementaires

### *QUALITÉ LASER*

**FUJITSU** *Print Partner 4000* **749$**
*4 PPM / PCL5*
*1meg+1meg gratuit*
*Programme Garantie Plus d'échange gratuit durant 1 an*

Gratuit
1meg de Ram supplementaire
Valeur 195$

## *Le plus grand réseau de détaillants informatiques au Québec*

# COOP SCOLAIRE

**Est du Québec / Côte Nord**
Baie-Comeau (418) 295-2260
Gaspésie (418) 368-5385
La Pocatière (418) 856-2215
Matane (418) 562-1240 poste 2197
Rimouski (418) 723-4712
Rivière-du-Loup (418) 862-0007
Sept-Îles (418) 968-2667

**Saguenay / Lac Saint-Jean**
Alma (418) 668-3113
Chicoutimi (418) 549-7285
St-Félicien (418) 679-5498

**Québec**
Amiante (Thetford-Mines) (418) 335-5358
Beauce-Appalaches (418) 228-2562
F-X Garneau (Cégep) (418) 681-8134
Lévis-Lauzon (418) 835-0383
PCME (Université Laval) (418) 656-3902
Sainte-Foy (Cégep) (418) 658-5833

**Coeur du Québec**
Drummondville (819) 472-3695
Sherbrooke (819) 821-3599
Sorel-Tracy (514) 742-6651
Trois-Rivières (819) 371-1004
Victoriaville (819) 758-1236

**Montréal**
5620 (UdM) (514) 343-7879 ext.16
Ahuntsic (514) 382-2634
André-Laurendeau (514) 367-1412
Assomption (514) 589-5621 poste 210
ETS (514) 289-8912
Granby-Haute-Yamaska (514) 372-8895
HEC (514) 340-6401
Joliette (514) 759-6701
Lionel-Groulx (514) 430-2931
Maisonneuve (514) 255-5033
É.-Montpetit (514) 679-2630 poste 275
ÉNA (St-Hubert) (514) 678-3560 ext:310
Rosemont (514) 725-5074
ITA Saint-Hyacinthe (514) 773-5212
Saint-Hyacinthe (Cégep) (514) 774-2727
St-Jean-sur-Richelieu (514) 346-3733
St-Jérome (Cégep) (514) 432-9292
UQAM (514) 985-3059
Valleyfield (514) 371-3100

**Outaouais / Nord-Ouest**
CoopCo (Cégep de Hull) (819) 778-1698
UQAH (Université de Hull) (819) 773-1700

**Spéciaux valides du 31 août au 14 septembre 1994 ou jusqu'à l'épuisement des stocks**

Tous les items ne sont pas en montre dans tous les magasins
Le logo Intel Inside est une marque déposée de Intel Corp
Le logo Digital est une marque déposée de Digital Corp

# Un incident fâcheux vient ternir la fin du Festival jeunesse

**Les vents particulièrement violents sur le Mont Saint-Michel dimanche après-midi sont venus gâcher un Festival jeunesse jusque là sans anicroche, qui a attiré plus de 2 000 festivaliers.**

**Hélène Langlais**

*«Le poteau central a été arraché, explique la directrice de l'événement, Lise Toupin. Le poteau est tombé tout près d'une dame et lui a effleuré l'épaule. Elle est sous l'effet d'un choc nerveux, mais n'est pas blessée sérieusement.*



**Lise Toupin, directrice de l'événement a eu beaucoup de choses à régler à la toute fin du Festival.**

*Nous avons décidé, le comité et moi, d'interrompre le Festival une heure avant la fin pour une question de sécurité. Je suis très, très déçue parce que jusque-là tout baignait dans l'huile.»*

Des déceptions, il y en avaient partout sur le site après l'incident. C'est que David Bergeron, dont le spectacle était très attendu, n'a eu le temps de chanter qu'une seule chanson.

Il aura l'occasion de se reprendre selon Lise Toupin. *«Il restait encore un tirage à faire. Les profits du Festival devaient être redistribués aux participants sous forme de tirage. Nous allons reprendre la fin et s'assurer que le dernier groupe ait sa chance et que le tirage ait bien lieu.»*

Si la fin du Festival a créé des remous, il ne faut pas mettre de côté le succès de la fin de semaine. *«Il ne faut pas dire de mais. C'est un grand succès tout court et il y a eu un incident malheureux à la fin. Je sais que les gens sont très satisfaits et nous le sommes aussi. Nous évaluons la foule à 2 500 personnes, en une journée et demie, dont 1 800 samedi. C'est une participation étonnante pour une première édition.»*

Il y aura une deuxième édition du Festival et toujours à la même date pour respecter le principal objectif du Festival qui est de récompenser les jeunes. *«Samedi, en plein "rush", nous pensions déjà à des moyens pour améliorer certains points. Nous espérons que la deuxième édition sera encore meilleure. La date devrait être à peu près la même, parce que nous voulons que nos jeunes se préparent tout l'été et aient une grande fête avant la rentrée scolaire»*, complète Lise Toupin.

Dame nature aura contribué au Festival à sa façon, le beau temps de samedi, surtout en soirée, a attiré beaucoup de monde. Par contre, elle s'est reprise dimanche.



**Jacques Lampron a été le premier à occuper la scène sous le chapiteau. Il a lu ses poèmes.**


LA GRANDE
Rentrée
SE POURSUIT



Tout pour la rentrée scolaire
PLUS DE 100 COMMERCES ET SERVICES
SEARS héritage K mart
WISE
DISTRIBUTION AUX CONSOMMATEURS
LA GRANDE PLACE
DES BOIS-FRANCS
MA MODE ma place!

Porcherie ultramoderne

# Un investissement de plus d'un million pour les Fillion

**C'était journée porte ouverte vendredi dernier à la nouvelle porcherie ultramoderne de la Ferme Nandcel de Lyster qui a demandé un investissement de plus d'un million de dollars à ses propriétaires Fernand Fillion et Louise Martineau.**

**Hélène Langlais**

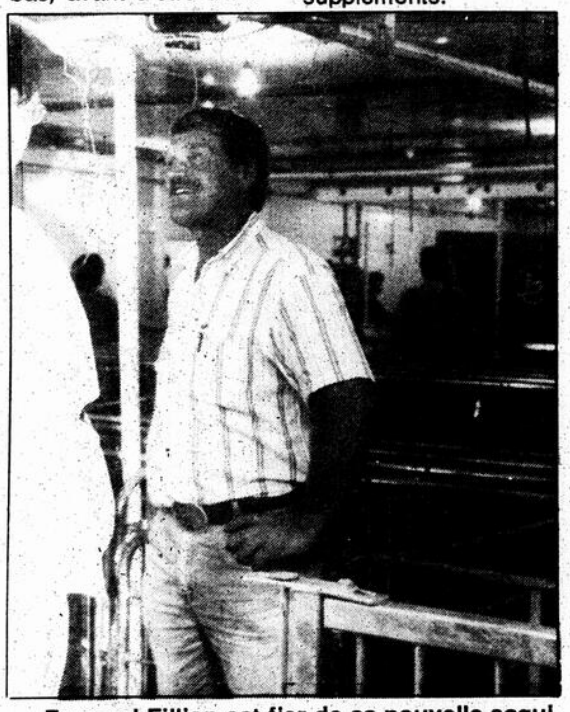
Les visiteurs pouvaient admirer les installations de la toute dernière technologie en l'absence des animaux. C'est que n'entre pas qui veut dans une porcherie. Les systèmes d'hygiène sont si élevés que seul un nombre restreint de personnes peut circuler dans une porcherie.

*«D'abord, les gens qui ont à travailler dans la porcherie doivent se déshabiller en arrivant, parce qu'aucun morceau de linge de l'extérieur ne peut entrer à l'intérieur, explique Reynald Bouffard, consultant de Agri-Marché. Ensuite, les gens prennent une douche et s'habillent avec le linge de la Ferme. Ces vêtements ne sortent jamais de la porcherie, ils sont nettoyés sur place dans la buanderie. Quand les travailleurs ont terminé, ils se déshabillent, prennent leur douche et remettent leurs vêtements propres, pour ensuite quitter.»*

### L'élevage

La porcherie des Fillion produira entre 5 000 et 5 500 porcs par année. Le processus d'élevage porcin débute par l'insémination. A la Ferme Nandcel, deux techniques d'engrossement seront utilisées: l'insémination artificielle et l'accouplement naturel. 245 truies assureront la reproduction avec cinq verrats.

*«Tout débute dans la première salle avec l'insémination. Au bout de 30 jours, un premier test est effectué pour s'assurer que les truies sont pleines. Un autre test sera fait sept jours plus tard pour être plus sûr. Quand il est certifié qu'elles sont engrossées, les truies sont transférées dans une salle de gestation. La gestation est de 115 jours. Une semaine avant leur délivrance, les truies sont de nouveau transférées dans l'une des deux salles de mises bas pour qu'elles s'habituent a leur nouvel environnement. Les petits resteront trois semaines avec leur mère, puis une semaine seuls dans la salle de mise bas, avant d'être transférés vers les salles de croissance»*, explique Reynald Bouffard.



**Fernand Fillion est fier de sa nouvelle acquisition qu'il fait visiter à quelques intéressés.**

Tout est mis en oeuvre pour que tout ce petit monde ait le maximum de confort. *«Le secret de la réussite dans ce domaine, c'est le confort des bêtes. Elles sont loin d'être maltraitées, au contraire, elles sont dorlotées.»* Les salles de mise bas peuvent contenir 60 truies et leurs rejetons. Le système d'enclos dans lequel sont la mère et ses petits, permet d'éviter que celle-ci écrase les porcelets en se couchant. Le plancher de pierres sur lequel se trouve les animaux est chauffé à l'eau chaude. Pour la délivrance, un tapis est glissé sur le plancher sous la mère pour un maximum de chaleur et de confort.

### Engraissement

Pendant que le processus des naissances se poursuit, les porcelets vieux de 35 jours s'emploient à grossir. Tous les animaux sont nourris avec une grosse soupe brassée dans un immense mélangeur. L'alimentation est donc liquide. Elle comprend du maïs humide, de l'orge, du soya, un produit à base de lait et des suppléments.

Toute l'alimentation des animaux est contrôlée par un ordinateur central. Le système achemine la nourriture par tuyaux dont le dernier ressemble à un boyau de balayeuse et sert à nourrir cinq animaux. Ce sont les employés de la Ferme qui nourrissent les bêtes en vérifiant si la quantité correspond à ce que l'animal mange.

*«Chaque valve électrique a son numéro sur l'ordinateur et indique une quantité de nourriture à donner aux porcs auxquels elle correspond. C'est pourquoi les animaux sont classés par grosseur, autant chez les truies que chez les porcs»*, complète M. Bouffard.

Les porcs sont engraissés en deux étapes, dans une première salle jusqu'à ce qu'ils atteignent la taille de 45 kg et dans une autre salle jusqu'à ce qu'ils pèsent 100 à 105 kg et soient prêts à se rendre à l'abattoir. La porcherie est aussi constituée d'une salle d'expédition et d'un quai d'embarquement pour le départ des animaux.

### Marché mondial

Le Québec a une réputation mondiale en matière d'élevage porcin et la Ferme Nandcel contribuera dorénavant à perpétuer cette réputation. *«C'est Agri-Marché qui fournit les truies et les verrats, ainsi que la nourriture à la nouvelle porcherie. C'est une race de porcins très belle, développée grâce à plusieurs croisements et qui permet d'avoir des truies qui donnent naissance à plus de porcelets à la fois et donnent plus de lait. C'est aussi un porc très maigre, ce que demande les consommateurs du monde entier et même les consommateurs québécois»*, conclut Reynald Bouffard.

Pour ceux qui s'inquiéteraient des odeurs, M. Bouffard est catégorique: elles sont très minimes. Les immenses systèmes de ventilation sont tellement perfectionnés que les odeurs sont dispersées rapidement.





CLUB DE GOLF LAURIER

CLUB DE GOLF LAURIER

TARIFS FIN DE SAISON

À PARTIR DU 6 SEPTEMBRE PROCHAIN

9 TROUS: 9,00$ TAXES INCL. 18 TROUS: 16,00$ TAXES INCL.

*Valide du LUNDI au JEUDI inclusivement. POUR INFORMATIONS*

651, 12e Rang Ouest, Princeville (Qc) G0P 1E0

TÉL.: (819) 364-7861 FAX: (819) 364-7726

Lyster

# La famille Fillion s'est recyclée dans le cochon

**La famille de Fernand Fillion et Louise Martineau voit sa vie bouleversée par la nouvelle entreprise familiale. C'est que papa et maman ne se sont pas lancés dans n'importe quoi. Ils ont choisi d'élever des cochons.**

**Hélène Langlais**

Il y a deux ans, les Fillion ne pensaient surtout pas qu'ils seraient propriétaires d'une des porcheries les plus modernes en 1994. Ils opéraient leur ferme laitière de main de maître, remportant des concours de toutes sortes. Ils avaient un des plus beaux troupeaux de vaches Holstein, jusqu'au 29 septembre 1993 où le feu est venu tout remettre en question.

*«On ne pense surtout pas qu'une chose pareille peut nous arriver. On le voit ailleurs, mais on se pense à l'abri du feu, on se dit que ça ne peut pas nous arriver. Pourtant, c'est ce qui s'est passé, alors nous avons dû nous tourner de bord et regarder vers l'avenir»*, relate Louise Martineau.

Après ce drame qui leur a fait perdre une grande partie de leur troupeau, les Fillion avaient un dilemme: rebâtir leur ferme ou changer pour l'élevage porcin. *«Nous sommes trop jeunes pour arrêter de travailler. Nous voulions notre propre entreprise, parce qu'il n'était pas question de partir chaque matin avec notre boîte à lunch pour aller travailler. Nous voulions aussi ne pas être pris par l'entreprise, c'est-à-dire avoir des fins de semaine libres et pouvoir travailler plus de 8h à 5h. C'est ce qui nous a fait pencher en faveur de la porcherie. Une ferme laitière, c'est le contraire, c'est du 5h à 8h»*, explique Louise Martineau.



**La famille Fillion se lance dans une nouvelle vie. Fernand, Louise, Martin et Pascale auront maintenant des milliers de porcs sous leur responsabilité.**

Les Fillion n'ont pas fait les choses à moitié, ils ont visité beaucoup de porcheries partout à travers la province avant de prendre leur décision. *«Nous ne commençons pas dans le domaine, ça fait 22 ans que nous travaillons avec des animaux. Nous ne voulions plus faire du foin, nous voulions plus de liberté et notre fils Martin préférait le porc. Il va étudier en production porcine cet automne. Plus ça avance et plus il aime ça. C'est encourageant pour nous, ses parents.»*

Les Fillion savent parfaitement ce qu'il font. Leur entreprise fonctionnera à plein régime dès l'an prochain. Louise Martineau est prête à se lancer dans l'aventure, prête à soigner les 5 000 petits porcelets qui naîtront chaque année dans les salles pour mettre bas. *«Nous avons rencontré un producteur dans la Beauce qui donnait beaucoup de soins à ses porcs. Moi, je suis prête à le faire. J'ai soigné des vaches pendant 22 ans et je vais continuer avec les porcs. C'est sûr qu'il y aura des ajustements à faire dans les prochaines semaines, nous commençons là-dedans, mais je ne verrais pas pourquoi nous ne réussirions pas. Par le passé, nous avons toujours su poser des questions aux spécialistes quand nous avions des points d'interrogation et nous allons continuer à le faire»*, complète Louise Martineau.

Son mari et elle ont aussi une fille aînée qui étudie à l'université en récréologie. La famille Fillion a encore parfois le cafard quand ils regardent des photos aériennes de leur ancienne ferme, mais comme le dit si bien Louise Martineau: «il faut maintenant regarder vers l'avenir». L'avenir pour eux, il est de l'autre côté de la rue et vaut des millions de dollars.


RWANDA

*Un espoir: votre solidarité!*

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

**1-800-RWANDA 1**
5633, rue Sherbrooke Est
Montréal (Québec) H1N 1A3



Lavigne Energie Confort... bien plus que du chauffage

ÉLECTRICITÉ

Spéciaux



CHAUFFE PISCINE
Rég.: 1800$
SPÉCIAL FAITES VOTRE OFFRE

ÉCHANGEUR D'AIR DE VENMAR




SPÉCIAL 279$

THERMOPOMPE MURAL SPÉCIAL SUR MODÈLE EN MAGASIN




MITSUBISHI

NOUS SOMMES DISTRIBUTEUR DES SYSTÈMES DE CHAUFFAGE AIR

PLOMBERIE

Prix en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Prix payez et emportez



HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi 8h00 à 17h30
Jeudi et vendredi 8h00 à 21h
Samedi 8h30 à 12h00
[illegible] Bois-Francs Sud
VICTORIAVILLE-ARTHABASKA
357-8718

LAVIGNE
Énergie Confort



*Le Centre de* **MÉDIATION** *des Bois-Francs*

*Du nouveau au Centre de Médiation des Bois-Francs*

**RUPTURE - SÉPARATION - DIVORCE**

**Le Centre de Médiation des Bois-Francs offrira des COURS et des CLINIQUES JURIDIQUES concernant LA FAMILLE.**

**Au 16, rue Tourigny (Chapeaux Henrichon)**

**Mardi le 6 septembre de 19h30 à 21h30**
**"Les étapes de la rupture" (série de 6 rencontres)**

**Mercredi le 7 septembre de 19h30 à 21h30**
**"Les réactions des enfants face au divorce" (4 renc.)**

***INVITATION POUR TOUS!***

**Jeudi le 8 septembre à 19h30**
**CLINIQUE JURIDIQUE (présentation et information)**

**THÈME:** Les personnes et la famille Volet 1
**"Les personnes"** (personnalité et capacité juridique. Ex.: droits et obligations de la personne humaine: acharnement thérapeutique, don d'organes, euthanasie, droit du foetus etc...). Coût: 10$/pers.

**SOIRÉES D'INFORMATION GRATUITES**

Mercredi le 31 août à 19h30. Mercredi le 14 septembre à 19h30

***POUR INFORMATION OU INSCRIPTION: 758-4154***

NOUVELLE ADRESSE:

LE CENTRE DE MÉDIATION DES BOIS-FRANCS
*est maintenant situé au:*
16, RUE TOURIGNY, VICTORIAVILLE

Concours Villes et villages fleuris

# Un Iris d'argent pour Warwick

**La municipalité de Warwick a remporté l'Iris d'argent dans le cadre du concours provincial «Villes et villages fleuris». Pour ce qui est du village de Kingsey Falls, il a reçu un Iris dans la classe «Excellence».**

**Manon Toupin**

Warwick s'est mérité le premier prix régional dans la catégorie des municipalités de moins de 10 000 habitants. Le prix régional pour la municipalité de moins de 1 000 âmes a été remis à Laurierville et celui de la ville de 1 000 à moins de 5 000 habitants a été décerné au Canton de Warwick.

Pour ce qui est du village de Kingsey Falls, il fait partie d'une catégorie à part, soit celle de l'excellence. Dans cette catégorie, la municipalité compétitionne contre elle-même. C'est à partir de ce qui a été fait les années précédentes que la municipalité est jugée. Pour accéder à cette catégorie, la municipalité se doit d'avoir gagné au moins deux Iris d'or au cours des cinq dernières années.

A Kingsey Falls, il y a eu remise d'un Iris. *«C'est un peu décevant puisque nous pensions en avoir au moins deux»*, explique une des bénévoles du comité, Maryse Bellehumeur-Bougie. Cette dernière a indiqué qu'il y avait eu beaucoup de travail d'amélioration sur les bords de rives et des panneaux de bienvenue ont également été installés afin d'embellir le village.

*«Les juges auraient voulu qu'il y ait plus de documentation sur les activités du comité»*, explique Maryse. Les bénévoles du groupe ont toutefois préféré donner du temps pour améliorer l'apparence de Kingsey Falls.

Du côté du Canton de Warwick, la présidente du comité, Angéline Moreau espérait remporter quelque chose au niveau provincial. Malheureusement, elle devra se contenter de la première position régionale.

La municipalité de Plessisville, pour sa part, s'est mérité la deuxième position dans la catégorie régionale de 1 000 à moins de 5 000 habitants.

Donc, cette année, aucun Iris d'or, de prix du jury ou d'excellence en architecture de paysage n'a été gagné dans la région immédiate des Bois-Francs.


"L'EMPLOI, C'EST LA MEILLEURE VOIE POUR L'AUTONOMIE DES INDIVIDUS"

*Yvon Vallières*



POURQUOI NOS ADVERSAIRES PÉQUISTES

- Font-ils passer la séparation avant les emplois ?
- Veulent-ils imposer aux entreprises une autre taxe de 1 % ? (du Parizeau à son meilleur)
- Prônent-ils l'État-providence alors que nous n'en avons pas les moyens ? (du Pariseau à son meilleur)

POUR PRIVILÉGIER
LA CROISSANCE ÉCONOMIQUE
DANS LE COMTÉ DE RICHMOND

VALLIÈRES, C'EST MON CHOIX !

YVON
VALLIÈRES
LIBÉRAL • RICHMOND

Autorisé et payé par Lionel Beaudoin, agent officiel de Yvon Vallières

BOIS & MATERIAUX
COUTURE & TURCOTTE
MR MATERIAUX
COUR A BOIS COUPES SUR MESURE



Marcel Turcotte
Propriétaire

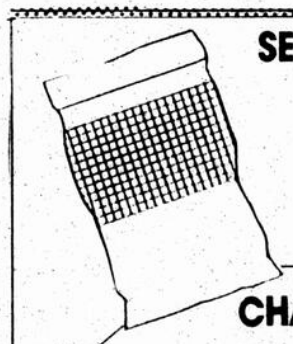
- BOIS
- CIMENTS
- CONTRE-PLAQUÉS
- ISOLANTS
- PORTES-FENÊTRES
- GYPSE
- MOULURE
- REVÊTEMENTS
- BARDEAUX
- QUINCAILLERIE

HORAIRE
Lund., mar., merc. : de 8h00 à 17h30
Jeudi, vendredi : de 8h00 à 21h00
Samedi : de 8h00 à 16h00

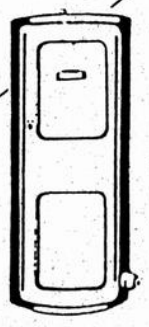


Jean-Rock Couture
Propriétaire

*Des gens d'expérience et de chez-nous*



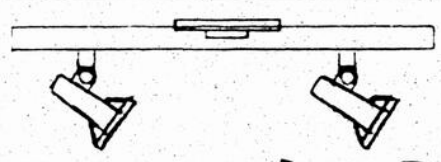
SEL ADOUCISSEUR D'EAU
"PREMIUM"
40 kg
6 88$



CHAUFFE-EAU "GIANT"
40 gallons
148 88$
PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ

353-1386
325, ROUTE 161, ST-VALÈRE

SEULEMENT
3 JOURS
JEUDI-VENDREDI-SAMEDI



TRACK HALOGÈNE
120 V
9 00$
PRIX JAMAIS VU AU QUÉBEC
Preuve en magasin



VENTILATEUR
Halogène P-20
luminaire inclus
44 00$



39 00$
SUSPENDUE
HALOGÈNE 20 pouces
Peut éclairer une grande cuisine
AMPOULE INCLUSE

DES PRIX COMME ÇA, IL Y EN A PAS AILLEURS

QUANTITÉ LIMITÉE
La direction se réserve le droit de refuser les achats abusifs.

MAISON COMPLÈTE
89 95$

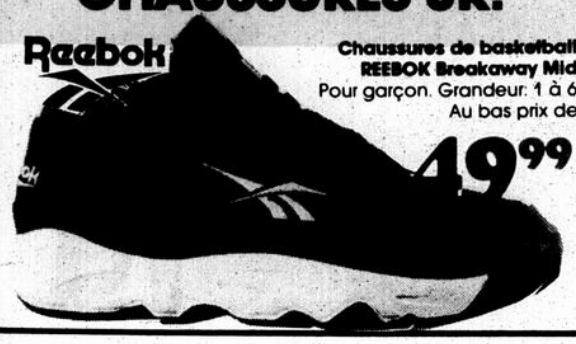


L'ENTREPÔT DU LUMINAIRE L.B.
LUC BERNIER
Tél.: (819) 752-3222
122, ST-JEAN-BAPTISTE VICTORIAVILLE

FACE AU BUREAU DE POSTE

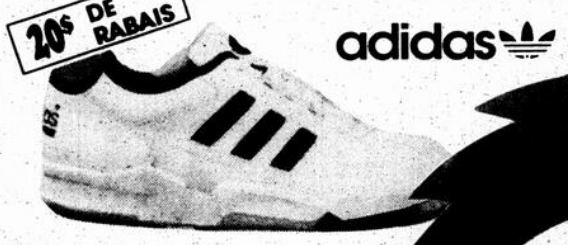
sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports exper

# CHAUSSURES JR.



**Chaussures de basketball REEBOK Breakaway Mid**
Pour garçon. Grandeur: 1 à 6
Au bas prix de
**49.99**

20$ DE RABAIS



**Chaussures de tennis ADIDAS Torsion Response JR**
Prix cour. 59.99
**39.99**

# CHAUSSURES ADULTES

**Chaussures multidisciplinaires NIKE Air trainer TW**
Pour femme
Prix cour.: 109,99
**69.99**

40$ DE RABAIS



**Bottes de montagne REEBOK Virazon**
Pour homme
Au bas prix de
**79.99**



**Chaussures de tennis NIKE Air Quierra**
Pour femme
Au bas prix de
**74.99**

**Chaussures de tennis NIKE Air Ace**
Pour homme
Au bas prix de
**79.99**

# SOLDE

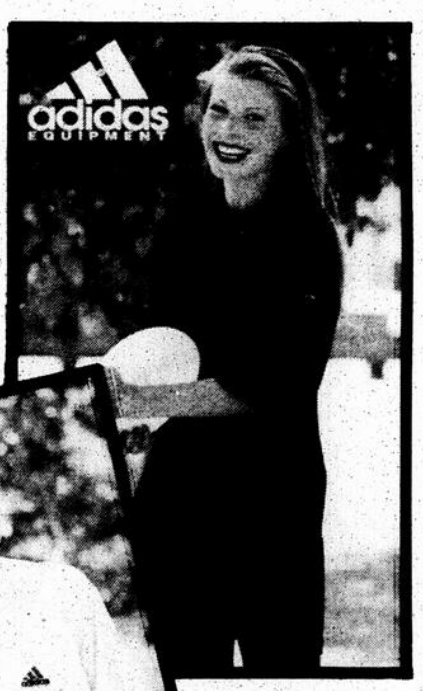
## RETOUR À L'ÉCOLE SE POURSUIT...

# VÊTEMENTS



**A- Survêtement en nylon taffetas NIKE**
Prix cour. 99.99
**79.99**

20$ DE RABAIS



**T-shirt col rond ADIDAS Equipment**
Prix cour.: 49.99
**24.99**
1/2 PRIX



**T-shirt manches longues ADIDAS Equipment**
Prix cour.: 39.99
**19.99**
1/2 PRIX

# HOCKEY

CANADIEN

**Sac de hockey CANADIEN**
38" x 17" x 15"
Prix cour.: 49.99
**24.99**



CCM

**Patins CCM Pro 196**
Idéal pour le patineur récréatif
Lame en acier au carbone SL1000
Au bas prix de
**64.99** M

# HOCKEY

KOHO

**Bâton de hockey KOHO 2210 Silver Fiber**
Prix cour. 29,99



**2 POUR 1**

LES EXPERTS À L'ORIGINE DES EXPLOITS

**Prix en vigueur jusqu'au samedi 3 septembre à 17h00 ou jusqu'à épuisement de la marchandise**

# sports experts

**758-7766**
**119, Notre-Dame Est (Place Continental)**
**VICTORIAVILLE**

Victoriaville

# Un plus gros budget pour l'intégration dans les terrains de jeux

**La municipalité de Victoriaville vient de se reconnaître une responsabilité au chapitre de l'intégration de la clientèle des jeunes atteints de déficience intellectuelle dans ses parcs et terrains de jeux. Et pour appuyer cette reconnaissance, elle a promis à l'Association pour l'intégration sociale d'investir un budget spécial pour embaucher des monitrices supplémentaires.**

**Hélène Ruel**

Jacques Beaudoin, le président de l'Association pour l'intégration sociale, se réjouit déjà de cette promesse pour la saison 1995 des terrains de jeux.

M. Beaudoin est d'autant plus heureux que ce geste de la municipalité constitue une première, non seulement dans l'histoire de Victoriaville, mais dans celle de la région. En ce sens, M. Beaudoin souhaiterait bien que cette ouverture de la municipalité de Victoriaville incite d'autres municipalités à faire de même.

*«C'est la première fois,* dit-il, *qu'une municipalité reconnaît que comme les autres, les parents d'enfants vivant avec un handicap intellectuel paient aussi des taxes et qu'ils ont droit à des services...»*

Habituellement, c'est l'Association pour l'intégration sociale, par l'intermédiaire de projets Défi, qui défraie le salaire de monitrices embauchées expressément pour accompagner les loisirs de la jeune clientèle handicapée. Cette année, deux étudiantes se partageaient l'accompagnement d'une vingtaine d'enfants.

Selon M. Beaudoin, de plus en plus de parents souhaitent que leurs jeunes enfants de 6 à 14 ans vivant avec une déficience, participent aux mêmes activités que les jeunes dits «normaux». *«L'intégration, ça commence jeune...»*, fait remarquer M. Beaudoin.



**Jacques Beaudoin, le président de l'Association pour l'intégration sociale.**

Ainsi, à la quarantaine de monitrices qui se dispersent habituellement dans la douzaine de parcs, Victoriaville devrait donc absorber à même son budget, le coût des monitrices requises pour répondre aux besoins de la clientèle handicapée. Cela représenterait environ 5 000 $ pour trois monitrices de plus.

Toutes les monitrices recevraient une formation du Centre de services en déficience intellectuelle, ce qui les rendrait plus aptes à répondre à toutes sortes de situations.

Évidemment, Jacques Beaudoin sait qu'il faudra aménager des horaires particuliers pour cette nouvelle clientèle, puisqu'il faudra répartir les ressources humaines dans les parcs où se concentrent les demandes.

L'Association pourra dès lors consacrer ses projets gouvernementaux à l'intégration dans les camps de vacances, là où le nombre de demandes s'accroît d'année en année.

Pour septembre, l'Association doit entreprendre la tournée des garderies de Victoriaville avec un sondage leur demandant comment elles intègrent les enfants atteints d'une déficience et quels sont les obstacles qu'elles doivent surmonter.

Et c'est cet automne que devraient commencer les ateliers de théâtre que les gens du Parminou ont accepté d'animer pour l'Association.


IMPRIMERIE MICHEL POISSON enr.
- Carte d'affaire - Enveloppe - Circulaire - - Facture - État de compte - En-tête de lettre - - Carte de poinçon - Formule continue -
Escompte spécial au comptoir
sur faire-part et carte de remerciement
62-A, boul. Carignan (sous-sol du Terminus d'Autobus) Victoriaville, (Qc) G6P 4Z6
Tél.: (819) 752-2929 Fax: (819) 752-6188

Les lundis de la coiffure
Nous vous offrons une très belle PERMANENTE souple ou frisée, conditionnée à votre type de cheveu, avec la coupe de votre choix pour
35 $
Rég. 45 $
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS 758-1504
Salon Chatelaine Coiffure

MULTI FRUITS
QUALITE • SERVICE • FRAICHEUR
10¢ lb PATATES NOUVELLES Du Québec (En vrac)
2 79$ FROMAGE KINGSEY 340 grammes
39¢ lb BANANES
39¢ ch LAITUE EN POMME Grosseur 18
59¢ lb TOMATES ROSES De serre
79¢ ch BROCOLI Grosseur 14
99¢ lb RAISINS ROUGES Sans Pépin
99¢ RAISINS SECS SULTANA 300 grammes
Prix en vigueur de mercredi 31 août 1994 au mercredi 7 septembre 1994
PAIEMENT DIRECT
59 C, GIROUARD
ARTHABASKA

# NOUVELLE ADMINISTRATION

# VISION SUZUKI




**M. Yves Morissette, l'unique propriétaire de "VISION SUZUKI"**
**vous invite à venir faire l'essai**
**de nos Véhicules Suzuki (autos et 4X4)**

*Avec Vision Suzuki, vous visez juste!*



# Dominique Laquerre à la biblio de Victo: rien n'est jamais le fruit du hasard

**Rien n'est jamais le fruit du hasard... L'oeuvre «Perspective» que Dominique Laquerre a réalisée pour la nouvelle bibliothèque de Victoriaville prend à la fois un sens esthétique, historique et symbolique.**

**Hélène Ruel**

Quelle partie de l'oeuvre d'intégration verra l'abonné lorsqu'il franchira les portes de la bibliothèque? Les maisonnettes à la hauteur de ses yeux? Ou encore celles perchées sous les arcs des lucarnes?

Dominique elle-même souhaiterait que le regard de l'abonné soit induit des maisonnettes situées non loin du comptoir de prêts jusqu'aux lucarnes où le vitrail bleu et ambre rappelle, tant par ses formes que par ses couleurs, les principaux éléments de l'architecture de la bibliothèque.

Sait-on jamais. Les plus aventuriers trouveront sûrement la cachette de ce livre, de cet unique exemplaire intitulé «Perspective», lequel raconte, tel un journal de bord, la genèse de l'oeuvre, la démarche de l'artiste.

Dominique Laquerre ne crée jamais sans expliquer, sans situer, sans donner des clés à son public, lui offrant même la possibilité d'en manipuler des fragments. Son livre est à la fois la synthèse de sa démarche et une des pièces de l'oeuvre.

C'est la première fois que Dominique Laquerre réalise une oeuvre d'intégration des arts à l'architecture dans sa patrie, au coeur du Vieux Victo, comme elle dit. Il s'agit pourtant de son cinquième contrat, après avoir réalisé des oeuvres pour l'école Jean-Raimbault de Drummondville, le Foyer de Saint-Célestin, la bibliothèque de Pointe-du-Lac et le Centre hospitalier Cooke à Trois-Rivières.

L'artiste ne cache pas que le «trac» de produire une oeuvre pour le monde qu'elle connaît était donc plus grand.

Elle a pris un an pour concevoir et réaliser la commande. Elle s'est souvenue, s'est renseignée, a réfléchi, a crayonné. Et en parlant de son projet, son père, Georges, lui a rappelé qu'il était peut-être l'un des seuls survivants des membres-fondateurs de la bibliothèque de Victoriaville.

Certains se rappelleront, avec le sourire, des origines de la bibliothèque (dans ce qu'on appelle encore parfois le Centre civique de Victoriaville) dans les années 1940. Les rayons s'étaient garnis à même les résultats d'une collecte de livres initiée dans les paroisses par les voyageurs de commerce... et surveillée par Mgr Grenier en personne, comme le raconte d'ailleurs M. Laquerre.

Si le mot «bibliothèque» évoque des souvenirs, l'emplacement actuel de la nouvelle bibliothèque n'est pas moins significatif. Là, aux abords de la rue De-Bigarré, battait le coeur de Victoriaville: la gare du Canadien National, l'Hôtel Grand Union et les petites maisons des premiers habitants... Les maisonnettes...

Le souvenir de ces maisonnettes se répercute donc jusque dans la nouvelle bibliothèque de Victoriaville. Elles revêtent un caractère sociologique.

Mais Dominique admet que ce sont les nombreux triangles et le bois de la bibliothèque qui l'ont menée à cette idée des maisonnettes.

Parce que le projet initial d'intégration ne comportait, pour Dominique, qu'un «territoire», celui des vitraux à encastrer dans deux lucarnes de la bibliothèque.

Ces fameuses lucarnes représentaient un lieu bien «ingrat» pour l'artiste.

*«Dans une bibliothèque où il y a tant d'objets à la hauteur de nos yeux, l'oeuvre ne devait pas être tapageuse ou accrocheuse. Il fallait qu'elle soit sobre et discrète, qu'elle invite à la détente, au calme, qu'elle s'harmonise au lieu...»* Tout cela, l'artiste l'a respecté.

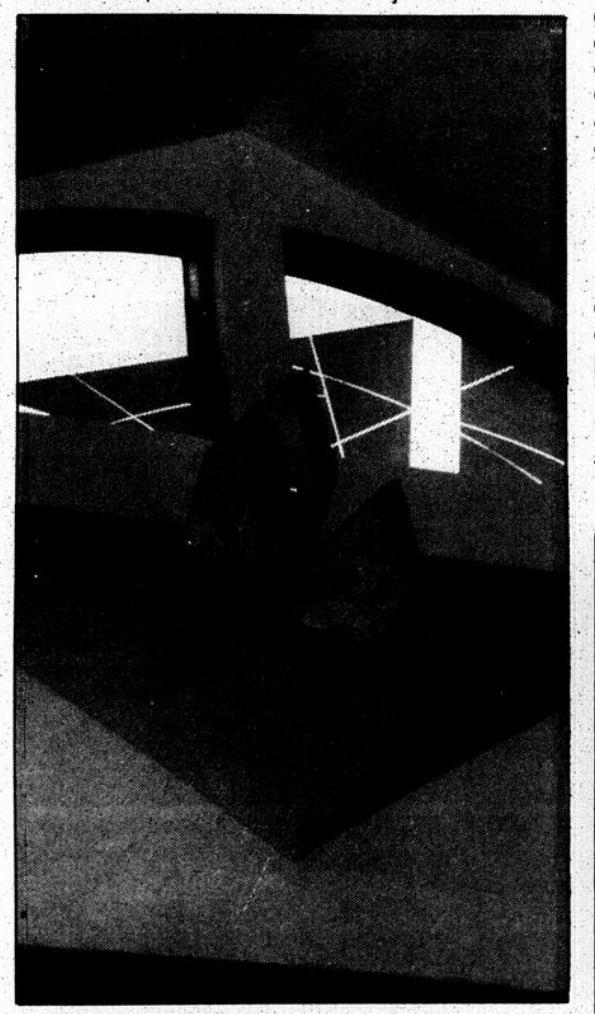
Il y avait donc là plusieurs défis, dont celui du vitrail, une technique que Dominique Laquerre n'avait jamais touchée.

L'observateur remarquera que ces vitraux n'ont rien de traditionnel; ses morceaux de verre ne sont pas sertis dans le plomb. Les pièces de verre semi-antique en provenance d'Allemagne et de France sont collées sur le verre blanc avec de la colle généralement utilisée par les spécialistes de l'aéronautique. Le vitrail s'allège et gagne en transparence, les couleurs n'étant séparées que par le blanc.

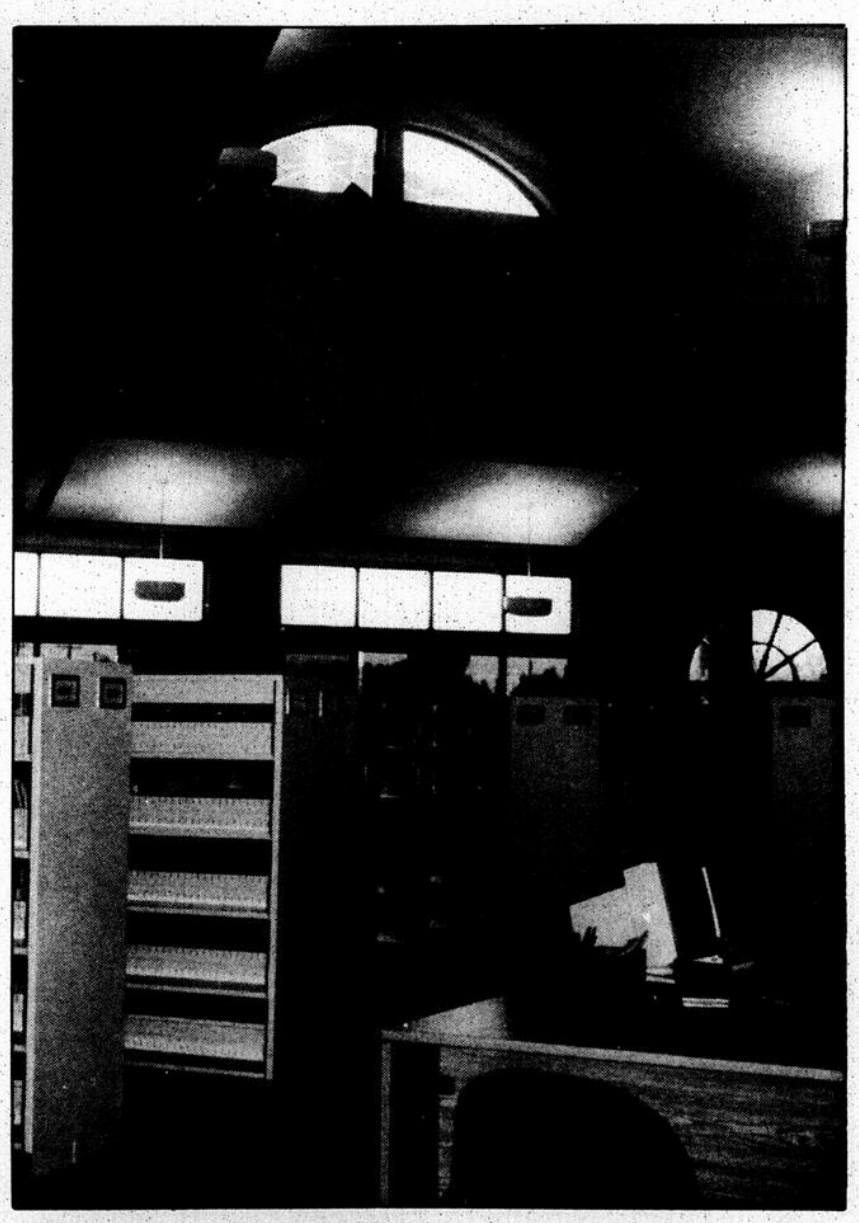
Du dehors, le soir surtout, quand la bibliothèque est illuminée de l'intérieur, les vitraux constituent un «signal», comme dit l'architecte André Morin.



**Dominique Laquerre.**



**Une vue plus rapprochée des vitraux et des maisonnettes perchées.**



**Tout en haut, une lucarne animée.**

# L'IMMOBILIER

## DANS LES BOIS-FRANCS

Volume 2
Numéro 19
31 août 1994

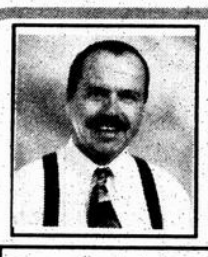
## COURTIERS ASSOCIÉS

Des Bois-Francs
J.MARCEL BERGERON inc.
Courtier immobilier agréé. **752-8838**

### TERRAIN À VENDRE

| | |
|---|---|
| **1012 & 1024 Des Grives** | (± 62 400 pc.) 1$ le pc. |
| **27, Place Robert Demers** | (± 45 293 pc.) 0,44$ le pc. |
| **200 & 206 Lemire** | (± 16 000 pc.) 1$ le pc. |

**752-8838**



## DENIS MARCHAND

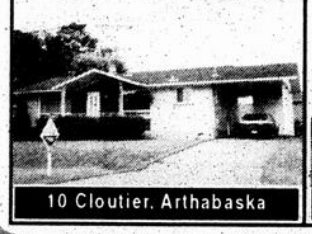
**RÉSIDENCE: 758-9582**
**PAGETTE: 758-5757**
**BUREAU: 758-5258**

La Capitale
VICTORIAVILLE INC
COURTIER IND


116 Alie, Victoriaville


24 des Tilleuls, Victoriaville


109 Bonaventure, Victoriaville


10 Cloutier, Arthabaska

Maison + terre à bois


Fermette 14,12 Hectare

Pour investisseur, Daveluyville


SITE COMMERCIAL

## MAXXUM 100 CENTRE INC.

Courtier immobilier agrée **751-3000**


3 logements 181 Désiré.
**Claudette Boutin au 752-4193 ou Daniel Houle au 357-9963**

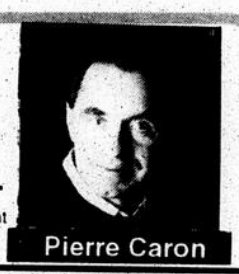

Bungalow avec revenus
**Lucien Houle, 758-0420**


**13 logements**, entièrement rénové, possibilité d'échange (cottage)
**Daniel Bertrand, 752-5786**


4 logements au centre-ville.
**Claudette Boutin au 752-4193 ou Daniel Houle au 357-9963**

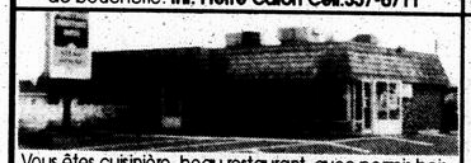
## RE/MAX

BOIS-FRANCS INC.
Courtier immobilier independant
500, Notre-Dame Est, Victoriaville (Face au Cégep)


Pierre Caron


Belle ferme de 338 acres, pour animaux de boucherie. **Inf: Pierre Caron Cell:357-6711**


Belle québecoise, foyer plancher bois franc à quelques minutes de Victo. **Inf: Pierre Caron Cell:357-6711**


Vous êtes cuisinière, beau restaurant avec permis boisson, bon chiffre d'affaires. **Inf: Pierre Caron Cell:357-6711**

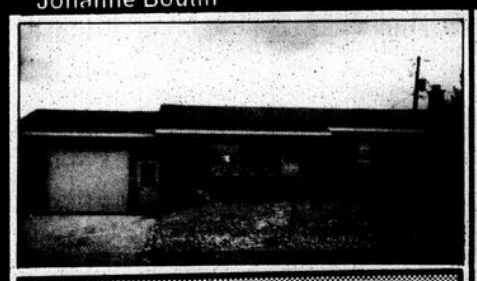

Maison complètement rénovée dans un secteur recherché. **Inf: Pierre Caron Cell:357-6711**

**cell: 357-6711**


Johanne Boutin

## Le Permanent

751-5511
Courtier immobilier agrée


**Plessisville**
**-Beau terrain -Taxes minimes-Repeinte à neuf**


**2 logements près du centre-ville**
**1- 6 1/2 1- 4 1/2**
**57,000$**

## AVANT DE VENDRE OU D'ACHETER UNE MAISON, CONSULTEZ D'ABORD UN AGENT

**C'est un professionnel responsable membre de l'Association des Courtiers et Agents Immobiliers du Québec, ce qui assure:**

**-Une protection contre les erreurs et omissions;**
**-un fond d'indemnisation en cas d'irrégularités.**

**C'est bien mieux avec un agent!**





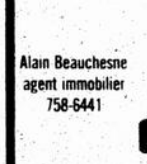

Fernand Noël
agent immobilier
758-7979



Pierre Sansoucy
agent immobilier
758-0464



Donald Lemay
agent immobilier
752-7555



Alain Beauchesne
agent immobilier
758-6441



Réjeanne Marcoux
agent immobilier
357-7585



Mario Gagné
agent immobilier
758-7716



Christian Royer
agent immobilier
758-0429



Pierre Caron
agent immobilier
357-6711



Mario Lafontaine
agent immobilier
758-4182



Yvon Désilets
agent immobilier
758-8970



Serge Langlois
agent immobilier
752-6842



Mario Labarre
agent immobilier
758-0576



Renald Gagnon
agent immobilier
357-7520



Jacques Archambault
agent immobilier
357-1959

**1**



Superbe résidence avec 4 chambres à coucher, foyer dans le salon, grand terrain. Faut voir!
**Renald Gagnon, 357-7520**

**2**



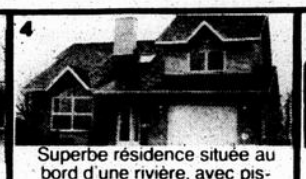
Superbe bungalow situé rue Marie-Victorin, Kingsey-Falls. À qui la chance?
**Fernand Noël**

**3**



Joli bungalow avec garage doublé, patio à l'avant et plus, situé dans un coin paisible, soit sur la rue Éric.
**Christian Royer, 758-6441**

**4**



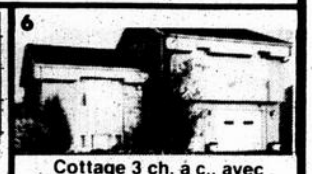
Superbe résidence située au bord d'une rivière, avec piscine creusée, bain tourbillon, gazébo, pavage et plus encore.
**Serge Langlois, 752-6842**

**5**



Cottage 8 pièces, avec garage, situé sur un terrain boisé de 15,000 p.c., réduit à 100,000$.
**Mario Lafontaine, 758-4182**

**6**



**Cottage 3 ch. à c., avec garage, 2 salles de bains, piscine, remise, situé sur terrain paysager.**
**Yvon Désilets, 758-6441**

**7**



Construction 1993 : 5 ½ pièces, garage, à 2 pas de la Grande Place, comme neuf.
**Mario Labarre, 758-0576**

**8**



Bungalow construit en 1993, 3 ch. à coucher grand terrain. Taxes minimes.
**Jacques Archambault, 357-1959**

**9**



Superbe cottage 8 pièces, près de la Grande Place, bel aménagement, haies de cèdre, pavé uni.
**Réjeanne Marcoux, 357-7585**

**10**



Très belle maison, 3 ch. à coucher, piscine creusée, 2 foyers. Faut voir!
**Alain Beauchesne**

**11**



Cottage avec beaucoup de boiseries, terrain paysager, secteur recherché.
**Donald Lemay, 752-7555**

**12**



Magnifique bungalow de 8½ pièces, situé sur un terrain bien paysager, secteur tranquille.
**Pierre Sansoucy, 357-5459**

**13**



Grand bungalow de 8 pièces dont 4 ch. à coucher, 2 s. de bains, patio double, aspirateur central; le tout sur un terrain magnifiquement paysager.
**Mario Gagné, 758-7716**

**14**



Petite maison entièrement rénovée, située au centre-ville.
**Pierre Caron, 357-6711**

**N'oubliez pas notre concours! Plusieurs prix à gagner, dont cette auto!**



**En collaboration avec**

THIBODEAU CHEVROLET Geo Oldsmobile Cadillac

**15**



Situé dans un secteur de choix et sis sur un terrain paysager avec goût, ce bungalow offre toute la tranquillité désirée.
**Christian Royer, 758-6441**

**16**



Condo bien décoré, rue Leclerc.
**Fernand Noël**

**17**



Joli bungalow à St-Albert avec abri d'auto, piscine, remise, 4 chambres.
**Serge Langlois, 752-6842**

**18**



Bungalow 13 pièces, sur terrain de 40,000 pi. ca., site familial tranquille, prix réduit à 110,000$.
**Mario Lafontaine, 758-4182**

**19**



Maison en briques, 5 ch. à coucher, très propre, avec abri d'auto, terrain boisé 100x140. Idéale pour grande famille. Libre.
**Yvon Désilets, 758-6441**

**20**



Bungalow 8½ pièces; 4 ch. à coucher, 2 salles de bains, terrain entièrement aménagé, près d'un parc.
**Mario Labarre, 758-0576**

**21**



Secteur du golf, propriété avec grand terrain, piscine creusée et garage.
**Réjeanne Marcoux, 357-7585**

**22**



Cottage de 5½ pièces, construit en 1994, 2 ch. à coucher, nouveau développement. Unique dans la région!
**Pierre Sansoucy, 357-5459**

**23**



Cottage, 5 ch. à coucher, très propre, terrain de 40,970 pi. ca., dans la région de Ste-Sophie.
**Renald Gagnon, 357-7520**

**24**

MAGNIFIQUE BUNGALOW DE 5½ PIÈCES, 3 CH. À COUCHER, GARAGE, BAIN TOURBILLON THÉRAPEUTIQUE... IL N'Y MANQUE QUE VOUS!
**Mario Gagné, 758-7716**

**25**



Vous vouluez une belle maison en briques avec piscine, garage, taxes minimes et à 2 pas du centre-ville. La voilà!
**Jacques Archambault, 357-1959**

**26**



Résidence rénovée, intérieur très propre, garage; pourrait servir de site commercial. Prix réduit! Faut visiter.
**Donald Lemay, 752-7555**

**27**



Grande maison, 2 étages, 3 ch. à coucher, 3 salles de bains, très grand terrain paysager, piscine creusée; un vrai petit domaine!
**Yvon Désilets, 758-6441**

**28**

PRIX REDUIT



Très beau cottage situé près du centre-ville et du cégep. Prix réduit à 79,000$.
**Alain Beauchesne**

**29**



Maison neuve, secteur neuf. Contactez **Christian Royer, 758-6441**

**30**



Bungalow de 5½ pièces, impeccable, secteur tranquille, idéal pour la famille.
**Mario Labarre, 758-0576**

**31**



Maison située sur grand terrain à la campagne, à St-Rémi.
**Fernand Noël**

**32**



Maison 2 étages, grand terrain, le tout sis dans un secteur de prestige, pour aussi peu que 105,000$.
**Mario Lafontaine, 758-4182**

**33**



Très beau bungalow de 5½ pièces, construction 1994, garantie de l'APCHQ. C'est à voir!
**Pierre Sansoucy, 357-5459**

**34**



Rue Notre-Dame Ouest, terrain de 29,000 pi. ca., commercial.
**Fernand Noël**

**35**



Super condo situé dans le secteur du golf, accès à la piscine, pour ceux qui aiment la belle vie.
**Serge Langlois, 752-6842**

**36**



Grande maison en briques, 4 ch. à coucher, 2 salles de bains, garage, armoires neuves, très grand terrain, voisin de l'école et du parc. À voir!
**Yvon Désilets, 758-6441**

**37**



À Arthabaska : coquette maison, 5 chambres à coucher, terrain de 14,000 pi. ca., près de tout.
**Christian Royer, 758-6441**

**38**

CHALET DE 10 ANS SUR TERRAIN DE 42,000 PI. CA., TRÈS PROPRE, MEUBLÉ, 12,000$.
**Réjeanne Marcoux, 357-7585**

**39**



Bungalow de 5 ½ pièces, grand terrain près de la ville, 68,900$ négociable.
**Mario Labarre, 758-0576**

**40**

POUR VOUS PROPRIÉTAIRE OCCUPANT, J'AI DES 2, 3 ET 4 LOGEMENTS... ACHETEZ TOUT DE SUITE ET OCCUPEZ-LE LE 1ER JUILLET 1995.
**Mario Lafontaine, 758-4182**

**41**



**Il suffit d'un coup de téléphone et ce très beau 2 logements pourrait être à vous!**
**Jacques Archambault, 357-1959**

**42**

TERRAINS RÉSIDENTIELS ET COMMERCIAUX, TRÈS BIEN SITUÉS, BON PRIX.
**Renald Gagnon, 357-7520**

**43**



4 logements situé au centre-ville, rénovations majeures en 1986.
**Pierre Caron, 357-6711**

**44**

TERRE À BOIS DE 180 ACRES, 2 RUISSEAUX TRAVERSANT LA TERRE, ROUTE CARROSSABLE, PRÈS DE NORBERTVILLE.
**Renald Gagnon, 357-7520**

**45**

VENDU



2 logements : 1 x 5 ½ et 1 x 4 ½, intérieur et extérieur rénovés en 1988, très propre, situé au centre-ville.
**Donald Lemay, 752-7555**

**46**



4 logements de 4½ pièces chacun, très rentable.
**Alain Beauchesne**

**47**



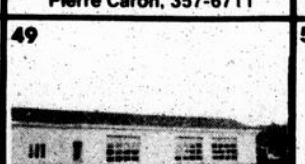
Fermette de 90 acres, située à St-Valère.
Pour informations :
**Réjeanne Marcoux, 357-7585**

**48**



Édifice commercial situé à Tingwick. Seulement 98,000$.
**Alain Beauchesne**

**49**



Bâtisse industrielle ou commerciale, espaces à bureaux.
**Pierre Caron, 357-6711**

**50**

Boutique western, très bien située, bon chiffre d'affaires.
**Mario Gagné, 758-7716**

# Christian St-Pierre: de chansonnier à bluesman

**Après un arrêt de neuf mois qui a permis à Christian St-Pierre de se refaire une santé et de réfléchir à ce qu'il voulait faire, le chanteur bien connu dans les Bois-Francs a décidé de faire le grand saut en passant de chansonnier à bluesman.**

**Manon Toupin**

*«Certains seront peut-être étonnés de me voir interpréter ce genre de musique»*, explique Christian en affirmant que le blues, c'est comme un dessert et qu'il faut s'en payer un de temps en temps.

Le blues, il en rêve depuis qu'il est tout jeune, mais ce n'est que depuis quelques mois qu'il a décidé de s'y consacrer entièrement. *«Pour moi, chanter du blues, c'est la réalisation d'un rêve de longue date»*, explique Christian St-Pierre.

*«Les gens qui savent que tu es chansonnier s'attendent à ce que tu chantes certaines chansons et que tu ne sortes pas des sentiers battus»*, affirme l'amoureux du blues. Il a bien essayé à quelques reprises d'insérer quelques chansons de blues à son répertoire de chansonnier, mais sans grand succès. Ce qui l'a poussé à poursuivre son rêve, c'est le fait qu'être chansonnier ne comblait pas toutes ses ambitions.



**Après s'être retiré du monde de la musique pendant neuf mois, Christian St-Pierre revient non pas sous le couvert d'un chansonnier, mais dans les bottes d'un bluesman convaincu.**

Il s'est lancé dans le blues à corps perdu et il a monté son propre orchestre où il agit à titre de chanteur. Le groupe appelé «Chris The Band» est formé de cinq personnes. Carl Desrochers est le batteur, Étienne Bergeron joue de la basse, Yvan Cayer s'occupe de la guitare électrique et Michel Hébert joue du clavier. Le groupe est formé depuis quelques mois et a déjà eu l'occasion de jouer à quelques reprises dans la région. Les membres de «Chris The Band» sont bien confiants de faire leur marque avec leur style de musique.

Le grand motivateur de l'équipe demeure sans contredit Christian. Le groupe est très important pour lui et lorsqu'il chante du blues, il le ressent partout dans ses tripes.

Pour l'instant, le groupe vise à se produire dans des festivals et aimerait, à plus ou moins long terme, devenir un groupe important du Québec. Un objectif qui peut sembler quelque peu difficile à atteindre, mais Christian est confiant. *«Quand tu es prêt à faire quelque chose, tout semble possible»*, croit-il.

Le chanteur du groupe a de grandes aspirations et compte bien être en mesure de composer des chansons très bientôt.

Les chansons qu'il entend composer devraient parler de situations de la vie de tous les jours. *«Je veux parler de la vie, de l'amour et de la tristesse»*, explique-t-il simplement.

Pour le bluesman, sa nouvelle carrière lui donne envie de se dépasser et de permettre à ses spectateurs de voir ce dont il est capable vocalement. *«Je viens de trouver ma passion et c'est pourquoi je suis certain que j'arriverais toujours à m'améliorer et à faire des choses nouvelles»* conclut Christian St-Pierre.


## Groupe de recherche informelle sur la douleur

Expérimentation et apprentissage en petit groupe de techniques de relaxation, de visualisation mentale et autres dans le but de soulager la douleur causée par divers malaises et maladies.

Pour plus amples informations, téléphonez après 18h au:

**357-2274**

**ALINE D. HAMEL,** diplômée
**Centre canadien de yoga**
**Centre d'intégration posturale**
**Institut de Sophrologie du Canada**



## COURS D'ANGLAIS



**Jean-Guy Houle**
professeur

vous invite à assister à une démonstration gratuite du cours d'anglais "LAS" methode du professeur Bouchard

à 19h30
LUNDI
**19 SEPTEMBRE**

au sous-sol de l'église Saints-Martyrs-Canadiens, rue Notre-Dame est, Victoriaville

**GARANTIE ÉCRITE**
*que vous pourrez parler, lire et écrire l'anglais convenablement après 28 semaines ou argent remboursé.*

*Un seul soir par semaine. Jamais de devoir à la maison. Des cours complets et des crédits seront donnés comme prix de présence aux démonstrations. Aucune pression ou obligation. Soyez au rendez-vous!*

Pour réservations
Tel
**(819) 758-8141**



## Re/Max Bois-Francs 758-6441



Serge Langlois
agent affilié
**752-6842**
LA SIGNATURE EN IMMOBILIER

**SUPER MAISON DE CAMPAGNE**



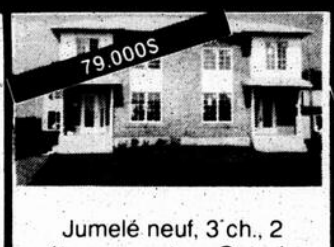

**À Kingsey-Falls**
2 étages, foyer au salon, piscine, garage.

**NOUVEAU DEVELOPPEMENT RESIDENTIEL**

"Domaine Les Riverains"
Site enchanteur à Victoriaville
secteur des Éboulis
Lot de terrains à grande superficie
dos à la rivière Bulstrode
**Inf.: Serge Langlois**




Dépanneur + résidence. Venez négocier votre prix.



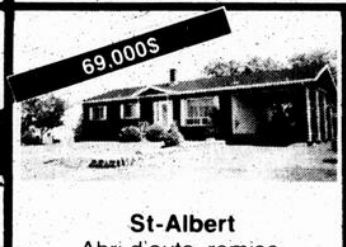

Jumelé neuf, 3 ch., 2 étages, secteur Grande Place.



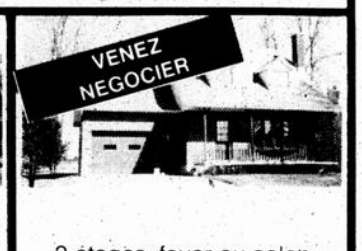

Condo, secteur golf, accès piscine.




2 x 5½ log., 2 garages, bois franc, très propre.




**St-Albert**
Abri d'auto, remise, piscine, 4 chambres.




2 étages, foyer au salon, pavé uni.




6 logements tous loués avec baux.



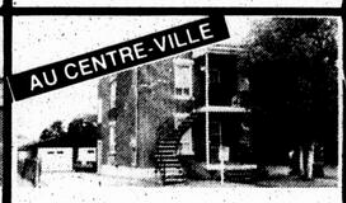

Boisé, garage SPA, luxueux et plus.




Piscine, beaucoup de bois franc, près d'une école, 4 chambres.




Grand garage isolé, pièces spacieuses.




2 logements, garage double. Cause de vente: transfert.




Avec garage, 4 chambres, grand terrain.




Piscine, gazébo, foyer, tourbillon.




Cour pavé uni, remise, puits de lumière, secteur de choix.




Tous loués, près du centre-ville.




Résidence de prestige, immense terrain boisé.




Garage, abri d'auto, piscine, sous-sol fini.




Construction '89, 4 chambres.



**Serge Roux**
courtier
357-2888



**Pierrette St-Pierre**
agent affilié
357-8940



**Serge Rondeau**
agent agréé
358-5685



**Dominic Tardif**
agent affilié
357-8602



**Jean-Luc Blanchet**
agent affilié
357-8086



**Chantal Giguère**
agent affilié
758-5757



**Denis Héon**
agent affilié
752-7750



**Denis Marchand**
agent affilié
758-9582



**Maryse Dumais**
agent agréé
357-8886



**Julien Côté**
agent affilié
357-9426



**Lise Houle**
agent agréé
353-2907



**Joël Lehoux**
agent affilié
357-9129



**Michel Lambert**
agent affilié
357-5126



**Françoise V. LeBlanc**
agent affilié
357-7460



**René Gagnon**
agent agréé
758-8409



**Daniel Roy**
agent affilié
357-7478



**Huguette Laroche**
agent affilié
758-7249



**Max Sévégny**
agent affilié
357-4173



**Claudette Vachon**
agent affilié
758-4611

# La Capitale

VICTORIAVILLE INC. COURTIER IND.

*Exigez-les* APEC + GARANTIE DE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES

# 758-5258

## 247, boul. Bois-Francs Sud, Victoriaville (2ième Bureau: Carrefour des Bois-Francs)

**1**



Petit cottage, avec très grand terrain, secteur commercial, prix très abordable. À voir!
**Max Sévégny, 357-4173**

**2**



4 grands 5½ pces situés près du centre-ville, cégep, centres d'achats, bibliothèque, piste cyclable, parc industriel.
**Claudette Vachon, 758-4611**

**3**



65,000$ pour deux jumelés.
**Denis Marchand, 758-9582**

**4**



Banlieue de Victoriaville, résidence de prestige, unique en son genre, beaucoup d'extras.
**Clément Carignan, 758-4611**

**5**



Chalet habitable à l'année, rénové au complet, 2 chambres, 2 garages, terrain 73,180 p.c. près d'une rivière baignable, moins de 20,000$.
**Odette Roy, 758-5757**
**Huguette Laroche, 758-7249**

**6**



Joli bungalow, briques avec garage isolé de 18x24, bon secteur, bon prix. C'est à voir absolument! 67,000$.
**Lise Houle, 353-2907**

**7**




905, Rang 9, Tingwick. Maison de campagne 24x30, 2 étages, sur un terrain de 105x150 entouré d'une plantation, endroit tranquille.
**Daniel Roy, 357-7478**

**8**



3 chambres, chauffage et climatisation centrals par "thermopompe" et fournaise à air chaud.
**Julien Côté, 357-9426**
**Jean-Claude Houle, 758-5757**

**10**



Ne cherchez plus! Pour moins de 40,000$ c'est à vous. 3 ch. grand terrain, entrée cave ext. s. de lavage, rénovée en 1984, sur la route 161 à Arthabaska.
**Claudette Vachon, 758-4611**

**11**



Vous cherchez une belle maison neuve, près de la ville, avec un beau terrain et des taxes de campagne pour seulement 69,000$, elle peut être la vôtre.
**Joël Lehoux, 357-9129**

**12**

NOUVEAU PRIX

RÉGION DE VICTORIAVILLE, PARC À CHEVREUIL (POURVOIRIE) 100 ACRES AVEC BÂTISSES ET ÉQUIPEMENTS. IDÉAL POUR ATTRAITS TOURISTIQUES.

**Clément Carignan, 758-4611**

★ GRAND CONCOURS ★

VIVE LA CAPITALE!

GAGNEZ JUSQU'À

**10 000$**

**Achetez, visitez, vendez ou obtenez un prêt par l'entremise de votre agent hypothécaire et courez la chance de gagner jusqu'à 10,000$.**

*Règlements disponibles dans les succursales de La Capitale.*

**13** DOMAINE BOISÉ ENTRE PRINCEVILLE ET ST-LOUIS DE BLANDFORD, UNE QUARANTAINE DE TERRAINS À VENDRE EN BLOC AVEC LACS, PISCINE, PUITS ARTÉSIEN, OU SÉPARÉMENT.

**Maryse Dumais, 357-8886**
**Colette Magnan, 357-1887**

**14**



Un magnifique 4 logements, rénové au 55-57 Campagna, Victo. Faut voir absolument!
**Robert Lainesse, 758-0194**

**15**



Très bel immeuble à Danville, ferait un très beau foyer luxueux.
**Jean-Claude Houle, 758-5757**

**16**

ÎLE CÔTÉ
50-75 HECTARES, IDÉAL POUR ENTREPRENEUR RÉSIDENTIEL, AUSSI AMÉNAGEMENT CAMPING

**Raymond Rouillier, 362-7102**

**17**

CONDO DE LUXE? POURQUOI PAS! 3 CHAMBRES, DE TRÈS GRANDES PIÈCES, 3 ÉTAGES, ACCÈS À LA PISCINE, SECTEUR PRIVILIÉGIÉ, SITE À ASPECT VACANCIER.

**Pierrette St-Pierre, 357-8940**

**18**



Bonne maison en banlieue, 5 chambres, 2 s. de bains, planchers bois franc, très bon prix. Vue superbe
**Gérald Labonté, 758-7104**

**19**



Fermette, 14,12 hectares, impeccable, bonne affaire
**Denis Marchand, 758-9582**

**20**

POSTE À GAZ DANS LES BOIS-FRANCS AVEC GARAGE POUR MÉCANIQUE AUTOMOBILE OU AGRICOLE.

**Julien Côté, 357-9426**
**Jean-Claude Houle, 758-5757**

**21**

TERRAINS RÉSIDENTIELS SITUÉS RANG ALLARD ET RUE IMBEAULT. NOUVEAU DÉVELOPPEMENT.

**Clément Carignan, 758-4611**

**22**



4 chambres, vue sur la rivière à 2 minutes de la ville, 45,000$
**Denis Marchand, 758-9582**
**Gérald Labonté, 758-7104**

**23**



Près du centre-ville, 3 logs., 1) 5½, 1) 4½, 1)3½. Idéal pour propriétaire occupant.
**Clémentd Carignan, 758-4611**

**24**

RESTAURANT CASSE-CROÛTE SITUÉ DANS LA RÉGION. IDÉAL POUR COUPLE DÉSIRANT SE PARTIR EN AFFAIRES.

**Denis Marchand, 758-9582**

**25**



Investisseur sérieux, bâtisse commerciale, tout en briques, voisin de Jean Coutu, achalandage étourdissant, comprend 2 loyers de 4½ pièces, garderie, salon de coiffure.
**Claudette Vachon, 758-4611**

**26**

TERRAINS SANS SERVICES À 1 KM DE VICTO, RUE ASPHALTÉE, TRÈS BON PRIX.

**René Gagnon, 758-8409**

**27**



Petit bungalow '71, 2 s. de bains, entrée cave ext. beau grand terrain, paysagement bien pensé, face à la rivière à 20 minutes de Victo.
**Huguette Laroche, 758-7249**
**Odette Roy, 758-5757**

**28**



Bungalow briques, secteur Assomption, abri, remise, piscine creusée, très bien situé.
**Serge Rondeau, 358-5685**

**29**



Une différence qui se voit, 2 logements 2) 4½, entrée cave ext., 2 remises, 4 stationnements. À voir!
**Chantal Giguère, 758-5757**

**30**




Site exceptionnel, vue imprenable sur la rivière à St-Louis, grand terrain habitable à l'année. À qui la chance?
**Maryse Dumais, 357-8886**
**Colette Magnan, 357-1887**

**31**



Bungalow neuf, 3 chambres, 2 salles de bains, libre immédiatement.
**Michel Lambert, 357-5126**

**32**



Foyer personnes âgées à Victoriaville, tous loués, très bon placement.
**Gérald Labonté, 758-7104**

**33**



3 logements en briques à Plessisville, terrain 65x132 un peu plus de 70,000$.
**Jean-Claude Houle, 758-5757**

**34**



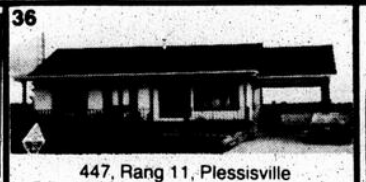
Daveluyville, bungalow, construction 1987, 5½ pces, 3 ch. prix: 59,500$.
**Denis Marchand, 758-9582**

**35**



Jolie propriété en briques, 1979, secteur Assomption, 4 ch., 2 s. bains, très propre, bon prix. Cause de vente: déménage à l'extérieur. Venez voir!
**Denis Héon, 752-7750**

**36**



447, Rang 11, Plessisville
Bungalow 24x42, armoires en chêne, planchers bois franc, chauffage élect. et bois, abri d'auto, remise 12x16, terrain 150x150
**Raymond Rouillier, 362-7102**

**37**



Maison récente, construite sur 3 terrains, bien paysager, impeccable, cause de vente: transfert. LIBRE!
**Françoise V. LeBlanc, 357-7460**

# La Capitale Exigez-les

VICTORIAVILLE INC. COURTIER IND. 758-5258

APEC +

**247, boul. Bois Francs Sud, Victoriaville (2ième bureau: Carrefour des Bois-Francs)**

38



Belle maison 2 étages, plus garage 2 étages, sur terrain 33,000 pc, en banlieue. Idéal pour entrepreneur.
**Gérald Labonté, 758-7104**

39



13 Théroux, Arth. Nouveau sur le marché. Maison 1,264 pc, briques, sur un terrain de 85x100, abri d'auto, base pour garage, vue sur la montagne.
**Daniel Roy, 357-7478**

40



Très beau, 4 logements 4½ pces, très grand, beau terrain, aucun voisin à l'arrière, piste cyclable.
**Claudette Vachon, 758-4611**

41



Bungalow 5 chambres à coucher, foyer au sous-sol, garage double, piscine creusée, près des écoles. Transfert d'Hydro.
**Serge Rondeau, 358-5685**

42



2 logements 5½ pièces, situé au centre-ville. Prix intéressant.
**Serge Roux, 357-2888**

43



Plessisville. Bungalow façade en briques. 24x44, 1986, 3 ch., planchers bois franc, patio ciment 16x20, remise, porte patio au sous-sol. Idéal pour usine de couture.
**Jean-Luc Blanchet, 357-8086**

44



14 Noel, Domaine Somerset, Plessisville. Résidence d'été, 3 chambres, terrain 22,270 p.c. Faites vite pour vos vacances.
**Raymond Rouillier, 362-7102**

45



Maison neuve de qualité à très bon prix.
**Gérald Labonté, 758-7104**

46



Érablière de 8000 entailles à Ste-Hélène de Chesterville, tout équipée, située sur le versant sud-est.
**Jean-Claude Houle, 758-5757**

47



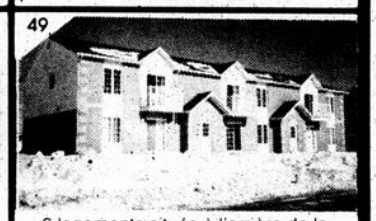
Propriété impeccable, environ 60,000$ de rénovations ont été faites.
**Denis Marchand, 758-9582**

48



Maisonnette habitable à l'année, endroit tranquille, grand terrain.
**Maryse Dumais, 357-8886**
**Colette Magnan, 357-1887**

49



6 logements situés à l'arrière de la Grande Place, bonne rentabilité.
**Serge Roux, 357-2888**

50



Très beau 4 logements '91, prix imcomparable, tous loués jusqu'en juillet 1995.
**Max Sévégny, 357-4173**

51



Bungalow tout en briques, 4 chambres, idéal pour garderie. Pour le prix de l'évaluation. C'est à voir!
**Lise Houle, 353-2907**

52




Plage Paquet, joli chalet, bien éclairé, superbe terrain paysager.
**Colette Magnan, 357-1887**
**Maryse Dumais, 357-8886**

53



Joli cottage à la campagne, entièrement rénové à 2 km du village, terrain 300x300. À ne pas manquer!
**Michel Lambert, 357-5126**

54



Professionnel, c'est pour vous! Magnifique domaine, 55 acres avec érablière et résidence de luxe, près de Victoriaville.
**Clément Carignan, 758-4611**

55



4 logements, très propre, locataires très stables, bonne rentabilité.
**Serge Roux, 357-2888**

56



Chesterville, 2 logements 6½ pièces, rénové, grandes pièces, près de tous les services.
**René Gagnon, 758-8409**

57



Habitable a l'année, moins de 25,000$ Faut vendre!
**Denis Marchand, 758-9582**

58



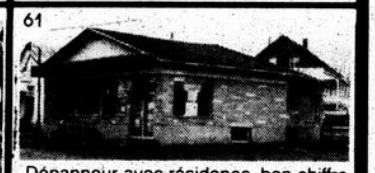
Bungalow, 3 chambres à coucher, libre immédiatement, transfert. Situé à Ham-Nord.
**Serge Rondeau, 358-5685**

59



Garage mécanique, essence, remorquage, avec maison, près route 20, pour mécanicien.
**Gérald Labonté, 758-7104**

61



Dépanneur avec résidence, bon chiffre d'affaires, endroit très passant, super propre, valideuse Loto-Québec, salle de cassettes, idéal pour couple. Vente rapide.
**Claudette Vachon, 758-4611**

62



Joli bungalow + garage, 4 chambres, s.-sol fini, très très bon secteur, c'est à voir au 9, Bourbeau à Victoriaville.
**Lise Houle, 353-2907**

63



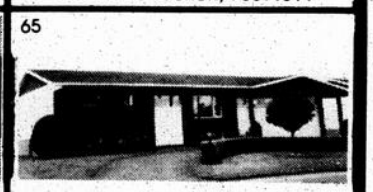
705 Rang 1, St-Louis Bl., chalet isolé, terrain boisé 100x400 en bordure de la rivière Bécancour, meubles inclus. Idéal pour chasseur, prix 25,000$.
**Daniel Roy, 357-7478**

64



Petite érabilière, 500 entailles, avec ancienne maison traditionnelle à Ste-Sophie de Mégantic. Une vraie aubaine!
**Jean-Claude Houle, 758-5757**

65



Bungalow près de l'école, super propre, bien décoré, beau terrain, garage double. À visiter!
**Joël Lehoux, 357-9129**

66



Situé près du Carrefour, 69,500$. Faites vite!
**Denis Marchand, 758-9582**

67



Près de la Grande Place à Arthabaska, bungalow 1977, 3 chambres, grand salon. Prix abordable.
**Clément Carignan, 758-4611**

68



157 Rte Kelly, Plessisville, grande résidence avec 3 chambres, garage et terrain de 185x200. Prix inférieur à l'évaluation.
**Raymond Rouillier, 362-7102**

69



Auberge 8 à 10 chambres avec bar 63 places rénové, logement pour propriétaire avec cuisine 59,500$. Peut se transformer en foyer personnes âgées.
**Huguette Laroche, 758-7249**



**Gérald Labonté**
agent affilié
758-7104



**Robert Lainesse**
agent affilié
758-0194



**Colette Magnan**
agent affilié
357-1887



**Clément Carignan**
agent agréé
758-4611



**Odette Roy**
agent agréé
758-5757



**Jean-Claude Houle**
agent affilié
758-5757



**Raymond Rouillier**
agent affilié
362-7102

L'IMMOBILIER

# Radio-Québec cherche des vieux films

**Pour alimenter sa série «Les pays du Québec» dont un segment porte sur les Bois-Francs, Radio-Québec recherche de vieux films ou des photographies rappelant des événements survenus entre 1900 et 1970.**

**Hélène Ruel**

Pierre Gagné était de passage dans la région au cours de la semaine dernière, préparant le tournage de cette émission qui raconte, par ses gens et ses événements, l'histoire de Drummondville, Nicolet et les Bois-Francs.

Produite par Yves Fortin pour la maison Synercom et réalisée par Daniel Gourd, l'émission devrait être diffusée à Radio-Québec l'an prochain. Elle fera également l'objet d'une tournée dans les écoles.

La série «Les pays du Québec» raconte le Québec à travers ses régions, par des témoignages, des entrevues, des souvenirs, des images.

Pierre Gagné souhaiterait bien que ceux et celles qui possèdent des vieux films tournés en 8 mm ou en 16 mm ou encore des photographies d'époque entrent en contact avec lui. Il peut s'agir d'images illustrant des événements, des scènes de la vie courante, des personnages qui ont ponctué l'histoire des Bois-Francs.

Radio-Québec s'engage évidemment à remettre tous les films et les photographies à leur propriétaire.

On peut communiquer directement avec Pierre Gagné au numéro de téléphone 514-374-9614 ou, pour éviter des frais d'interurbain, composer le numéro de la rédaction de L'UNION 758-9152 (on demande Hélène Ruel).

Il faut faire vite, le tournage commence le 7 septembre.

## Le Permanent



**Pauline Boilard 751-5511**




2 X 4 ½ pces, très propre, à Victo.




Très bonne visibilité. À qui la chance!




De qualité, bien éclairé, décoration superbe.




Avec 2 garages, près de la Grande Place.

Century 21.

362-6666 jour
Century
752-5721



**Votre agent immobilier pour Plessisville et la région**

**NOËL POIRIER**

ACHAT - VENTE DE PROPRIETES

**Bureau situé au 1715 St-Louis**





St-Pierre-Baptiste. À qui la chance? 100 acres dans les montagnes, ruisseau, chemin asphalté, maison rénovée en 89. ??,???$





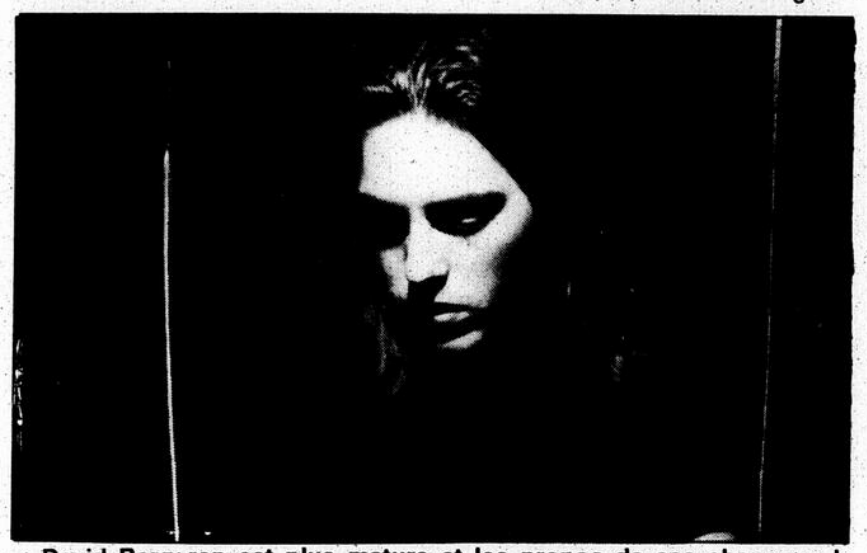
116 acres dans les montagnes, vue superbe. Ste-Sophie. 40 acres en bois, 60 acres en plantation balance en culture.

Ferme maraîchère de 65 acres, verger de 1700 pommiers prêts pour la récolte, 2 acres en framboisiers, près de la ville.

David Bergeron

# Deuxième présence à la Lucarne

**Il s'était produit le printemps dernier à la Lucarne et il avait rempli la salle. C'est à la demande générale que David Bergeron présentera son spectacle à la Lucarne les 1, 2 et 3 septembre prochain.**



**David Bergeron est plus mature et les propos de ses chansons le démontrent bien.**

**Manon Toupin**

Son spectacle ne sera pas le même que la dernière fois. En effet, il présentera quatre nouvelles chansons de son cru et en deuxième partie, il sera accompagnée d'une choriste, Fanny Lemieux.

*«Mais les gens n'ont pas à s'inquiéter, le spectacle demeure aussi acoustique et aussi accessible qu'auparavant»*, insiste David.

Il est prêt à revenir sur la scène après une absence qui lui aura permis d'écrire des chansons. *«J'ai habité en Gaspésie une partie de l'été. Le rythme de vie différent de celui de Victoriaville m'a inspiré des chansons»*, raconte-t-il.

Ses nouvelles chansons sont dans le même style que les autres et la seule différence réside dans le fait qu'il parle plus de lui-même et de ses expériences. *«Je m'analyse plus dans mes chansons. C'est un bilan de ce que je suis, de ce qui m'anime»* explique David Bergeron en affirmant que le changement est presque imperceptible et qu'il n'empêchera pas ceux qui l'aime de continuer à l'aimer et vice-versa. De plus, les sujets abordés dans ses nouvelles chansons sont moins lourds. Il est de moins en moins question de tabous tels l'inceste, la violence, la pauvreté et le machisme. Les chansons sont plus naïves et plus simples.

Quoi qu'il en soit, David est impatient de présenter à ses spectateurs ses nouvelles chansons. *«J'ai hâte de voir ce que les gens vont dire»*, explique celui qui entend bien se produire plus souvent au cours de l'automne prochain.

Il faut dire qu'il a été très occupé avec son rôle d'associé dans les productions La Lucarne. Il a donné beaucoup de son temps pour s'occu-

**(Suite page 22)**



Johanne Marcotte, prop.

**Consignation et vente de livres usagés**

• Reliures de qualité

**RELIURE BOIS-FRANCS**

59F, rue Girouard

Arthabaska **357-7567**













MAXXUM 100 • MAXXUM 100 • MAXXUM 100 •

GRANDE VENTE 90e ANNIVERSAIRE

# ON FÊTE ÇA EN GRAND !

## Aspire 9 490 $



♦ Moteur 4 cylindres ♦ Boite manuelle 5 vitesses
♦ Coussins gonflables côtés conducteur et passager avant ♦ 2 rétroviseurs extérieurs

## Aerosport 16 990 $



♦ Moteur V6 de 3 litres ♦ Climatiseur ♦ Boite automatique 4 vitesses
♦ Freins assistés avec antiblocage aux roues arrière ♦ Servodirection
♦ **Groupe Décor Sport:** jantes en aluminium, becquet avant, marchepieds, bandes décoratives

## Tempo/Topaz 11 990 $...

Édition Max



♦ Moteur 4 cylindres ♦ Boite automatique ♦ Climatiseur
♦ Rétroviseurs à télécommande électrique ♦ **Groupe Édition Max:** peinture deux tons, porte-bagages de coffre noir, jantes en aluminium à 7 rayons

## Ranger XL 10 990 $....



♦ Servofreins avec antiblocage aux roues arrière ♦ Servodirection ♦ Boite manuelle 5 vitesses ♦ Radio AM/FM stéréo avec montre ♦ Banquette 60/40 en tissu
♦ Glaces teintées ♦ Jantes en aluminium coulé ♦ Pneus toutes saisons
♦ Pare-chocs arrière avec marchepied




## Venez célébrer avec nous et profitez de ces rabais !

CIBC | 36 GARANTIE pare-chocs à pare-chocs 60 SANS FRANCHISE† | ASSISTANCE ROUTIÈRE

Pour tout renseignement, 1 800 561-FORD

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS : Certificat rabais de 750 $ valable pour tous les modèles neufs de voitures et de camionnettes Ford et Mercury. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

## Chez vos concessionnaires Ford et Lincoln Mercury

**ENCORE PLUS POUR VOUS !**

FORD | MERCURY LINCOLN

VENTE AU DÉTAIL DES MODÈLES 1994 À PARTIR DES STOCKS DES CONCESSIONNAIRES SEULEMENT. *SELON LE P.D.S.F. DE L'ASPIRE 1994 INCLUANT LES REMISES. **SELON LE P.D.S.F. DE L'AEROSTAR XL 1994 (4X2) 5 PASSAGERS AVEC GROUPE D'ÉQUIPEMENTS PRÉFÉRÉS 631A ET GROUPE D'OPTIONS DÉCOR SPORT 552 INCLUANT LES REMISES. ***SELON LE P.D.S.F. DE LA FORD TEMPO GL ET DE LA MERCURY TOPAZ GS 4 PORTES 1994 AVEC GROUPES D'ÉQUIPEMENTS PRÉFÉRÉS 106A ET 336A ET GROUPE ÉDITION MAX 65M INCLUANT LES REMISES. ****SELON LE P.D.S.F. DU RANGER XL 1994 À CABINE SIMPLE AVEC EMPATTEMENT DE 108 PO, GROUPE D'ÉQUIPEMENTS PRÉFÉRÉS 840A, SERVODIRECTION ET REMISES INCLUSES. TRANSPORT, IMMATRICULATION ET TAXES APPLICABLES EN SUS. LA TPS ET LA TVQ SONT PAYABLES SUR LE PLEIN PRIX D'ACHAT AVANT DÉDUCTION DES REMISES. LE CONCESSIONNAIRE PEUT VENDRE À PRIX MOINDRE. VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE POUR OBTENIR TOUS LES DÉTAILS. ÉCONOMISEZ JUSQU'À 700 $ DE REMISE PAR AN, SOIT 3 500 $ EN TOUT, AVEC LA CARTE CIBC FORD VISA, ET JUSQU'À 1 400 $ PAR ANNÉE OU 7000 $ EN TOUT, AVEC LA CARTE CIBC FORD VISA OR, APPLICABLE À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE NEUF FORD, MERCURY OU LINCOLN. CERTAINES CONDITIONS, AINSI QUE DES FRAIS ANNUELS, S'APPLIQUENT À L'ÉMISSION DE LA CARTE. RENSEIGNEZ-VOUS SUR CE PROGRAMME CIBC ET FORD DU CANADA, TITULAIRES DE LICENCE DE CETTE MARQUE. †CERTAINES EXCEPTIONS S'APPLIQUENT À LA GARANTIE PARE-CHOCS À PARE-CHOCS.

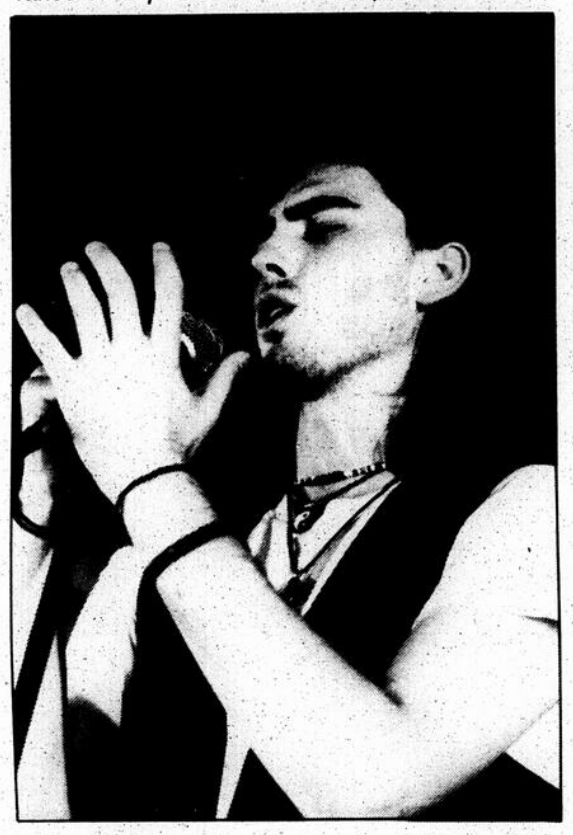
# Deuxième...

(Suite de la page 20)

per des artistes qui sont venus se produire à Victoriaville au cours de l'été. *«Cela me permet d'avoir des contacts avec les maisons de gérance et de production»* ajoute-t-il. *«Tant que mon nom circule, je demeure confiant»*, continue David.

Mais, il a tout de même trouvé le temps d'aller présenter un récital au festival de la chanson de Petite Vallée en Gaspésie, festival qu'il avait remporté l'année dernière.

Son travail à la Lucarne est très enrichissant pour lui puisqu'il lui permet d'acquérir de l'expérience dans le milieu de la chanson sans pour autant avoir à se produire. *«Ça me permet de voir les deux côtés de la médaille et de m'apercevoir que tout est une question de timing»*, explique David en ajoutant que son travail lui a démontré qu'il est plus artiste qu'homme d'affaires.



**David Bergeron a composé plusieurs chansons cet été. Il a présentera quelques-unes lors de son prochain spectacle à la Lucarne les 1, 2 et 3 septembre prochain.**

### Festival de la chanson de Granby

**Cet été, David Bergeron a également fait une tentative d'entrée au Festival de la chanson de Granby mais sans succès.** *«Je me suis présenté avec trois chansons dont les sujets étaient un peu trop lourds»* explique David avec un petit sourire en coin.

David avait pris la décision de se présenter avec des chansons qui lui ressemble avec le résultat que l'on connaît. Les juges ont expliqué que les chansons étaient trop difficiles pour l'âge du chanteur.

Le refus de Granby a été difficile à accepter pour David. Ce dernier n'avait jamais eu à faire face à une telle situation. *«Je me suis présenté avec ces chansons parce que je voulais savoir jusque où je pouvais aller»*, a-t-il déclaré. Il savait très bien qu'il y avait un risque mais il a quand même tenté le coup.

Même s'il ne fait pas partie du Festival de Granby, il y sera de toute façon représenté puisque Roxanne Genest sera participante et qu'elle interprétera une chanson dont la musique est de David.

Cette expérience, bien que décevante, ne décourage pas l'artiste qui entend bien continuer dans ce milieu, malgré tout.

Il prend encore les choses avec calme et il se laisse grandir dans ce milieu en espérant qu'il va se passer quelque chose. *«De toute façon, je ne suis pas prêt à entrer dans le grand monde de la chanson»*, explique celui qui se considère encore comme un enfant dans le show-business. *«J'attends d'avoir suffisamment de chansons pour faire un album solo acoustique»*, affirme-t-il. C'est seulement à ce moment qu'il se lancera pour de bon.

David veut se faire connaître lentement, sans se presser. *«Je suis peut-être égoïste et peureux, mais je préfère que les gens viennent me voir et me disent qu'ils ont entendu parler de moi, et non pas le contraire»* insiste-t-il.

David Bergeron continue dans le monde de la chanson. *«Je suis fier de ce que je fais et j'y crois, ce qui fait que les gens ne peuvent faire autrement que d'y croire aussi»*, conclut-il.

### Festival du jouet ancien

*Ceux qui passeront par Frelighsburg les 3 et 4 septembre prochains ne pourront faire autrement que de s'arrêter pour admirer les jouets anciens. Le Festival du jouet ancien en est à sa quatrième édition et pour l'occasion, le village entier exposera des trésors de jouets anciens et de collections.

Cette activité est la plus grande exposition de jouets anciens jamais présentée au Québec. Fait à noter, l'admission est gratuite pour tous.


La formation d'un(e) bon(ne)
**MASSOTHÉRAPEUTE certifié(e) par l'Ordre**
- des cours magistraux
- des ateliers
- des pratiques en équipes
- un stage en clinique

*En somme, 380 heures de travail instructif et intéressant.*

DEPUIS 1976

**Renseignez-vous**
**ACADÉMIE DE MASSAGE SCIENTIFIQUE**
964, Lafontaine,
Drummondville, Qué., J2B 1M6
**Fax: (819) 477-1138 ou**
**Tél.: (819) 472-1557, 475-1996**



**Animalerie Aqua-Manie**

*Le Centre Animalier le plus grand et le plus spécialisé!*

-Perroquets nourris à la main
-Cages et jouets spécialisés pour perroquets
-Hamsters, cobayes, chinchilla...
-Chiens, chats
-Oiseaux exotiques
-Reptiles

-GROSSISTE EN POISSONS TROPICAUX
-Cichlides africains
-Vaste choix de nourritures et d'accessoires
-Garderie pour petits animaux
-Tonte et toilettage
-Technicienne en santé animale

**Animalerie Aqua-Manie**
**555, Boul. Bois-Francs Sud**
**Victoriaville-Arthabaska**
**357-1259**



## CINÉ-CONFÉRENCES AU CINÉMA CARREFOUR DES BOIS-FRANCS

### HORIZONS DU MONDE

JEUDI LE 29 SEPTEMBRE À 20H — **LA NORVÈGE** — PRÉSENTÉ PAR CLAUDE PORET

JEUDI LE 3 NOVEMBRE À 20H — **LE CEYLAN - SRI LANKA** — PRÉSENTÉ PAR JACQUES SANIOU

JEUDI LE 2 FÉVRIER À 20H — **LA GRÈCE** — PRÉSENTÉ PAR MICHEL BROUCHON

JEUDI LE 2 MARS À 20H — **ÉGYPTE - SINAÏ - MER ROUGE** — PRÉSENTÉ PAR CHRISTIAN TOUREL

JEUDI LE 13 AVRIL À 20H — **L'AUSTRALIE** — PRÉSENTÉ PAR CLAUDE LUCAS

TARIFS D'ABONNEMENT : POUR LES 5 CINÉ-CONFÉRENCES
ADULTES 34 $ 18 ANS ET MOINS - ÂGE D'OR 26 $

TARIFS DES BILLETS À L'UNITÉ :
ADULTES 8,50 $ 18 ANS ET MOINS - ÂGE D'OR 6,50 $







POUR RÉSERVATIONS : 752-9912

### LES GRANDS EXPLORATEURS

MARDI LE 25 OCTOBRE À 20H
LES PLUS BELLES **ESCALES DU MONDE**
PRÉSENTÉ PAR DANIEL DRION

MARDI LE 15 NOVEMBRE À 20H
**BRÉSIL**
TERRE DE CONTRASTES
PRÉSENTÉ PAR LUC GIARD

MARDI LE 21 FÉVRIER À 20H
HOMMES ET DIEUX DU **NEPAL**
PRÉSENTÉ PAR RAYMOND RENAUD

TARIFS D'ABONNEMENT POUR LES 3 CONFÉRENCES:
ADULTES : 20$ — 18 ANS ET MOINS ET ÂGE D'OR: 15$

TARIFS DES BILLETS À L'UNITÉ:
ADULTES / 8.50$ — 18 ANS ET MOINS ET ÂGE D'OR / 6.50$

Festival de musique incroyable

# De la musique pour tous les goûts

**La deuxième édition du Festival de musique incroyable à St-Fortunat attire une foule de spectateurs. Depuis le début de l'activité, au mois de juillet, les spectacles reçoivent la faveur populaire et la salle qui contient une centaine de personnes est remplie à craquer chaque semaine.**

**Manon Toupin**

*«Jusqu'à présent, la réponse est bonne et des gens de tous les âges viennent assister aux spectacle»*, a expliqué Dominique Martineau de l'Auberge St-Fortunat, là où ont lieu les représentations les samedis et les dimanches.

En moyenne, la salle reçoit entre 125 et 150 personnes par spectacle, ce qui est très satisfaisant, surtout que le directeur de l'événement espérait une centaine de spectateurs par représentations.

Le festival connaît un bon achalandage et le directeur, François Glen Gourd, est bien confiant de voir cette situation se continuer pour les trois spectacles qui restent à venir. *«En fin de semaine, nous espérons recevoir 250 personnes»*, raconte François Glen Gourd. Ce dernier considère que le spectacle du week-end prochain promet d'en être un de qualité.

Tous les spectacles ont lieu à l'intérieur de l'auberge et les visiteurs peuvent également voir une exposition d'oeuvres de peintres de la région.

Le Festival connaît une bonne réponse jusqu'à maintenant et le directeur est bien confiant de revoir l'événement l'an prochain, au même endroit. *«Ce qui est intéressant, c'est que les spectateurs peuvent entendre plusieurs genres de musique.*

En ce qui concerne les groupes qui viennent jouer à St-Fortunat, c'est l'enchantement. Ils aiment le site et la nature qui entoure la municipalité de St-Fortunat. De plus, il est toujours intéressant pour ces musiciens de jouer devant un auditoire différent de celui des grandes villes.



**Il ne reste plus que trois week-ends pour assister aux spectacles du Festival de musique incroyable de St-Fortunat. Le président d'honneur, Michel Levasseur, le directeur, François Glen Gourd et l'aubergiste Dominique Martineau sont satisfaits de la réponse des gens jusqu'à présent.**


## SERVICE DE FORMATION CONTINUE
## CÉGEP DE VICTORIAVILLE

**Quelques places sont encore disponibles pour ceux et celles qui veulent suivre les cours suivants à l'automne:**

| TITE DU COURS | SOIR | DATE DE DÉBUT | COÛT |
|---|---|---|---|
| Coupe à plat 3 | mardi | 6 sept. | 120,00$ |
| Ébénisterie II | lundi | 19 sept. | 300,00$ |
| Techniques de base du DAO | lundi | 19 sept. | 145,00$ |
| Techniques avancées du DAO | mardi | 13 sept. | 145,00$ |
| Droit immobilier I | mardi | 13 sept. | 135,00$ |
| Évaluation immobilière I | jeudi | 15 sept. | 105,00$ |
| Mathématiques immobilières | lundi | 19 sept. | 160,00$ |
| Logiciel de compt. appliquée (Fortune 1000) | lundi | 26 sept. | 140,00$ |
| Initiation à l'organisation de l'entreprise | lundi | 19 sept. | 105,00$ |
| Planification financière | lundi | 19 sept. | 105,00$ |
| Leadership | lundi | 19 sept. | 105,00$ |
| Supervision & gestion des ress. humaines | mercredi | 14 sept. | 135,00$ |
| Traitement de texte (Wordperfect 6.0) | lundi | 19 sept. | 140,00$ |
| Développement d'applications (Lotus 1-2-3) | mardi | 27 sept. | 140,00$ |
| Système d'exploitation avec Windows | mercredi | 28 sept. | 140,00$ |

**La date limite d'inscription est fixée au vendredi, 2 septembre. À qui la chance?**

**Lieu d'inscription:**

**École québécoise du meuble et du bois ouvré.**

**RENSEIGNEMENTS:**

**758-6401**


**Cours de dessin**

*L'automne arrive à grands pas et les cours recommencent. A Warwick, les cours de dessin seront donnés avec Josée Perrault. Il y aura également des cours de sculpture et de vitraux. Le tout débutera le 12 septembre à l'école Monique-Proulx. Pour informations et inscription, Simone Rondeau au 358-2306 ou Jeanine Muïr au 358-2354

**Ateliers culturels**

* Les Ateliers culturels de Victoriaville célèbrent cette année leur 10ième anniversaire d'existence. Cet organisme propose à toute la population deux périodes d'activités, dont l'une débute en janvier et l'autre en septembre.

L'automne est à la porte et la période d'inscription aux différents ateliers aura lieu le 9 septembre de 18 à 22 heures et le 10 septembre de 9 heures à midi au Centre culturel au 2 rue Drouin à Victoriaville

**Invitation musicale**

* Une chorale de paroisse est présentement en période de recrutement. Comme à chaque année, les membres sont à la recherche de nouveaux chanteurs (hommes, femmes, adolescents). Les activités de la chorale sont la messe de 10 heures le dimanche ainsi que les messes du Noël et de Pâques. Les pratiques ont lieu le mercredi soir à 20 heures. Info: Lise Gagnon au 752-2531.

**A la recherche de nos racines**

*Ceux qui ont le goût d'entendre des chansons d'autrefois et de revivre des souvenirs peuvent assister à la représentation de la troupe «A la recherche de nos racines» qui aura lieu à l'église de Ste-Sophie de Lévrard le 17 septembre à 20 heures. Info ou réservation: Léon au 288-5763 ou Brigitte au 288-5894

**Breton**

* Gilbert Breton est à préparer une exposition sur Warwick à l'occasion du 25e anniversaire de l'Aréna. L'exposition de ces 25 toiles sur Warwick aura lieu à l'hôtel de ville du 19 au 25 octobre. Info: 358-2202 ou 358-5482.

**Dans les jardins du Parc Marie-Victorin**

*Il sera possible d'apprécier les sculptures de Pascale Archambault, Chantal Brulotte, Noël-Ange Coderre, Nicole Grignon, Gilbert Leblanc, Laurent Luneau et Ghislaine Verville dans les jardins du Parc Marie-Victorin. Ces oeuvres ont été réalisées pour le symposium Jardins et sculptures organisé par le GRAVE en collaboration avec le parc Marie-Victorin.

**Au Musée de cire de Québec**

* Michelle Leïser, de Sainte-Sophie de Mégantic, vous invite à visiter le Musée de cire de Québec, situé sur la rue Ste-Anne dans le Vieux-Québec.


NOUVEAUX DANS LA RÉGION...

ROYAUME LUMINAIRE

MAINTENANT OUVERT

Notre-Dame Ouest

Boul. Jutras

(en face de A.J.R. Bergeron, anciennement Tardif Auto)

1154 Notre-Dame Ouest
Victoriaville 758-2400

Florence et Pierre Provencher prop. vous invitent à profiter des nombreux

SPÉCIAUX D'OUVERTURE

- Vaste choix de luminaires
- Plusieurs modèles exclusifs

# Que des filles au Grave? «Un pur hasard» répond la présidente

**Yves Auclair, artiste dont le talent n'est plus à prouver a récemment vu sa demande d'admission au Grave refusée. Selon lui, il a tout simplement été refusé pour une seule raison: seule les femmes seraient admises au Grave. Ce à quoi la présidente rétorque: *«C'est un pur hasard»*.**

**Collaboration spéciale**
**Annie Charest**

*«Je connais six autres gars qui ont du talent qui ont eux aussi été refusé par le Grave»*, raconte M. Auclair. *«Il n'y a que des filles dans ce groupe d'artistes. Ça ne me dérange pas que ce soit des femmes. Mais qu'elles s'affirment comme étant un groupe d'artistes féminines contemporaines, plutôt que de refuser des hommes ou que d'accepter un nombre restreint de privilégiés. C'est dommage, je voulais faire partie du Grave pour connaître d'autres artistes»*, raconte Yves Auclair.

A cela, la présidente du Grave, Reine Bouthat répond que c'est un hasard qu'il y ait plus de femmes au sein du groupe. *«Nous, on accepte des hommes»*, renchérit Chantal Brulotte, membre actif du Grave. Ça fait tout de même un certain temps que M. Auclair a fait sa demande. Le Grave ne conserve pas les dossiers des artistes.Il est donc difficile de dire la raison exacte du refus de M. Auclair. Il est fort probable qu'il ait été refusé étant donné qu'il demeure à St-Fortunat. Le Grave privilégie les artistes de la région. *«Nous acceptons présentement un maximum de 25% d'artistes qui demeurent à l'extérieur du territoire»*, explique Mme Bouthat. *« C'est une de nos visées d'élargir, d'ouvrir davantage le Grave. Lors de la prochaine assemblée générale on proposera d'agrandir la région. Trois-Rivières, Drummondville seront incluses. Plus précisément la partie au sud du fleuve de la région 04»*.

De plus, on limite le nombre de membres actifs du Grave. Ils sont présentement au nombre de 13. *«Si nous recevons 20 dossiers d'artistes, nous ne pouvons pas tous les accepter. Nous devons limiter le nombre de membres pour que le noyau reste fort»*, précise Chantal Brulotte. *«Il faut donc choisir la crème»*, renchérit Laurent Luneau, ancien président du Grave.

Les déclarations de Yves Auclair laissent aussi entendre qu'il y aurait une façon peu rigoureuse de choisir les dossiers d'artistes. Ce que le Grave défend avec vigueur. Un comité de sélection formé d'un membre du Grave, un membre du CA et un artiste de l'extérieur étudient les dossiers. Le comité choisit en fonction de critères précis. Laurent Luneau explique: *«L'artiste doit être un artiste professionnel selon la loi 78. Dans son dossier, il doit faire montre d'une démarche cohérente.». «Ça ne doit pas être un art pour faire plaisir. Mais une démarche qui a quelque chose à dire au niveau artistique ou philosophique»*, précise Mme Brulotte. L'artiste doit aussi être disponible à s'impliquer bénévolement. Les artistes doivent aussi expérimenter dans le créneau de l'art actuel. Le Grave veut aussi promouvoir et diffuser les artistes de carrière. Bref, les dossiers d'artistes sont évalués avec le plus d'objectivité possible. *«On met nos goûts personnels de côté. C'est sûr qu'on peut faire des erreurs»*, précise Laurent Luneau.

Le refus de Yves Auclair comme membre du Grave n'est pas définitif. *«Les artistes sont invités à représenter leur dossier»*, précise Chantal Brulotte. *«Le Grave ne leur ferme pas ses portes. Ils peuvent venir aux vernissages, voir les expositions et nous rencontrer aussi. M. Auclair n'est jamais venu aux activités du Grave et ne nous a jamais représenté son dossier»*, assure Mme Brulotte.



**Chantal Brulotte, Laurent Luneau et Reine Bouthat.**



**Yves Auclair soutient que seul des femmes font partie du Grave.**




**Cours de violon**

**Cours individuels et de groupe**

**Petits et grands, dès l'âge de 4 ans et adultes de tout âge**

**Marie Lainesse**
**357-1680**

PRIX SPÉCIAUX POUR LES GROUPES (avec réservation à l'avance)

RESTAURANTS

Nous vous offrons GRATUITEMENT un gâteau anniversaire (avec réservation 10 pers. et plus)

CASA GRECQUE
(DEPUIS 1980)

***APPORTEZ VOTRE VIN***
***GRILLADES ET FRUITS DE MER***
*ON SAURA VOUS PLAIRE PAR NOS EXCELLENTS REPAS ET NOS VRAIS SPÉCIAUX*
***FESTIVAL DES ASSIETTES COMBINÉES AVEC CREVETTES "STYLE" PAPILLON***

Choisissez une de nos succulentes assiettes combinées de notre menu spécial et obtenez une seconde assiette

pour .99¢
*(Valeur égale ou moindre)*
Valide du dimanche au vendredi inclusivement

TABLE D'HÔTE
TOUS LES JOURS
Choisissez une de nos succulentes assiettes trio et dégustez les crevettes à l'ail gratinée ou une salade César Dessert du jour inclus.

*SUPER DÉJEUNERS TROPICAUX*
***LES SAMEDIS ET DIMANCHES DE 8H00 À 14H00***

GRATUIT POUR LES ENFANTS du dimanche au jeudi
Chaque enfant de moins de 12 ans accompagné d'un adulte
(Au menu pour enfants seulement)

**560, RUE NOTRE-DAME EST, VICTORIAVILLE 751-0002**

CLUB MINCEUR
*UN SUCCES RENVERSANT*
INFO: 362-6623/362-6940
Aussi à Plessisville, Bernierville, Daveluyville, etc...
Les lundis soir
*(Salle à manger)*
Restaurant Le Gourmet
**Princeville**
Les mardis soir
*(Salle à manger)*
Restaurant Jardins des Bois-Francs
RELOCALISÉ : **Victoriaville**
POUR MAIGRIR INTELLIGEMMENT
CLUB MINCEUR

# ANNONCES CLASSÉES

**VÉHICULES**
- 05 Autos, camions à vendre
- 10 Bateaux
- 15 Bicyclettes
- 20 Motoneiges
- 25 Motos, tout-terrain
- 30 Pièces pour véhicule et service
- 35 Tentes-roulottes et roulottes motorisées
- 40 Tracteurs et machinerie agricole
- 50 Location et échange de véhicules

**IMMOBILIER**
- 100 Maisons-chalets à vendre
- 105 Maisons-chalets à louer
- 110 Autres immeubles à vendre ou à louer
- 115 Terrains-fermes à vendre
- 120 Logements à louer
- 125 Appartements à louer
- 130 Chambres à louer
- 135 Chambres et pensions
- 140 Commerces à vendre ou à louer

**SERVICES**
- 150 Argent à prêter
- 155 Amitié, rencontre
- 160 Personnel demandé

**DIVERS**
- 200 Animaux à vendre
- 205 Ameublements à vendre
- 210 Articles de sport à vendre
- 215 Divers à vendre, échanger ou à louer
- 220 Ordinateurs et jeux vidéo

**AVIS AU PUBLIC**
- 250 On demande
- 255 On offre
- 260 Remerciements, prières
- 265 Perdu et retrouvé

**CARTES PROFESSIONNELLES**
- 300 Arpenteurs-Géomètres
- 305 Assurances
- 310 Automobiles
- 315 Avocats
- 320 Comptables
- 325 Construction-Rénovation
- 330 Divers
- 345 Électricien
- 350 Informatique
- 355 Ingénieurs
- 360 Notaires
- 365 Santé
- 370 Vêtements

- 1 parution (20 mots) : **6$**
- Chaque mot additionnel : **25¢**
- Location de case postale : **5$**
- Jour et heure limites : **Vendredi 17h**
- Payable à l'avance

**TOUTES LES TAXES SONT COMPRISES**

**357-8232**

**CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES**

## AVIS AUX CONSOMMATEURS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur article 242 qui stipule: "Aucun commerçant ne peut dans un message publicitaire omettre son identité et sa qualité de commerçant".
Ils sont aussi priés de vérifier leur(s) petite(s) annonce(s) le 1er jour de la parution. L'UNION ne se rend pas responsable pour plus d'une insertion d'une annonce erronée.

## 100 Maisons-chalets à vendre

**MAISON CAMPAGNE RENOVEE,** Villeroy, 4c.à c., poêle combustion lente, aqueduc, terrain 110x145, remise 12x20, prix $38,000. négociable, taxe minime. Tél.:819-751-5573

**MAISON CONTEMPORAINE 1988,** 2 étages, grand terrain boisé, 3 chambres, prix vente rapide. Tél.: 758-7792 ou laissez message sur répondeur.

**MAISON DE CAMPAGNE** refaite à neuf, 4 chambres, 32,000 pi. de terrain, garage double et remise 24X16, située au 495, 6e Rang, Ste-Elisabeth de Warwick. Tél.: 358-6328 le soir.

**MAISON MOBILE 14X60** avec remise, tout refait à neuf, très bien situé et surtout très bon prix. Princeville, laissez message 364-7669

**PRES DU CEGEP** et Polyvalente, jumelé à vendre, sous-sol fini, 4 chambres, remise, situé 98 rue Boulanger. Pour inf.: 758-8100.

**PRINCEVILLE, MAISON 1 AN** d'usage, 40x30, 8pces, finition de luxe, bois franc, développement neuf, financement 7.15% pour 5 ans. Tél.:364-5005 ou 364-2944

**ST-LOUIS BLANDFORD,** chalet 19x33, 4 saisons, meublé, terrain 80x100 avec remise face à la rivière. Laissez message au 364-7857

**TERRE A VENDRE** 116,4 acres dans les montagnes, 496 Rang 4, Ste-Sophie, maison rénovée. Contactez-moi:NOEL POIRIER, CENTURY 21, TEL.:362-2686 PAGETTE 752-5721.

**VICTORIAVILLE, RESIDENCE CAMPAGNE** avec piscine, 2km de la ville, 4 chambres à coucher, Jenn-Air, garage, plancher bois franc. Aspirateur central, 47,000'carrés, vendre ou louer avec promesse d'achat 580$/mois 514-434-7538.

**VILLEROY NOTRE-DAME-DE LOURDES** j'ai des maisons, très propres entre 20,000$ et 30,000$. Inf; HUGUETTE THIVIERGE, RE/MAX Bois-Francs, 362-6362.

**CHALET** clapboard de vinyl, grand terrain borde par la rivière Bécancour, coin paisible près de l'eau. Inf; JANELLE COTE, LE PERMANENT TEL.:751-5511, 752-2703.

**MAISON MOBILE** 12X44, très propre pour déménager, entrée électrique 200 ampères. Inf.::Huguette Thivierge RE/MAX Bois-Francs, Tél.:362-6362.



**77 CROCHETIÈRE**
**Sur rendez-vous seulement: 357-4405**

**COTTAGE** sur grand terrain avec bâtisse commerciale, pour petite entreprise. Venez visiter avec JANELLE COTE, LE PERMANENT TEL.:751-5511, 752-2703.

**EN CAMPAGNE** bungalow 1986, plancher bois franc, patio, garage 18X26 isolé, chauffé, situé non loin d'une rivière, Ste-Julie Laurierville Inf.:HUGUETTE THIVIERGE, RE/MAX Bois-Francs, 362-6362.

**LUXUEUSE PROPRIETE** construction 1988, près du Golf de Victoriaville, très nouveau, bas prix. INF.:CENTURY 21, EDDY CHARLES, TEL.:752-5721.

**MAGNIFIQUE BUNGALOW** situé 99 rue Blier, Victoriaville, 4 chambres, 2 salles bains, IMPECCABLE, prix moins de 80,000$. Tél.:751-6058.

**198 RANG 10 OUEST, PRINCEVILLE** non loin de la grande ligne, bungalow 28X42, garage, remise, patio, plancher bois franc. HUGUETTE THIVIERGE, RE/MAX BOIS-FRANCS, 362-6362.

**BUNGALOW BRIQUES** 4 chambres, secteur Ste-Famille, prix:59,500$ cause vente:: transfert. Inf; Century 21, Eddy Charles 752-5721

**BUNGALOW IMPECCABLE AVEC THERMOPOMPE** Récent système central de climatisation et chauffage BI-ENERGIE pour confort supérieur économie d'énergie. Demander: JULIEN COTE, JEAN-CLAUDE HOULE, LA CAPITALE, 758-5757.

**BUNGALOW** demandant rénovations, éligible aux subventions, gouvernementales, reprise de caisse, tout offre sera considérée. Inf; JANELLE COTE, LE PERMANENT TEL.:751-5511, 752-2703.

**BUNGALOW** très propre, abri d'auto, garage indépendant avec pit, coin tranquille à Victoriaville. Inf; JANELLE COTE, LE PERMANENT TEL.:751-5511, 752-2703.

**COTTAGE** 4 chambres, près du centre ville, 31 Académie, libre immédiatement, 47,500$. Inf; Century 21, Eddy Charles 752-5721

**COTTAGE** 7pces1/2, 4 chambres, 55 Water, Danville, 43,500$ ou à louer. Inf; Century 21, Eddy Charles 752-5721

**MAISON 2 ETAGES** Résidentielle ou commerciale, cause: transfert, située au 210 St-Jean Baptiste, Sud, Princeville. Inf.:Century 21, Eddy Charles 752-5721

**MAISON CAMPAGNE,** terrain 26 acres comprenant, garage, poulailler, équipement ferme: tracteur, charrue, pelle arrière, arroseuse, 35 Route 263,nord, Princeville. Info: après 18hrs 364-2939.

**MAISON CENTENAIRE** qui a gardé le style et l'originalité de son temps, très beau terrain paysager avec vue sur les montagnes située à Inverness. Inf.: HUGUETTE THIVIERGE RE/MAX Bois-Francs, 362-6362.

**MAISON DE CAMPAGNE** près de Plessisville, terrain 70X135, taxes minimes, 27,500$, déménagement. Inf; Century 21, Eddy Charles 752-5721

**MAISON DE CAMPAGNE** à 15 minutes de Victoriaville, beau terrain, plus grand garage. Inf:JANELLE COTE, LE PERMANENT TEL.:751-5511, 752-2703.

**MAISON SEMI-DETACHEE** construction 1986, 4 chambres, 2 salles de bains, salle de séjour, remise 8'X12', beaucoupe de rangement, très claire et propre. Tél.:758-6020.

**PLESSISVILLE BUNGALOW** tout en briques, planchers bois franc, très propre, près école et services. Inf:JANELLE COTE, LE PERMANENT TEL.:751-5511, 752-2703.

**PRES DU LAC JOSEPH** droit d'accès, cottage 1983, habitable à l'année, meublé, foyer, 3 chambres, terrain 54,450p.c., boisé, situé Inverness. Inf.::Huguette Thivierge RE/MAX Bois-Francs, Tél.:362-6362, rés.362-3812.

**PROPRIETE 4PCES1/2** sur 2 étages, situé au 4 Ave. Des Cèdres, Arthabaska, 39,500$. Inf; Century 21, Eddy Charles 752-5721

**SECTEUR GOLF VICTORIAVILLE** propriété de prestige, briques, garage, piscine, terrain paysager. Inf; Century 21, Eddy Charles 752-5721

**SEMI-DETACHE** briques & clapboard, 1991, terrain 60X109, 4 chambres, 114 Suzor-Côté, Arthabaska. Inf; Century 21, Eddy Charles 752-5721

**SEMI-DETACHE** très propre, beaucoup d'inclus, endroit recherché, sur grand terrain, pour moins de 65,000$. JANELLE COTE, PERMANENT B.-F., TEL.:751-5511, 752-2703.

**SI VOUS ETES A LA RECHERCHE DE:** Maisons de campagne, sucreries, terres à bois contactez-moi:NOEL POIRIER, CENTURY 21, TEL.:362-2686 PAGETTE 752-5721.

## 105 Maisons-chalets à louer

**HOLLYWOOD FLORIDE: CONDO** luxe, 2 ou 1 chambre, 2 salles de bain, T.V. français, piscine creusée et chauffée, situé près de Yong Circle, 1/2 prix, hors saison. Tél.: 819-225-4607.

**MAISON A LOUER** près centre-ville, 4.1/2, rénovée et repeinte, ventilateur, stores et lustres inclus, prise d'auto, rangement au sous-sol, non chauffé, grand terrain, libre immédiatement. Idéal pour couple ou personne tranquille, prix 350$/mois. Tél.: 752-2671.

**MAISON A LOUER** unifamiliale 26X42, 4 chambres, face Parc Amitié, près école, plancher bois franc, salle de jeu, patio, 650$/mois. Inf.:752-5411.

**MAISONS DE CAMPAGNE** en montagne, 325, 3e rang Ste-Hélène de Chester, grand terrain, 3 chambres, 300$ non chauffée; - 2 chambres, 250$ non chauffée, foyer. Tél.: 1-418-524-0170.

## 110 Autres immeubles à vendre ou à louer

**BUREAU A LOUER:** 227, Notre-Dame Est, Victoriaville, (voisin du Luxor), possibilité de louer entre 800 et 2,000 pi.ca. Inf.:758-7409, 752-4915.

**LOCAL COMMERCIAL A LOUER,** Place St-Georges, entre 1,000 et 2,400pi.ca. Tél.: 758-8268.

**LOCAUX A LOUER,** de différentes superficies, idéal pour commerce ou entreposage. Situé au 2207, Notre-Dame Ouest. Contactez Jacques 758-7864 ou Charles 758-0694.

**Maison jumelée ou unifamiliale neuves**
**À vendre ou à louer à Victoriaville et Arthabaska.**
**POUR INFORMATIONS:**
**752-2721**
**758-8268**

**Bloc de 4 logements à vendre**
**Directement du propriétaire**
114-116 et 129 Bonaventure, construction récente tout en briques, excellent pour investisseur
**758-3566 ou 758-7000**

**A VENDRE 2 CONDOS OU A LOUER** avec option d'achat, situé au 151 Paris, app #1 et #3. Inf; Yvon Desilets, RE/MAX bois-francs 758-6441

**LOCAL COMMERCIAL A LOUER** 233 Notre-Dame Est, Victoriaville, (voisin du Luxor), 1,500 pi.ca. Inf.: 758-7409, 752-4915.

**BLOC DE 6 LOGEMENTS, A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE** 195 Arel, Victoriaville. Très bon état, très bien situé, très bonne rentabilité. Agents d'immeuble s'abstenir. Tél.:752-3184.

## NOUVEAU DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL
## "Domaine Les Riverains"
**SITE ENCHANTEUR**

*À Victoriaville, secteur des Éboulis,*
*lot de terrains à grande superficie (20,000 pi.c. min.)*
*dos à la rivière Bulstrode*




***Disponibles en juillet '94***

**Pour plus d'informations**
**752-2721**
**758-8268**

**LES CONSTRUCTIONS JEL BERGERON**

## MAISON À VENDRE



Directement du propriétaire, construction en pierres et en briques, 4 ch. à coucher, 2 salles de bains, salle familiale avec foyer, piscine avec très beaux aménagements, secteur tranquille, près des services. À voir absolument au 5 Beaulieu, Arthabaska. **PRIX: 89,500$. Inf.: 357-3970**

**RE/MAX**
Re Max La salle Inc 645 boul St Joseph
Drummondville J2C 2B6 477-5444
Paul Parenteau, Agent immobilier agree




Garage situé au 565 Bld Gamache, Victoriaville, terrain 13,700 p.c., bâtisse 2,898 p.c., logement résidentiel au 2e étage, bâtisse avec beaucoup de potentiel.

## Gazonnière Turgeon Inc.
**248 Rang Parizeau**
**Victoriaville**
**758-3003**



*VENTE GAZON CULTIVÉ GROS & DÉTAIL*

*Pierres à murets*
*Engrais à pelouse*

Economisez en posant vous-meme votre gazon

## À LOUER
## À qui la chance!

**Logement 4½ pièces, refait à neuf, (fenêtres et couvre-plancher) nombreux services compris (stationnement - déneigement).**

**SPÉCIAL**
**3 PREMIERS MOIS**

***INFORMATION STEVE:***
***752-2525***

## 115 Terrains, fermes à vendre

**A VENDRE BELLE MAISON** québécoise avec garage 30X36, grange 30X90, terre de 112 arpents, 2/3 en boisé. Tél.: 225-4593.

**BELLE FERME A VENDRE** 85 acres, grande partie drainée, 9 acres en framboises et 3 en fraises,le reste en foin, système d'irrigation, tracteurs et machineries. Tél.:758-7639

**NOTRE-DAME DE HAM**: 2 terres à bois no.1: 160 acres avec coupe de bois, 2,000 cordes à faire, no.2: 72 acres, 400 cordes, idéal chasse. Tél.: 1-514-229-7496.

**SAINT-CHARLES-DE-M ANDEVILLE**: Domaine Beau Soleil, terrains boisés, eau de source, site idéal pour faire "le plein d'énergie". A quelques Km du parc Mastigouche. (514)835-2764 ou 835-3107.

**TERRAIN 190X80 PI.**, roulotte, 2 remises, très bien situé, Domaine Lac à la Truite, eau courante, etc. Tél.: 367-2938.

**TERRAIN A VENDRE** nouveau développement résidentiel à Victoriaville, cadastré et service inclus, prêt à construire. Tél.: 758-6358 ou 357-2607

**TERRAINS A VENDRE** rue Jean-François, Marie-Eve. Tél.: 758-8417 ou 752-4583, 758-7984.

**TERRE A BOIS** 6X32 arpents, plantation de 20 ans et 10 ans, plus un secteur en plaine, prix 35,000$. Tél.:357-8514.

## 120 Logements à louer

**À LOUER**
**LOGEMENT GRAND 5½**
Situé au
7 Place Débigarré
**4½ À LOUER**
Situé au
464 Débigarré
(premier étage)
**Pour informations**
**357-2785**

**TERRES A BOIS** situées au rang Scoot, St-Pierre-Baptiste et une au rang 11 Kennears Mills. Inf; HUGUETTE THIVIERGE, RE/MAX Bois-Francs, 362-6362.



*L'hôtesse du Service d'accueil* **Bienvenue Chez Nous** *a visité les familles suivantes:*

SOREL
**M. et A. Roy**

SHERBROOKE
**S. Cantin et Y. Bourassa**

ST-LOUIS-DE-BLANDFORD
**Mme J. Hinse**

ASBESTOS
**S. Clément et A. Carignan**

STE-MARIE-BLANDFORD
**M. St-Louis et R. Létourneau**

*Si vous avez un parent ou un ami qui est nouveau résident à Victoriaville ou à Arthabaska, **communiquez** donc ses nom et adresse à l'hôtesse de **Bienvenue Chez Nous**, qui se fera un plaisir de lui apporter les cadeaux et les voeux de commanditaires de ces visites.*

VOTRE HÔTESSE
**Mme Lucille Lacourse**
8 RUE MASSE
752-5149

**TERRE A BOIS** 20min. de Victoriaville, idéale pour chasse et pêche, prix réduit, bois mou et bois franc. Demandez: PAULINE BOILARD, Le Permanent, 751-5511.

**3½ - 4½**
Rues Robert - Rubin, grandes pièces, bien éclairé, immeuble paisible, semi-meublé si désiré
**758-4613, 357-1666** J.N.O.

**FERMETTE 97 ACRES** maison avec grandes pièces, 2 granges, hangar, 3 étangs d'eau, située dans les montagnes entre Plessisville et St-Ferdinand, Inf:HUGUETTE THIVIERGE RE/MAX Bois-Francs, 362-6362

**OCCASION UNIQUE** Fermette 57 hertares, grange 10 ans, maison 13 ans, terrain bien drainé, près de la ville. Demander:: JULIEN COTE, JEAN-CLAUDE HOULE, LA CAPITALE, 758-5757.

**LOGEMENT 4PCES1/2** 116 rue Sylvain, Victoriaville, 1er étage, 360$/mois, libre le 1er septembre. Demandez Fernand au 758-6441.

**LOGEMENT 4PCES1/2** immeuble récent, centre-ville, 340$/mois. Tél.:758-3742.

**LOGEMENT A LOUER, 4PCES1/2** 2e étage, 325$/mois, libre immédiatement, près centre-ville. Tél.:751-0066.

**LOGEMENT 4PCES1/2** 103 Curé-Suzor, Arthabaska, 1er étage, 300$/mois, libre immédiatement. Demandez Fernand au 758-6441.

**COOP HABITATION BELLE-VIE**
**LOGEMENT 4½**
Chauffé, eau chaude fournie.
**Tél.: Daniel 752-7513 le jour**
**Irène: 758-6755 le soir**

**5½**
• 5½ très propre
LIBRE IMMEDIATEMENT
Situé au
190 Michel
à Arthabaska
Tél.: **758-7409**
ou **752-4915**

**4PCES1/2** Princeville, grandes pièces, bien ensoleillé, immeuble paisible, libre immédiatement ou 1er juillet. Tél.:758-4613.

**4PCES1/2** Princeville, grandes pièces, bien ensoleillé, immeuble paisible, libre immédiatement ou 1er juillet. Tél.:758-4613.

**4PCES1/2** dans immeuble (2/logs), 1er plancher en bois franc sous-sol compris, frais peint, rénové, impeccable, endroit paisible. Tél.:758-7365.

**LOYER A LOUER ASBESTOS 3PCES1/2** semi meublé, libre 1er septembre. Inf: (819)-879-7465.

**4PCES1/2** près Parc Industriel, piste cyclable à proximité, libre maintenant ou 1er juillet. Tél.: 758-4613, 357-1666.

**4PCES1/2** très propre, porte patio, bonne construction, situé au 51 Girouard ou 6 Carré Beauchesne, Arthabaska, libre. Tél.:(soir)364-3551, 758-5351.

**4PCES1/2** très très propre, près centre ville et cegep, 49 Alain, Victoriaville. 365$/mois, libre immédiatement. Tél.:751-6058.

PROMOTION SPÉCIALE
**Logements neufs**
4½, avec vue sur le Mont Saint-Michel, prêts immédiatement.
**752-7108**
**758-6605**

**Logement à louer**
4½ meublé
36, Édouard, Victo
355$ par mois
**357-6323**
**752-4583**

**WARWICK GRAND 4½**
**18 Centre Sportif (arrière de l'aréna)**
Système d'alarme pour votre sécurité (en cas de vol ou maladie), récent, moderne, clientèle sélectionnée.
**357-0262**
**357-3464** J.N.O.

**MARIO ROBERGE**
SABLAGE DE FINITION
POSE DE BOIS FRANC
(PLANCHER ET PARQUETERIE)
TEINTURE
ESTIMATION GRATUITE
12 ans d'expérience
**758-2809**

# CARTES PROFESSIONNELLES

## 300 Arpenteurs-Géomètres

**ALLARD, AUCLAIR, DROLET**
ARPENTEURS - GÉOMÈTRES
SERVICE D'ARPENTAGE LÉGAL
28, rang Allard, Victoriaville **758-3774**

**Carl Lefebvre**
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE
366 Notre-Dame Est
Victoriaville G6P 4A6
**Tél.: 819-758-3626 Fax: 752-2665**

## 320 Comptables

**GUILLEMETTE, LONGCHAMPS, PELLERIN,**
**comptables agréés**

2284, rue de la Coopérative
Plessisville (Québec) G6L 1X2
Tél.: 819-362-3203
Télécopieur: 819-362-3456

268, boul. Bois-Francs Nord
Victoriaville (Québec) G6P 1G5
Tél.: 819-758-5590
Télécopieur: 819-758-8629

*Pellerin, Aubert, Ramsay & Associés,*
Comptables agréés

333, BOUL. BOIS-FRANCS NORD
VICTORIAVILLE, QC, G6P 7B7
Tél. (819) 758-5244
FAX (819) 758-8883

*René Pellerin, c.a.*
*Jacques Pellerin, c.a.*
*Gervais Aubert, c.a.*
*Gaétane Ramsay, c.a*

## 325 Construction-Rénovation



**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**
**EN SOULÈVEMENT, FONDATION, EXCAVATION, RÉNOVATION**
*DÉMÉNAGEMENT DE BÂTIMENTS ST-ALBERT INC.*
*EXPERT EN NOUVELLE FONDATION*
P.d.g.: C. BÉLAND
**(819) 353-2654**

## 330 Divers

**Entrepôts J.C. Paradis Enr.**
LOCATION DE LOCAUX COMMERCIAUX
ENTREPOSAGE EN TOUS GENRES
2207 NOTRE-DAME OUEST
VICTORIAVILLE.

JACQUES PARADIS **758-7864**
CHARLES PARADIS **758-0694**



*La Retouche*
- Réparation de vêtements
- De l'ourlet à l'ajustement complet
- Reprisage invisible
- Modifications de tous genres

CHRISTIANE DUPUIS
9, rue St-Dominique, Victoriaville
Tél.: 758-4800

## 345 Électricien

Spécialistes en chauffage électrique
*Hamel & Hamel* Inc.
Entrepreneurs-Electriciens
Notre experience est au service de l'industrie
287, boul. Labbé nord · Victoriaville
752-4964
Télécopieur · 752-3054

**MC MOTEURS ELECTRIQUES enr.**
Vente et réparation
Rebobinage
Réparation outils électriques
Martin Croteau
propriétaire
(819) 358-5647
89 St-Joseph
Warwick, Qc
J0A 1M0




## 360 Notaires

Bur. 357-2100 Res. 357-8068
**Nicolas Larochelle**
*Notaire*
Cessionnaire des greffes de C.R. Garneau
Louis Lavergne Louis-Rainville
**41, rue Laurier ouest, Arthabaska - G6P 6P5**

## 365 Santé

IMPLANTS DENTAIRES



**Dr PAUL ROUX**
*chirurgien dentiste*
13, boul. Beaumier
Warwick (Québec) J0A 1M0
**358-6688**

**Dr JEAN-BERTRAND HOUDE**
CHIRURGIEN DENTISTE
**752-5570**
40, rue Notre-Dame ouest
Victoriaville



THÉRAPIE BRÈVE AVEC LA PNL
**TOI QUI VIS...**
**Séparation, solitude, culpabilité, angoisse burn-out, stress**
**APPROCHE HUMANISTE**
**Robert Chrétien**
**Thérapeute**
**(819) 357-1917**
PREMIÈRE CONSULTATION GRATUITE

**Pour rendez-vous**
**(819) 758-2147**
***Silvie St-Germain,*** B.A.Ps.
psychothérapeute
**Relation d'aide**
enfants, adolescents, adultes
problèmes situationnels,
émotionnels, etc.

## 120 Logements à louer

**5PCES1/2** au 6 Curé-Fortier, construction 1991, nouveau développement, remise, porte patio, 2 balcons, insonorisé, grand rangement intérieur. Tél.:367-3085.

**65 ROULEAU, 4PCES1/2,** porte patio, vacuum, concierge, prise auto, service déneigement, près Jean Coutu, prix raisonnable. Tél:758-6813.

**A VICTORIAVILLE** 4pces1/2, frais peint, très propre, plancher de bois-franc, espace de rangement, libre immédiatement. Serge Roux357-2888 ou Lucille 288-5394.

**LIBRE IMMEDIATEMENT, GRAND 4PCES1/2** immeuble récent, très propre, aucun voisin à l'arrière, près du centre ville, cégep, poly, 425$/mois. Tél.:758-4611.

**2 MOIS GRATUITS**

Grand 3½, 4½ et 5½ immeuble récent ensoleillé, à 10 minutes du centre-ville, porte patio, balcon, moderne. Systeme d'alarme pour votre sécurité (en cas de vol ou maladie) Meuble ou semi-meuble si désire

**357-0262 ou 357-3464**

**3.1/2 CHAUFFE, EAU** chaude fournie, 4.1/ non chauffé, libre immédiatement. Tél.:752-8838

**4.1/2 CHAUFFE, CENTRE VILLE,** dans un haut; 4.1/2 dans un bas; 3.1/2 pour dame seule, pas d'animaux. Tél.: 752-2131, 752-6372, 357-9059.

**4.1/2 RUE RUBIN** ou Robert, logements bien éclairés, paisibles, parc à proximité. A voir. Tél.: 758-4613.

**Logement 4½**
1365, boul. Jutras Ouest app. 3
Victoriaville
*7 jours / semaine*
**758-8417**
**758-7984**

**4.1/2 SITUE 120 LAFRANCE,** près du Cégep, Centre d'achats, semi-meublé si désiré, libre septembre, octobre ou novembre, lustres et stores fournis, rénové à neuf, impeccable, clientèle sélective, prix abordable. Marie-Paule Héneault 357-7320.

**5.1/2 +SALLE DE LAVAGE,** très propre, au 1er plancher, 375$/mois ou 440$ tout compris, libre immédiatement. Tél.: 758-5999.

**A LOUER 4.1/2** chauffé, près d'un dépanneur, planchers bois franc, balcon avant et arrière, sationnement gratuit, libre immédiatement, situé au 519 Notre-Dame Ouest. Tél.:752-9274

**LOGEMENT À LOUER NEUFS**
**5½ - 4½**
**rue Arcand**
**Victoriaville**
**Jour 357-6323**
**Soir 752-4583**

**A PRINCEVILLE: LOG. 4.1/2** très propre, 1er plancher, tout rénové, 275$/mois. Tél.: 758-8038.

**A SOUS-LOUER 5.1/2,** eau chaude fournie, rue Rouleau, près parc et école, 1er plancher, porte patio, 360$/mois jusqu'en juin 1995. Tél.:758-5305.

**AU 14 RUE FELIX-LE-CLERC,** Victoriaville: 4.1/2 spacieux, éclairé, insonorisé, 2 balcons, corde à linge, libre immédiatement. Tél.: 357-8791

**AVIS AUX AMATEURS** de marche: grand 6.1/2 chauffé, situé 7 Du-Bo, près du Lac Bulstrode, 395$/mois, libre 1er novembre. Tél.: Louise ou Mario 758-4150 après 18h30.

**BEAUX 4.1/2, 5.1/2** chauffés, eau chaude fournie, rénovés au grand complet, stationnements et prises extérieures, lockers. Tél.: 758-4202

**BEAUX GRANDS 4.1/2** prêts à vous accueillir, immeubles impeccables et récents, service courtois, prix très compétitifs. Tél.: 357-7902, 357-3422.

**GRAND 4.1/2 A SOUS-LOUER,** près du Cégep, idéal pour étudiant, 250$/mois. Contactez-moi: 751-2379, 752-9288.

**1 MOIS GRATUIT**
**4 ½**
**au 51 Girouard**
**6 Carré**
**Charles-Beauchesne**
**364-3551 - 758-5351**

**LOG. 5.1/2 LIBRES** immédiatement, 4.1/2 libre le 1er octobre, situés au 3 et 4 Carré Beauchesne, Arthabaska, près de La Grande Place, repeint, porte-patio, intercom, chambre de rangement, entrée lave-vaisselle, concierge. Tél.: 357-2351.

**LOG. RECENT 4.1/2** libre immédiatement. Tél.:758-6238 ou 364-5968

**PRINCEVILLE: SUPERBE 4.1/2,** armoires en stratifié avec éclairage encastré, balcon, corde à linge, secteur paisible et paysager. Tél.:364-5005, 364-2944.

**TRES BON SPECIAUX** à louer 4.1/2, libre immédiatement, Arthabaska. Tél.: 758-7365, 357-9327.

**1 MOIS GRATUIT**
**ou stores ou ventilateur fournis**
**Superbe 4½ récent, insonorisé, très éclairé, porte-patio, remise intérieure, libre le 1er septembre, rue Debigarré.**
**Tél.: 752-7661 ou 357-7869**

**LOG. 4.1/2 RUE** Lafrance, très propre, insonorisé. Tél.: 758-6238, 364-5968, 357-7063.

**Très grand 5 ½, chauffé, 25'x40', grand comme une maison, 3 chambres à coucher, visibilité en avant et en arrière.**
**POUR INFORMATIONS : 758-8133**

**GRAND 4.1/2 RECENT** près du Cégep et des centres d'achats, frais peint, bien insonorisé et bien éclairé, 2 stationnements, faut voir. Tél.: 758-3339.

**GRAND LOG. 5.1/2 4.1/2** repeint à neuf, meublés ou non, libres immédiatement, pris de courant pour auto, service de conciergerie. Tél.:758-8133

**À LOUER**
Logements neufs 4½ et 5½ pièces, très bien insonorisés, système d'intercom, remises intérieures et extérieures.
**Tél.: 758-3566 ou 758-7000**

**GRANDS 5.1/2 ET 4.1/2** TRES propres, immeubles récents, stationnements, situés au 472 Debigarré et 74 Vaudreuil Victo., remises, libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.:758-1218.

**LOG. 3.1/2 RUE** Aqueduc, aussi 4.1/2 rue Blais. Pour inf.: 758-8268.

**LOG. 4.1/2 AU** 12 rue Piché. Tél.: 758-8564, 752-4272.

**LOGEMENTS MODERNES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE**
Secteur semi-résidentiel, 2 ½, 3 ½, 4 ½, 5 ½, insonorisés, service renommé de conciergerie, remise individuelle. Clientèle de premier choix.
**357-1522**
**357-2061**

**LOG. 4.1/2 AU** 315, rue Victoria, chauffé, eau chaude fournie, prix 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 752-6693 entre 18 et 19h.

**LOG. 4.1/2 CHAUFFE,** appartement à débarras au sous-sol, stationnement avec prise de courant. S'adresser: 6 Baril, Warwick. Tél.: 358-2980.

**LOG. 4.1/2 ENTREES** laveuse sécheuse, situé 274, Racine, Princeville. Tél.: 362-2291

**LOG. 4.1/2 LIBRE** août, situé boul. Ste-Croix, endroit calme, 315$ chauffé. Tél.:758-1708.



**Logements 3 ½ - 4 ½ - 5 ½**
AU
996 ET 1021 BOUL. BOIS-FRANCS SUD
ARTHABASKA

**VENEZ CONSTATER LES NOMBREUX AVANTAGES QUI VOUS SONT OFFERTS**

POUR INFORMATIONS COMMUNIQUEZ AU
**357-0864**
ET DEMANDEZ
JACQUES VACHON
PROPRIÉTAIRE

## 125 Appartements à louer

**3PCES1/2 MEUBLE** très propre, porte patio, balcon, situé 94 Decourval, Victoriaville. Tél.:758-5351, 364-3551.

**3PCES1/2** dans 4 logements 1er ou 2ème plancher, meublé, chauffé, éclairé, stores, ventilateur, porte patio, endroit paisible, centre ville. Tél.:758-7365.

**3PCES1/2** rue Rubin, balcon, porte patio, eau chaude, laveuse, sécheuse, meublé si désiré. Tél.:758-4613.

**2½ - 3½ - 4½**
**Meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie si désiré, secteur du cégep.**
**2½ libre immédiatement**
**3½ libre immédiatement**
**4½ libre immédiatement**
**De 275$ à 350$**
**Bur.: 758-5757**
**(Demandez Jacques Deshambeault)**
**Rés.: 758-8824**

**APPARTEMENT 1PCE1/2** à 100 pieds du Cégep, 215$/mois, tout inclus, avec service de laveuse-sécheuse. Tél.:758-5757, demandez Michel Fortin.

**APPARTEMENT 2PCES1/2** au 116 rue Sylvain, Victoriaville, avec balcon, libre immédiatement, 310$/mois, tout fourni. Demandez Fernand au 758-6441.

**APP. 1.1/2 MEUBLE,** chauffé, éclairé, avec balcon, endroit paisible, situé boul. Jutras Est, près de rue Perreault. Tél.: 752-2912.

**APP. 1.1/2, MEUBLE,** chauffé, éclairé, intercom, au centre-ville. Tél.:752-5537.

**GRAND 3.1/2 MEUBLE,** insonorisé, épreuve du feu, céramique dans chambre de bain, tapis dans chambre et salon, près centre d'achats Bellevue, 48 Girouard, Arthabaska. Tél.: 357-7252.

**SANS BAIL**
**3 ½** meublé semi-meublé non-meublé
**357-7252**

**2.1/2 MEUBLE, CHAUFFE,** éclairé, situé 30 Suzor #4, Arthabaska, libre 1er septembre, 275$/mois. Tél.: 752-7646, 751-2786.

**3.1/2 MEUBLE, CHAUFFE,** éclairé, situé 30 Suzor #6, Arthabaska, libre 1er septembre, 300$/mois. Tél.: 752-7646, 751-2786.

**4.1/2 SITUE 120 LAFRANCE,** près du Cégep, Centre d'achats, semi-meublé si désiré, libre septembre, octobre ou novembre, lustres et stores fournis, rénové à neuf, impeccable, clientèle sélective, prix abordable. Marie-Paule Héneault 357-7320.

**A LOUER RUES BOULANGER ET** Lafrance 1.1/2 2.1/2 3.1/2 4.1/2, chauffés, eau chaude fournie, tous meublés, très propres. Tél.: 357-2196.

**APP. 1.1/2, 2.1/2 3.1/2 PRES** Cégep et de l'hôpital, meublés, chauffés, éclairés. Tél.: 752-7801, 357-0765.

**APP. 1.1/2 2.1/2 MEUBLES,** chauffés, eau chaude, électricité fournies, aucune taxes, plancher recouvert, près de l'école du Meuble Victo. Tél.:758-8457

**Appartements 2 ½ - 3 ½ meublés**
Inf.:
**758-8133**
J.N.O.

## 130 Chambres à louer

**BLOC DE 4 LOGEMENTS** 4.1/2 à vendre, et un 6 logements de 5.1/2, en briques, luxueux. Pour inf.:758-8417 ou 758-7984.

**CHAMBRE A LOUER** avec cuisine et entrée privées. Tél.: 758-6863.

**CHAMBRE A LOUER** située à Warwcik, avec télévision, système de son, vidéo, laveuse, sécheuse, foyer, belle vue extérieure. Tél.:358-6783

**CHAMBRE A LOUER** idéale pour personne de l'extérieur, réfrigérateur et autres services, non fumeur, endroit tranquille, stationnement. Tél.:357-4720.

## 140 Commerces à vendre ou à louer

**OPPORTUNITE INTERNATIONALE DE** prestige, revenu illimité, produit de très haute qualité, marché en pleine expansion. Tél.: 819-752-9564.

**A louer ou à vendre BATISSE COMMERCIALE** 50X70 avec sous-sol, très grandes vitrines, rue St-Louis, Plessisville, centre-ville. Inf.: Huguette Thivierge RE/MAX Bois-Francs, Tél.:362-6362.

**BATISSE COMMERCIALE OU INDUSTRIELLE** 50X52, isolée, construction récente, située à Victoriaville. Pour plus d'information: Century 21, Eddy Charles 752-5721

**DRUMMONDVILLE** salon bar de 59 places, permis danse et spectacle, bonnes conditions, 19,500$. Inf; Century 21, Eddy Charles 752-5721

**IDEAL POUR COUPLE PRE-RETRAITE** ou 2e revenu. Dépanneur avec bungalow à même commerce, bonne rentabilité. Demander: JULIEN COTE, JEAN-CLAUDE HOULE, LA CAPITALE, 758-5757.

**POSTE A ESSENCE, GARAGE, BUNGALOW** sur terrain 27,800pi.ca., belle occasion d'être en affaires, potentiel énorme pour mécanicien d'expérience et ambitieux. Demander: JULIEN COTE, JEAN-CLAUDE HOULE, LA CAPITALE, 758-5757.

**REGION DE VICTORIAVILLE** bâtisse commerciale de 75X75, moderne, construction 1993. Inf; Century 21, Eddy Charles 752-5721

**FONDS DE COMMERCE** de petits animaux avec tout l'équipement, bon chiffre d'affaires à Victoriaville. Inf; JANELLE COTE, LE PERMANENT TEL.:751-5511, 752-2703.

**FOYER A 10 MINUTES DE VICTO** Personnes sérieuses seulement. Pour informations: PAULINE BOILARD, Le Permanent, 751-5511

**GARAGE A VENDRE** tout équipé, avec maison. A vendre pour cause de maladie. CENTURY 21, NOEL POIRIER TEL.:362-2686 PAGETTE 752-5721.

**SALON BAR** de 60 places à Victoriaville, plus revenus de 2 loyers, bail juin 1997. Inf; Century 21, Eddy Charles 752-5721

## 150 Argent à prêter

**Nous finançons JUSQU'A 100% DE VOTRE ACHAT DE MAISON** Soit en première ou deuxième hypothèque. **VOUS VOULEZ DE LA LIQUIDITE?** Nous achetons les balances de vente. AUSSI, OFFRONS CONSOLIDATION DE DETTES sur prêts personnels. **CONTACTEZ NATHALIE, LYNE OU GINETTE AU 357-3000.**

## 155 Amitié, rencontre

**HOMME D'AFFAIRES 45 ANS 5'8",** 150lbs, recherche compagne 40 ans et moins, non fumeuse, but partager amitié et travail au sein de l'entreprise, salaire à discuter. Demandez M. Roy entre 9h et 17h téléphone: **819-396-2852.**

**NOUVEAU**
***Agence d'escorte As de coeur***
De jolies jeunes femmes pour vous faire passer un moment agréable en bonne compagnie. Prix imbattable. service professionnel, discrétion assurée 24/24, 7 jours sur 7
**TÉL.: 353-2033**
**NOUVEAU**

**CONDOS - LOGEMENTS**
**MAISONS - LOCAUX COMMERCIAUX**

| | |
|---|---|
| Bureau à louer 12'x15' et plus avec salle d'attente à partager, situé au centre-ville, au-dessus de la Banque Royale. | 553 Bl. Bois-Francs sud, Arth.: 4½ pces, meublé si désiré, avec intercom, stationnement, concierge. |
| 4 logements: rue de la Paix: 4½ pces | L'Eden, 155, St-Georges, 4½ pces, intercom, ascenseur, stationnement avec prise de courant, concierge. |
| Locaux commerciaux neufs: situé boul. Bois-Francs Sud, Arth., centre-ville et boul. Jutras Est. | Maison jumelées: 4½ pces, rue Boily. Maisons jumelées, 4½, rue Suzor Coté. |
| Espace pour bureau: situé au centre-ville, au-dessus de la Banque Royale | Locker: centre-ville. Entrepôt 300 pieds et plus. |
| Ancien local du 3e âge: à louer au soir / ou à la journée, parfait pour salle de réunion. | Condo 7 Châtel: 3½ - 4½ pces, avec intercom, piscine, stationnement avec prise de courant, concierge. |
| 27, St-Jean Baptiste: 4½ pces, avec intercom, concierge. | 78 Rouleau: 4½-5½ pces, eau chaude fournie, intercom, stationnement avec prise de courant. |
| 4½, 3 Decoursol, ascenseur, intercom, concierge, stationnement avec prise de courant. | 3½ rue St-Lo[illegible] 4½ - 5½ |

**A LOUER**

**MOIS GRATUIT**
12 logements neufs,
4½ pces,
rue de l'Entente

**POUR INFORMATIONS**
**758-5224 OU 751-5195**

# AUTOMOBILES

## 05 Autos, camions à vendre

**CAMION INTER 1982,** 5 tonnes, 20 pi., boîte fermée, 9 litres; 2 Blazer 4X4, un avec pelle à neige; Continental 1978; Renault Alliance 1984; Plymouth Belvédère 1964; pièces Cadillac Eldorado 1979. Tél.:362-7697, 362-5272.

**CHEVROLET CAMION 4X4** 1984, 1/2 tonne, parfait état, aussi coffrage de béton 8' hauteur et 5'6" avec cage. Tél.: 353-1219 ou 353-2014 demandez André.

**EAGLE SUMMIT DL WAGON** 1992, 45,000Km, garantie Chrysler transférable 1998 ou 100,000Km, radio Am-Fm cassette, 3 ensembles de pneus inclus, 10,200$. Tél.:751-1073.

**FORD CAMION ECONOLINE 1992,** 77,000Km, en très bonnes conditions, prix 12,500$. Tél.: 357-8573.

**FORD ECONOLINE 1987** XL 150, millage: 43,000, vitres électriques, "cruise", 4 sièges capitaines, style campeur. Tél.: 358-2541 heure repas.

**FORD MUSTANG 1988,** peinture neuve, 8 mags, $4000.00. Tél.:369-9660

**HONDA ACCORD 1982,** 4 portes, propre, en bonnes conditions. Tél.: 357-7362 après 18h, laissez message sur répondeur.

**HONDA ACCORD LX 1992,** automatique, 50,000Km, balance de garantie Honda 100,000Km, prix 12,300$. Tél.: 819-478-7379.

**MERCURY COUGAR 1984** V-8, 302 po.cu., 5 litres, 126,000Km, tout équipée, air climatisé, 800$, 2 portes. Tél.: 382-2624.

**MAZDA 323, 1991** gris, manuelle, 5 vitesses, très propre, prix: 5,500$. Tél:758-5171.

## 10 Bateaux, chaloupes, pontons, voiliers

**BATEAU SUNRAY A VENDRE** 1984, 16 pieds, avec volant, sièges pivotants, double plancher, avec moteur Johnson 1984 25 forces, prix: 3,000$ négociable. Tél.:362-7900.

## 20 Motoneiges

**MOTONEIGE BOMBARDIER CITATION** 1981 en excellentes conditions, prix à discuter. Inf.: 752-9719.

## 25 Motos, Tout terrain

**4 ROUES HONDA 250-R** 1986, très propre. Pour inf.: 364-2694.

**4 ROUES YAMAHA WARRPOR,** 1990, très propre, prix demandé $3000. Tél.:357-7249 demandez Eric après 17:30h.

**HONDA VFR 1000C.C.** 1985, en très bonnes conditions, 34,000Km. Faut voir, 2,200$. Tél.: 758-7811.

**MOBILETTE YAMAHA 1976** 49c.c. à bon prix, parfaite condition. Tél.: 357-8190.

**SHADOW 750 1983,** 39,000Km; Suzuki 650 1983, 23,000Km. Tél.: 353-2861.

**FAUT VOIR!** Yamaha Kodiack 4X4, 1993, avec treuil, protège-main, 400km, état de neuf. Tél.:358-6312, après 17hres.

## 35 Tentes-roulottes et roulottes motorisées

**ROULOTTE TAURUS 1978,** 27 pi., toute équipée avec air climatisé. Tél.: 758-3273.

**TENTE-ROULOTTE BONAIR** modèle 1050, 1984, 6 places, réfrigérateur, très propre. Tél.:357-8842

**TENTE ROULOTTE BONAIR 700** 6 places, 1987, 2,700$, propre. Tél.:356-2173, Manseau.

## 40 Tracteurs et machinerie agricole

**TRACTEUR 8 FORCES** avec cabine, équipé de tondeuse 36", d'un souffleur à neige et d'une remorque 3'X4', prix demandé 600$. Tél.: 819-357-2086.

# LES AFFAIRES

L'ASSOCIATION DU
CENTRE MONDIAL DU COMMERCE
QUÉBEC-BEAUPORT INC.

**OFFRE D'ACHAT (AUSTRALIE)**

Nous sommes à la recherche de matériel usagé pour couper et plier ou tout autre machine pour couper du carton et des feuilles en P.V.C. Veuillez nous faire parvenir vos catalogues (si possible) et vos listes de prix. **Offre no. 26082**

**OFFRE D'ACHAT (TAIWAN)**

Nous recherchons des modules de mémoire de 1M-Byte Ram - 10,000 pces\par mois pour moins de 30$ U.S.\chq. Veuillez nous envoyer vcs cotations. **Offre no. 25998**

**OFFRE D'ACHAT (ARABIE SAOUDITE)**

Nous recherchons des manufacturiers de «Foam» usagé en polyuréthane et autres pour fabriquer des sièges. **Offre no. 25938**

**OFFRE D'ACHAT (ETATS-UNIS)**

Nous voulons acheter des graines de tournesol avec entre 44 et 45% d'huile; pures à 97% avec 9% d'humidité. Nous recherchons 50,000 TM immédiatement et éventuellement 400,000 TM à long terme. Envoyez vos cotations CIF à nous. **Offre no.: 25977**

**OFFRE D'ACHAT (ARGENTINE)**

Nous avons besoin de prix pour des équipements neufs et usagés, tels que: fax, téléphones, répondeurs et machines à écrire. Envoyez vos cotations FOB. Offre no.25906

**OFFRE D'ACHAT (TAIWAN)**

Nous sommes grossistes dans le domaine des articles de sport. Nous importons des raquettes de tennis Wilson, les balles de tennis Slazenger ainsi que les raquettes de badminton Yonex. Veuillez nous contacter immédiatement. **Offre no: 25894**

**OFFRE DE VENTE (RUSSIE)**

Notre entreprise se spécialise dans la fabrication de coton (denim) et autres textiles. Nous sommes à la recherche d'un partenaire pour ouvrir une compagnie pour la production et la promotion de coton (denim). Tous les inves- tisseurs et partenariats seront considérés. **Offre no: 26053**

**AUTRE (TAIWAN)**

Notre entreprise se spécialise dans le domaine du plastique par injection avec plus de 20 années d'expérience. Si vous êtes à la recherche d'un manufacturier fiable et professionnel, veuillez nous contacter. **Offre no. 25916**

**AUTRE (ETATS-UNIS)**

Nous recherchons des distributeurs à travers le monde pour nos produits uniques dans le domaine de la pêche. Nos appâts sont exclusifs et ressemblent à de véritables poissons. Nous offrons notre ligne exclusive aux distributeurs à travers le monde. **Offre numéro 25913**

**AUTRE (ETATS-UNIS)**

Nous recherchons des agents internationaux pour offrir notre système de rappel tel que: appel international et notre service d'appel interurbain. Les agents intéressés, n'hésitez pas à nous contacter aujourd'hui. **Offre numéro: 26011**

**AUTRE (ROUMANIE)**

Nous sommes intéressés à devenir votre distributeur en Roumanie et les pays con- nexes. Nous préférons les produits de l'agriculture mais toutes autres offres intéressantes seront considérées. Nous avons 40 ans d'expérience et nous pouvons vous aider à atteindre vos buts. Veuillez nous contacter pour en savoir davantage. **Offre no. 26085**

Les entreprises interessees a obtenir davantage d'information sur les occasions d'affaires doivent s'adresser a la Corporation de developpement economique des Bois-Francs au 758 3172

BOIS-FRANCS

# CARRIERES & PROFESSIONS

## 155 Amitié, rencontre

**HOMME EN AFFAIRES,** libre, recherche dame libre, jolie, sérieuse, honnête, autonome, âgée de 40 ans et plus, pas d'aventure, but sérieux et durable. Envoie tes coordonnées et ta photo, réponse assurée, à: J.P. 1906, St-Edouard, Plessisville, G6L 2L1.

## 160 Personnel demandé

**HOMME D'AFFAIRES 45 ANS** 5'8", 150lbs, recherche compagne 40 ans et moins, non fumeuse, but partager amitié et travail au sein de l'entreprise, salaire à discuter. Demandez M. Roy entre 9h et 17h téléphone: 819-396-2852.

**AAA CHOCOLAT $$$** VENDS du chocolat Québécois avec coupon-rabais. Promotion SUPER COOL pour les 1000 premiers clients. ATTENTION! Nouveaux produits. Livraison ultra rapide. Région Montréal 514-277-0083, extérieur: 1-800-28DE-LUXE. Attention: depuis 12 ans qualité de luxe, souvent imitée, jamais égalée.

**SI TU TE CHERCHES** un emploi et que tu aimes travailler au public, j'ai un travail pour toi, très facile et très payant, entre 10 et 40$/heure assuré. Tél.: 357-3517 demandez Micheline.

**COUTURIERES DEMANDEES** possédant plain et overlock pour pantalons "jogging", ouvrage à l'année, travail à domicile. Info:758-3608 laissez message sur répondeur.

**VENDEUSE**
*avec expérience demandée*
Communiquez avec Nicole
ou Chantal au **758-3712**
CRÉATIONS Chantal
PLACE LUXOR VICTORIAVILLE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ARTHABASKA
COUR PETITES CRÉANCES
NO.: 415-32-000394-935

**Jean-Marc Marcotte et Luc Parenteau, greffier-adjoint**
***Partie demanderesse***
***—VS—***
**Patrick Constant**
***Partie défenderesse***

Le 12 septembre 1994 à 10 heures, au lieu entreposage du gardien, apt. 279 Principale, Daveluyville, Qc, district d'Arthabaska, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de: Patrick Constant, saisis en cette cause, consistant en: Motocross Kawasaki 1989, modèle 250KX Série: JKAKXMH13LA002164.

Conditions: Argent comptant et/ou chèque visé.

Information: Armand Gaumond huissier, 819-752-3673, Fax: 752-2010

**Armand Gaumond HUISSIERS**
**25, rue Dallaire, C.P. 761**
**Victoriaville, Qc. G6P 7W7**

**PETIT OUVRAGE pour jeunes de 7 à 14 ans**

Pour vendre deux sortes de calendriers (religieux et animaux) dans ton voisinage. Livraison à domicile. Très bonne commission et en plus une prime en cadeau si mérité.

Tél.: **364-5147,** Princeville, Plessisville et ses environs
**365-4272** Lauzierville, Plessisville et ses environs
**752-7819** Victoriaville et ses environs

*Le nouveau catalogue*
**JOCUS**
*est enfin arrivé*

Nous sommes présentement à la recherche de conseillères pour offrir notre nouvelle collection 94/95.

Contactez le
**1-800-361-3161**

## 200 Animaux à vendre

**3 TAURES SUISSE** brunes, gestantes de 4-5-7 mois et 4 autres prêtes à saillir. Fourragère Inter 720, pick-up à foin, contrôle électrique, "clutch" neuve. Applicateur à préservatif Biotal pour presse à foin, comme neuf. ensacheuse à balles rondes Techno Beauce. Tél./Fax.: 819-367-3349.

**CHATONS A DONNER** de 2 mois. Tél.: 358-2819.

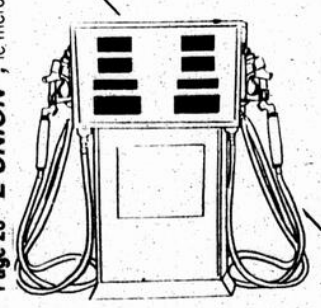
**ACN TÉLÉCOM**
**AGENT AUTORISÉ UNITEL**
**RECHERCHONS**
**AGENT(E) D'INSCRIPTION**

Pour service d'appels interurbains, résidentiels. Excellente rémunération. Opportunité d'avancement. Pour entrevue
**819-372-1793** frais d'appels acceptés

**ON DEMANDE**
**GERANT-POMPISTE**
**STATION D'ESSENCE SITUÉE À VICTORIAVILLE**

- BELLE PERSONNALITÉ
- BEAUCOUP D'ENTREGENT
- EXPÉRIENCE NÉCESSAIRE

SALAIRE DE BASE ET COMMISSION



**FAIRE PARVENIR C.V.**
**C.P. 130 T**
**VICTORIAVILLE**
**G6P 6S8**

DOMAINE DE L'ALARME

**FAITES NOTRE TEST SUR LA VENTE**

OUI NON

- ☐ ☐ Vous intéressez-vous au domaine de l'alarme?
- ☐ ☐ Vous souciez-vous de la qualité du service à la clientèle?
- ☐ ☐ Êtes-vous dynamique, persévérant et organisé?
- ☐ ☐ Avez-vous de l'expérience dans la vente?
- ☐ ☐ Voulez-vous gagner 26,000$ et plus?

Si vous répondez oui aux questions ci-dessus, nous pourrions avoir un poste pour vous comme:

**PROFESSIONNEL(LE)S DE LA VENTE**

Joignez-vous donc à une équipe en constante évolution, présentez-vous chez:

**AUGER SÉCURITÉ INC.**
**374, Notre-Dame Est**
**VICTORIAVILLE**
**758-1721**

ET: COMPLÉTEZ UNE DEMANDE D'EMPLOI

**AGENT DE DÉVELOPPEMENT**
**Conseil régional de la culture Mauricie, Bois-Francs, Centre du Québec**

Sous l'autorité du Conseil d'administration, le(la) titulaire du poste devra dans l'exécution de ses tâches, favoriser le développement des arts et de la culture dans la région.

**Il (elle) devra:**

- Effectuer des consultations
- Animer des rencontres
- Identifier les consensus et les formuler
- Recueillir des informations
- Faire le suivi des dossiers et des projets
- Diffuser de l'information
- Participer à la réalisation d'inventaire(s)
- Assurer la logistique lorsque nécessaire

**Le (la) titulaire du poste devra posséder:**

- Des connaissances approfondies du milieu artistique et culturel de la région
- Une facilité d'expression et de communication orale et écrite
- Une expérience adéquate en recherche et analyse
- Des connaissances en traitement de textes

**En plus il(elle) devra:**

- Être autonome
- Posséder un véhicule

**TYPE DE POSTE:**

Contractuel(le) à temps plein sur une base de 35 heures sem.

**DURÉE:**

Du 11 octobre 1994 au 31 mars 1995 avec possibilité de reconduction du contrat de travail.

**SALAIRE:**

Sur une base horaire de 12,00$, cependant il peut varier selon l'expérience et les politiques en vigueur.

Le comité de sélection communiquera avec les candidats(es) retenus(es) pour fins d'entrevues.

La date limite pour nous faire parvenir votre curriculum vitae est le 20 septembre 1994 (date d'oblitération) à l'adresse suivante:

**Conseil régional de la culture Mauricie, Bois-Francs, Centre du Québec**
**A/S Comité de sélection**
**643, rue des Ursulines,**
**Trois-Rivières, (Québec)**
**G9A 5B3**

## 200

**CHIENNE DOBERMAN 5 ANS**, très douce, obéissante, queue, oreilles taillées, demande 100$. Tél.: 362-6432.

**CHIOTS COCKER EPAGNEUL**, pure race, non enregistrés, queue coupée, prêts le 9 septembre, 135$. Tél.: 758-3034 après 16h.

**CHIOTS EPAGNEUL BRETON**, pure race, lignée chasseur, chien de compagnie. Tél.: 357-8912.

**CHATON HYMALAYEN** Blue-Point, né le 4 juillet 1994, mâle/femelle, 175$. Tél.:353-1354, soir.

**CHIOTS DE TOUTES RACES :**
Shih-Tzu, Lhassa-Apso, Boxer, Schnauzer, Mini Colley, Chow-Chow, Cocker, Boston Terrier, Caniche, West Island Terrier, Berger anglais. Tous ces chiens sont vaccinés et vermifugés. Visa et Master acceptées.
**Boutique d'animaux Victo**
**752-7773**

**ELEVAGE PRIVE:** chiots pur sang enregistrés vaccinés vermifugés: Lhasa-Apso, Shih-Tzu, Poméranien, Chihuahua, Caniche, Pékinois, Cocker américain, Yorkshire, Bichon Maltais, Bichon Frisé, aussi service d'accouplement. Tél.:758-1863 demandez Ginette Nault.

## 205 Ameublements a vendre

**A VENDRE POUR CHALET**, 1 divan 3 places et 2 chaises, prix à discuter. Composez le: 752-5747 après 18h.

**AMEUBLEMENT POUR BEBE** et articles divers (couchette sécuritaire, chaise haute, poussette, etc. Contactez Sylvie: 758-4423.

**CONGELATEUR 23PI.CU.**, parfaites conditions, très propre, blanc. Tél.: 752-7626.

**DIVAN MODULAIRE GRIS** en bon état (5 personnes), extrêmement confortable, utilisation 2 ans, nettoyé, prix 450$. Tél.: 758-6927.

**DIVAN-LIT (FLIP-FLOP)** prix intéressant; ensemble laveuse sécheuse Inglis, super, excellent état, prix à discuter. Tél.: 357-2327 (heure des repas):

**MATELAS ET SOMMIER** très propres, "Queen" 60 po. Tél.: 758-1778.

**MOBILIER CUISINE CHENE**, table, 4 chaises, vaissellier, tout très propre. Tél.: 751-5184.

**PERSIENNES POUR FENETRES** en aluminium gris, différentes grandeurs; balançoire sur roulement en fer et en bois, prix 250$. Tél.: 752-7064.

**VENTE, ACHAT, REPARATION** d'appareils électro-ménagers, d'aspirateurs, échangeurs d'air, au 29 Laurier Est, Arthabaska. Tél.: 357-7832.

**ACHAT D'ANTIQUITÉS 752-4153**

**ACHAT-VENTE-REPARATION** d'appareils ménagers. Aussi service de déménagement. LES ENTREPRISES CLAUDE TARDIF ENR. 1531 10e Rang, St-Albert. Tél.:353-2955, 752-4037 extension: 666.

**MICRO-ONDES A VENDRE** .8 pi.cu., très propre, bonne condition, idéal pour étudiant(e), prix: 75$. Tél.:357-8696.

**MOBILIER DE CHAMBRE** 6mcx, 250$. MOBILIER DE CUISINE: 50$. Bureau secrétaire 45$. Matelas 60po., 75$. Bain en fonte neuf, 175$. Tél.:364-3887.

## 210 Articles de sport a vendre

**MIRADOR DE CHASSE** à vendre. Tél.: 758-7309 après 17h.

**MITAINE DE GARDIEN** de buts Vaughn et biscuit Ferland. Tél.: Sylvain 752-5835.

**PANIER BASKETBALL NBI** en "graffit", n'ayant jamais servi, comprenant: ballon, poteau et panier, prix 180$. Tél.: 362-8393 après 16h30.

**VELO DE MONTAGNE** 1993, Storm Devil, monté sur le Deore LX. Tél.: 758-7330 après 17h.

**BANCS D'EXERCICES, PLANCHES** abdominales, table de massage, machines à jambes, machines à dos, machines à mollets. Tél.: 362-3732.

**BUT DE SOCCER** 8'X18' en tuyau d'acier 2.1/2" avec filet, format standard, prix 250$, couleur blanche. Tél.: Yvon 758-9401 ou Francine.

**ENSEMBLE DE GOLF FAIRWAY** D.C.W.S., gaucher avec sac, chariot, putter, parapluie, valeur à neuf 900$ utilisé 4 fois, laisserait 650$. Info.:758-3931 demandez Eric.

**HOCKEY** Ensemble de "Gardien de but" à vendre, 15-17ans, jambières, mitaine, bloc, plastron, gaine, patins. Tél.:752-7044.

## 215 Divers a vendre, échanger ou a louer

**BEAU POELE A BOIS** genre foyer, très décoratif, marque **Kresno 425$. CLAVIER PORTATIF YAMAHA PSR-300, état neuf, 325$.** Tél.:357-8030.

**(2) DOUILLETTES** pour lit de 39 pouces, très propre, cause: changer de couleur. Passez voir au 30 Chouinard #202, Arthabaska. Tél.:354-2994.

**(2) PORTES A VENDRE** avec poignées + clés, grandeur: 34"X82". Tél.:752-4728.

**LOT DE CERAMIQUE A VENDRE.** Tout offre raisonnable acceptée. Inf:364-7349 Chaise roulante Inc.

**PIQUETS DE CEDRE** de 6 pieds et quelques-uns de 8 pieds. Tél.:364-2212.

**TRAILER** 4X12pi. ou 6X12pi., en fer, tandem, pour sortir du bois ou autres travaux. Il peut s'élargir pour transporter un tracteur. Tél.:364-2212.

**"ATTENTION" LOT "RACKING"** usagé, rack à palettes, rack porte à faux, rack "cantilever", tablettes métal, îlot magasin, super prix. Charles: 819-758-0625.

**"ATTENTION" MATERIEL DE FERMETURE** de magasin: tablettes métal: 2.95$ch., paniers d'épicerie: 25$ ch., "rack" à palettes: 190$ section. Charles: 819-758-0625.

**2 VITRINES** 5X7 à vendre. Tél.: 752-6187.

**4 ROUES HONDA 4X4** 1986; autoneige Yamaha Phazer 1991; remorque double pour autoneige; pièces Camaro 1982, moteur 403. Tél.: 752-2265.

**A VENDRE PAS CHER:** orgue électrique; planche de santé+ moteur; machine à coudre avec meuble, etc. Tél.: 752-6652.

**BIBLIOTHEQUE 3 SECTIONS** blanche, fini stratifié, avec vitre; overlock 5 fils marque Juki, modèle 816. Tél.: 358-2865.

**BICYCLE 18 VITESSES** Toro, 125$; mobilier de chambre adulte 225$; mobilier de cuisine colonial 125$. Tél.:752-5924

**BICYCLETTE D'EXERCICES: SUPERCYCLE**, très propre, 40$; humidificateur Bionaire Clean Mist 4 gallons, ayant servi 4 fois, 50$. Tél.: 758-4170.

**CORDE A LINGE:** poteaux d'acier pré-peints, fabriqués selon votre besoin, accessoires de qualité, vente, livraison, installation complète. Tél.: 752-4475.

**INCUBATEURS POUR ELEVEUR** amateur: 50 oeufs et 250 oeufs environ. Tél.: 357-3974.

**J'OFFRE SERVICES COMME** chauffeur d'autobus ou petit camion, temps plein, partiel ou sur appel. Aussi à vendre chiots Colley mélangés avec Berger Allemand et Labrador, 75$ ch. Tél.: 758-0998 André.

**LIQUIDATION DE FAILLITE:** plusieurs appareils ménagers, "tapes" et cassettes, magnétoscopes à cassettes, vidéos et systèmes de son auto+maison; beaucoup d'antiquité. Tél.:752-3816

**MANTEAU DE VISON** noir, marque: Black Diamond, grandeur 12 ans, 1500$. Tél.: 364-3122 ou 364-7419.

**MATERIEL D'ENCAN: "LIFT"** propane, électrique, etc.. Convoyeur motorisé ou non, établie, table de travail (montage), bac "dumper". Tél.: Michel 819-758-2464.

**MEUBLES ANCIENS: CHAISES** berceuse et droite Windsor, coiffeuse et banc, chiffonnier, moulin à coudre Singer à pédalier 1942; 3 lampes Tiffany; dactylo "Royal" ancien. Le tout très propre. Tél.: le soir 751-2034.

**ORDINATEUR ASI 386 4** megs mémoire 33MHZ, disque dur 90 megs, avec imprimante Panasonic, logiciels inclus, souris, bonne aubaine; hotte poêle amande. Tél.: 357-7293.

**ORGUE HAMMOND COULEUR BRUN**, 2 claviers, très propre, $600.00. Tél.:357-8184

**ORGUE MARQUE TECHNICS:** 2 claviers, avec pédales, en très bonnes conditions, prix à discuter. Pour inf.: 758-3965 après 17h.

**BOIS DE CONSTRUCTION OU RÉNOVATION À VENDRE**
2"x4", 2"x6", 2"x8", 2"x10"
épinette, sapin, pin.
**359-2310**

**PATIO, TROTTOIRS ET** tuyaux, trottoirs pour piscine hors-terre 24' et 27' diamètre, patio 18'X18', 24'X24', 1ère et 2e qualité. Tél.: 1-819-344-5197.

**PISCINE HORS-TERRE** 24 pi. avec tous les accessoires, moteur, etc., 300$. Tél.: 359-2850.

**PLINTHES CHAUFFAGE, DE** différentes longueurs, 36 à 72 po.; 4 pneus d'hiver "Vrédélein" 145-SR-12, servi 1 hiver. Tél.: 758-2819.

**POELE A 2 PONTS** et récupérateur de chaleur ainsi qu'une ancienne laveuse à linge, le tout à bas prix. Tél.:357-4084

**POELE A BOIS** pour système de chauffage à l'eau chaude avec circulateur, fonctionne avec thermostat, 2 ans d'usure, prix à discuter. Tél.: 758-1919 après 17h.

**POELE, REFRIGERATEUR BLANCS**, G.E., 400$ le tout; vanité salle bain 150$, chêne, dessus marbre bleu; garde-manger chêne 200$. Tél.: 758-6573 après 17h.

**PORTE PATIO 6 PI.** Tél.: 357-3400.

**REMORQUE TANDEM EN** fer 9'X4.1/2', 1,800$. Tél.: 357-4634.

**REMORQUE (TRAILER) SUR CHENILLE** Tandem, pour sortir du bois; poêle Francklin en fonte; gros tube pour natation. Pour inf.: 752-7508.

**SELLES WESTERN AVEC** brides et pads, une noire, une brun foncé; gros attelage avec bourrure et bride; "buggy" de poney +attelage fin complet; selle de poney. Tél.:752-7824.

**SUB WOOFER 300 WATTS** avec ampli, 2 subs 400 watts, radio Carillon, brassière en cuir pour Honda Civic. Tél.:353-2539 demandez Sylvain

**TONDEUSE GAZ 3.1/2HP,** 20" coupe, tondeuse électrique Général Electrique, compresseur 1HP, réservoir 10 gallons, 2 moteurs électrique 1.1/2, 110.220V, 1 souffleur Toro,32" large, 8HP, remorque 4x8 côté de 16", roues 13", 1 pompe à l'air Duro. Tél.:752-2632

## 250 On demande

**ON RECHERCHE DISQUES** (33 ou 45 tours) de Nino Ferrer (interprète de "Gaston, y'a le téléphone qui sonne"). Payons bon prix. Demandez Jean-François 357-8540 après 18h.

**RECHERCHE TRANSPORT: WARWICK** Trois-Rivières, vendredi P.M. et inversement le lundi matin. Tél.: 819-376-5706.

**AURAIT BESOIN DE TRANSPORT** Aller-Retour pour Trois-Rivières, tous les jours. S.V.P. appelez au 758-8240.

**RECHERCHE GARDIENNE CHEZ MOI** pour un enfant de 9 mois, du lundi au vendredi. Tél.:758-6805, après 17hres.

## 255 On offre

**ABSOLUMENT GARANTI. SERVICE** clef en main. Route de collation établie dans votre région. Investissement minimum. Profit maximum!!! Oui, c'est payant! Inf.: 418-687-5337, 1-800-706-5337.

**ATTENTION! PARENTS: SECTEUR** école Pie X: repas chaud le midi pour votre enfant (menus variés), demeure près de l'école, disponible pour garder des enfants chez moi, vos enfants, après la classe ou à la journée. Pour informations demandez Jocelyne: 752-6662.

**JE GARDERAIS DES ENFANTS CHEZ MOI** du lundi au vendredi, secteur PieX. Tél.:751-1821, demandez Marie.

**POTEAU DE CORDE A LINGE** en acier, vente et installation complète, livraison. Tél.:336-3446.

**TRAITEMENT DE TEXTE** pour travaux étudiants, C.V., lettres, etc... Mireille, Tél.:752-6480.

**BELLES FEMMES:(FILLES)** Asiatiques, Orientales, Africaines, Mûlatres, recherchent amitié, amour avec de gentils Québécois. Ecrire: Kim Lee Enr. B.P. 59, St-Saveur, J0R 1R0. (Photos couleurs).

**CANADA ET QUEBEC:** Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises.(514) 728-0594 ext.6

**CENTRE LIQUIDATION CLAU-RI-VAN:** achat et vente d'appareils électro-ménagers, meubles, literies, outils, accessoires de plomberie et beaucoup d'autres articles. Marché aux puces. Tél.:758-4748

**COURS DE SAXOPHONE,** clarinette, flûte à bec; guitare 12 cordes Normand avec étui: 350$; guitare acoustique électrique, professionnelle, Yamaha APX-7 avec étui de luxe: 650$. Tél.:751-1073.

**GARDERAIS CHEZ MOI** enfants de tout âge, lundi au dimanche. Je demeure sur la rue Aqueduc. Nancy: 752-3651.

**GARDERAIS CHEZ MOI** enfants de 0 à 6 ans, lundi au vendredi, de 8h à 17h. Bonne alimentation et grande expérience avec les enfants. Secteur Assomption. Demandez Céline/Charles: 758-1431.

**GARDERAIS ENFANTS DE** 6 mois à 6 ans, de jour, du lundi au vendredi, rue Curé-Suzor. Tél.: 357-9502.

**GARDERAIS VOS ENFANTS** chez moi, amour et bien être assurés. Demeure près de la Grande Place. Demandez Martine: 357-5157.

**GUY HAMEL EBENISTE,** meubles sur mesures, reproductions, bois mélamine, arborite. Estimation gratuite. Tél.:357-8076

**J'OFFRE MES SERVICES POUR** poser protecteur d'asphalte. Estimation gratuite. Demandez Daniel au 353-2788

**J'OFFRE MES SERVICES** pour entretien ménager auprès des personnes âgées aussi pour résidence. Demandez Claudette 357-9254

**J.L.D. RENOVATION:** Jean-Louis Desrochers propriétaire, rénovations générales. Tél.: 758-8564.

**JE GARDERAIS DES** enfants chez moi, journée, semaine, ils peuvent coucher sur place. Tél.: 758-9195.

**MACONNERIE, CHEMINEE DEFECTUEUSE,** pose et réparation générale de briques, pierre, crépis de salage, foyer, stuco, réparation et peinture de couverture, peinture asphalte, prix spécial en août. Tél.:362-7697, 362-5133.

**PARTEZ A VOTRE COMPTE.** Devenez distributeur d'un produit exclusif. Potentiel illimité. Territoires protégés, disponibles. Investissement minimum $350.00. Tél.:(514)344-6077 M. Charles.

**PEINTRE DISPONIBLE** POUR travaux extérieur et intérieur, $10./heure. Tél.:758-0799 Mario

**POURQUOI PAS VOUS???** Cie canadienne établie depuis 20 ans à postes disponibles dans votre région, temps plein ou partiel, 200$, 390$, 900$ et plus/semaine, 25 ans et plus, aucune expérience requise, donnons formation, investissement. (514) 449-4011 ou 1-800-561-1518

**RENOVATION DE TOUT GENRE:** menuiserie, tirer joints, poser portes, fenêtres. Demandez Robert 758-1603.

**SERVICE GARDE FAMILIAL** pour parents dont les enfants fréquentent L'Ecole Mgr Milot, garde scolaire, dîner chaud ou garde journée régulière, garde estivale, quelques places disponibles. S'adresser Louise Pépin 357-1476

**SI TU AIMES LES** bijoux et accepte de voir une présentation à ton domicile, tu recevras 75$ de bijoux gratuit et plus. Inf.:357-3517 demande Micheline

## 260 Remerciements priéres

**MERCI MON DIEU.** Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites trois souhaits,le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. H.M.

**MERCI MON DIEU** pour faveur obtenue avec promesse de publication. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour, pendant 9 jours. M.P.

**MERCI MON DIEU.** Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites trois souhaits,le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. J.H.

**MERCI MON DIEU.** Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. R.C.

**MERCI MON DIEU.** Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. I.G.

**MERCI MON DIEU.** Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites trois souhaits,le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. S.S.C.

**MERCI MON DIEU.** Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites trois souhaits,le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.G.

**MERCI MON DIEU.** Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites trois souhaits,le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. T.F.

**MERCI MON DIEU.** Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites trois souhaits,le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. L.G.

**MERCI MON DIEU.** Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits. le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. **C.C.**

**MERCI MON DIEU.** Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites trois souhaits,le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. R.S.

**MERCI MON DIEU.** Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites trois souhaits,le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.C.

**MERCI MON DIEU.** Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits. le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. **L.H.**



**REMERCIEMENTS**

**Rolande Béliveau Girouard et ses enfants Julie et Eric, ainsi que les familles Béliveau et Girouard** remercient bien sincèrement tous les parents et amis(es) qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par la pensée, offrandes de messes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de **Jean-Marie Girouard, survenu le 24 avril 1994 à l'âge de 49 ans.**

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

**NEUVAINE A STE-CLAIRE.** Monseigneur Paul-Emile Léger Cardinal (neuvaine à Ste-Claire). Important de demandez que des choses positives. Récitez 8 "Je vous salue Marie" pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi. Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à coeur. Le 9e jour laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vous obtiendrez ce que vous voulez. Bonne chance. J.G.

**NEUVAINE A STE-CLAIRE.** Monseigneur Paul-Emile Léger Cardinal (neuvaine à Ste-Claire). Important de demandez que des choses positives. Récitez 8 "Je vous salue Marie" pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi. Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à coeur. Le 9e jour laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vous obtiendrez ce que vous voulez. Bonne chance. F.G.

**NEUVAINE A STE-CLAIRE.** Monseigneur Paul-Emile Léger Cardinal (neuvaine à Ste-Claire). Important de demandez que des choses positives. Récitez 8 "Je vous salue Marie" pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi. Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à coeur. Le 9e jour laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vous obtiendrez ce que vous voulez. Bonne chance. R.S.

**NEUVAINE A STE-CLAIRE.** Monseigneur Paul-Emile Léger Cardinal (neuvaine à Ste-Claire). Important de demandez que des choses positives. Récitez 8 "Je vous salue Marie" pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi. Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à coeur. Le 9e jour laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vous obtiendrez ce que vous voulez. Bonne chance. M.C.

**NEUVAINE A STE-CLAIRE.** Monseigneur Paul-Emile Léger Cardinal (neuvaine à Ste-Claire). Important de demandez que des choses positives. Récitez 8 "Je vous salue Marie" pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi. Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à coeur. Le 9e jour laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vous obtiendrez ce que vous voulez. Bonne chance. F.G.

**NEUVAINE A STE-CLAIRE.** Monseigneur Paul-Emile Léger Cardinal (neuvaine à Ste-Claire). Important de demandez que des choses positives. Récitez 8 "Je vous salue Marie" pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi. Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à coeur. Le 9e jour laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vous obtiendrez ce que vous voulez. Bonne chance. Sylv.

**REMERCIEMENTS AU SACRE-COEUR** pour faveur obtenue. F.B.

**REMERCIEMENTS AU SACRE-COEUR pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.** Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. C.P.

**Joyeux Anniversaire**

**JOYEUX ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE** à: Gabriel Bergeron, le 1er septembre, de la part de: Carole, Maggy et Catherine-Audrey.

## DÉCÈS

**Madame**
**Marie-Louise Brideau**

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 19 août, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Marie-Louise Brideau, demeurant à Victoriaville. Elle laisse dans le deuil ses enfants dont Charles Brideau, époux de Micheline Gauthier d'Arthabaska; plusieurs autres parents et amis.

**REMERCIEMENTS**



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

**G.S.**

**REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE**

Nous remercions sincèrement tous les parents et amis qui de quelques manières que ce soit nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de:

**Madame Thérèse Houde Langlois**
**survenu le 7 juillet 1994**
**à l'âge de 59 ans**



**Ses enfants: Michèle, Louise, Serge et Richard ainsi que leurs conjoints(es) et petit-enfants.**

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Pierre Morin

# Un contrat avec les Tigres

**(CP) Pierre Morin, de Victoriaville, jubilait lundi à l'entraînement. La veille, il avait signé son contrat avec les Tigres confirmant sa place au sein de l'équipe pour la prochaine saison.**

La saison dernière, Morin a fait la navette entre les Cougars de Warwick et les Tigres. «L'an dernier, j'avais signé un contrat au mois de novembre. Après trois ans, c'est la première fois que je signe un contrat en début de saison. Ce n'est pas la même sensation. C'est la plus belle de ma vie», dit-il fièrement.

Pierre Morin a eu tout de même la frousse. «Je pensais que mon âge (19 ans) jouerait contre moi. Je me suis entraîné tout l'été et j'ai fait des sacrifices. Je pense que ceux qui disent qui ne peuvent rien faire, c'est parce qu'ils n'ont pas la volonté nécessaire».

De plus, une anecdote intéressante s'est produite lors de la signature de son contrat. Morin n'était pas sûr de tout. Quelques minutes après avoir signé mon contrat, M. Cormier (le directeur général des Tigres) m'a demandé de revenir dans son bureau. J'avais signé le contrat de David Lessard», raconte-il en riant.



L'ailier droit a rencontré récemment Jean Hamel. «Il m'a demandé de définir quel genre de joueur j'étais. Je lui ai dit que j'étais un gars d'équipe et que je voulais jouer pour cette équipe. Je suis un joueur robuste qui doit frapper. Ce n'est pas moi qui va marquer 50 buts dans une saison. Il m'a dit que je répondais à ces critères», relate Morin.

Ce dernier n'a pas l'intention de rester assis sur ses lauriers au cours de la saison. «Je sais que je ne suis pas le meilleur patineur. J'ai eu un échappé contre Beauport (dimanche dernier). Si j'avais été plus rapide, j'aurais eu moins de difficulté».

Enfin, Morin ne s'est pas fixé d'objectif cette année. «Si Jean Hamel veut que je joue sur le 3e ou 4e trio, ça va me faire plaisir. Je veux que l'équipe connaisse une bonne saison», dit-il en terminant.

# Laporte échangé au Laser

**(CP) Alexandre Laporte a été échangé au Laser de St-Hyacinthe en retour d'un choix de sixième ronde en 1995. La transaction a été effectuée tard hier avant midi.**

Le défenseur droitier avait été repêché par les Tigres en 1991. Le départ de Laporte permet ainsi aux Tigres de faire de la place pour Marc-André Gaudet. Ce dernier a été repêché en juin dernier et il est âgé de 16 ans. Gaudet, de Bécancour, a bien fait au camp d'entraînement.

Les Tigres avaient jusqu'à aujourd'hui (mercredi) à minuit pour effectuer une transaction. Le directeur général, Michel Cormier, était à la recherche d'un gardien de but pour seconder Bobby Rochon. Il a discuté avec cinq équipes.

Enfin, selon un réglement de la LHJMQ, les Tigres peuvent garder autant de joueurs de 16 ans qu'ils en ont réclamé au dernier repêchage au cours des cinq premières rondes. Ainsi, les défenseurs Rémi Royer et Marc-André Gaudet ainsi que l'ailier gauche Daniel Corso débuteront la saison chez les Tigres.



# «Les gars voient que l'équipe peut s'améliorer»

-Sébastien Vallée

**Sébastien Vallée était de retour du camp des recrues des Flyers de Philadelphie. A son arrivée avec les Tigres, l'attaquant a constaté que le moral de la troupe était bon.**

**Christian Paquin**

«Je pense que les gars voient que l'équipe peut s'améliorer. La saison passée, je pense qu'il y avait un bon esprit d'équipe (sic), mais les gars voyaient que le système de jeu de l'équipe ne s'améliorait pas. On ne peut pas tout changer d'un coup, mais je pense que les gars veulent faire leur part», affirme-t-il.

Sébastien Vallée a été impressionné par la tenue des recrues des Tigres. Il a parlé notamment de Daniel Corso. «Les recrues ont beaucoup de talent», affirme-t-il.

**Camp des Flyers**

Vallée est revenu enchanté de son séjour avec les Flyers où il était le seul québécois. C'est dans un petit aréna du New-Jersey que Vallée s'est entraîné avec les Flyers. Le joueur des Tigres est l'une des rares recrues à bénéficier d'un camp professionel cette année. Toutes les équipes de la LNH ont annulé leur camp de recrue devant la possibilité d'un lock out avant le début de la saison. «Il y avait une douzaine de recrues et une quinzaine de vétérans dont Éric Lindros et Rod Brind'Amour. Ils ne nous ont pas parlé», raconte Vallée.

Ce dernier a l'impression que les Flyers ont toujours l'oeil sur lui, même s'il n'a pas signé de contrat avec cette équipe de la LNH. «Ils veulent attendre de voir ce que je peux faire cette année avec les Tigres. Je pense qu'ils vont me suivre. Au camp, ils m'ont dit d'améliorer ma vitesse d'exécution. C'est quelque chose que l'on peut toujours amélioré», soutient Vallée.

Ce dernier n'a pas l'intention de lever le nez sur le junior, maintenant qu'il a participé à un camp professionnel. «Je sais que plusieurs joueurs pensent qu'ils n'ont plus rien à apprendre dans le junior lorsqu'ils ont vécu un telle expérience, mais je sais que je dois m'améliorer encore pour pouvoir monter avec les Flyers».

Enfin, Vallée ne se fixe pas d'objectifs précis avec les Tigres cette année ou du moins, il ne les dévoile pas.

En cas de lock-out

# Daigle ne viendrait pas à Victo

**(CP) En cas de lock-out dans la LNH, Alexandre Daigle ne viendrait pas jouer avec les Tigres de Victoriaville même si, techniquement, il est encore éligible (en raison de son âge) à la catégorie junior.**

«S'il y a un lock out, est-ce que les Tigres pourraient aller chercher Daigle?». C'est la question que plusieurs partisans se demandaient lors du match contre les Harfangs de Beauport, dimanche dernier.

Alexandre Daigle, qui va fêter ses 20 ans en février 1995, pourrait effectivement revenir à Victoriaville, mais étant donné son lucratif contrat et les primes d'assurance qui y sont rattachées en cas de blessures, il est donc presque impossible que les Senators d'Ottawa permettent à Daigle de venir jouer pour les Tigres.

Par ailleurs, une station de radio de Sherbrooke a indiqué que Jocelyn Thibeault, des Nordiques, pourrait s'entraîner avec les Faucons de Sherbrooke, sa dernière équipe junior. Dans le cas de Daigle, les partisans des Tigres peuvent rêver en couleur, mais il serait surprenant, selon des proches du 91 des Senators, qu'il se présente à l'Amphithéâtre Gilbert-Perreault pour s'entraîner avec les Tigres. Daigle s'est entraîné tout l'été dans la région d'Ottawa pour revenir les fins de semaine au domicile familial à Laval.

# Derrière le masque

Les Tigres sont à Granby aujourd'hui (mercredi). Demain, les entraînements sont prévus pour 10 h 00 et 14 h 00. Vendredi, les Faucons de Sherbrooke sont au Colisée des Bois-Francs à compter de 20 h 00. Il y a aussi des entraînements à 10 h 00 et à 14 h 00. Samedi, les Tigres s'entraînent de 12 h 30 à 14 h 00. Dimanche, à l'aréna de Warwick, les Olympiques de Hull visitent les Tigres à 19 h 00. Il y aura également un entraînement de 10 h 00 à 11 h 00 dimanche matin au Colisée des Bois-Francs.

********

Il y a de fortes chances que la discription des matches des Tigres qui sont disputés à l'extérieur, soient diffusés sur les ondes de CKTL 1420 MA, de Plessisville. CFDA 1380 MA, de Victoriaville aurait acheté les droits de diffusions également. C'est Gilles Péloquin qui serait à la description et un invité différent serait appelé à jouer le rôle d'analyste. Le co-propriétaire de CKTL, Jean-Pierre Martel, a indiqué que des négociations sont en court actuellement. «Pour ce qui est de M. Péloquin, il y a aussi des négociations qui se font. Nous aurons plus de détails à communiquer prochainement». C'est depuis le mois d'avril que le projet est en marche. Rappelons que Gilles Péloquin a une vaste expérience dans le domaine. Il est aussi très coloré. Ce dernier a rencontré Jean Hamel à ce sujet au début de l'été. Péloquin avait effectué le même travail pour les Voltigeurs de Drummondville et les Harfangs de Beauport au cours des trois dernières années.

********

Marc-André Perreault, le fils de Gilbert, va jouer pour les Cantonniers de Magog de la Ligue midget "AAA" du Québec.

***********

David Larochelle et Jean-Martin Morin, deux joueurs de 20 ans, démontrent une bonne attitude durant les entraînements.

*********

Les joueurs des Tigres ont mis beaucoup de temps à pratiquer les jeux en avantage et en désavantage numérique. Ils ont été vulnérables à ces chapitres contre les Faucons de Sherbrooke et les Harfangs de Beauport en fin de semaine dernière.

***********

Cormier affirme que DuPaul a été sage

# Onze joueurs signent

**(CP) Les Tigres ont fait signé des contrats à onze joueurs. Pierre Morin, Cosmo DuPaul, Philippe Gélineau, Maxime Roux, David Lessard, Dominic Marleau, Bobby Rochon, Benoît Larose, Mathieu Rabby, Alexandre Laporte et Sébastien Vallée en sont venus à une entente avec les Tigres.**

Selon des informations, Cosmo DuPaul aurait refusé une première fois de signer son contrat avec les Tigres. Un différend salarial aurait été au coeur du litige. Le directeur général des Tigres, Michel Cormier, a nié catégoriquement ces informations. «Il n'a pas dit un mot et il a signé son contrat. Il n'a pas fait comme l'an dernier».

Cormier a également nié qu'il voulait cacher une mésentante entre le joueur de centre et la direction de l'équipe. «Cosmo a dit qu'il était heureux».

D'autres joueurs signeront leur contrat avant vendredi. Michel Cormier concoctait une transaction avant aujourd'hui (mercredi) date limite pour les transactions. Il y a maintenant 27 joueurs au camp d'entraînement et Jean Hamel pourrait réduire son alignement à 22 joueurs.

Rappelons que le gardin Benoît Thibert et Pascal Lévesque ont été retranché du camp d'entraînement respectivement dimanche soir et lundi midi.

Soccer élite

# François Tardif: bénévole de l'année

**(HL) François Tardif a été couronné bénévole de l'année samedi soir dernier lors du gala méritas du Club de soccer élite des Bois-Francs.**

François Tardif a été honoré pour ses 17 années de service comme entraîneur pour les filles. C'est la première fois que le CSEBF nomme un bénévole de l'année, la tradition est maintenant lancée.

Visiblement ému par l'ovation debout que lui ont réservé joueurs, joueuses, parents et bénévoles, François Tardif a donné un conseil à ses confrères. *«Je ne vais pas parler longtemps. Je veux seulement dire aux entraîneurs qu'une bonne tape dans le dos vaut toujours mieux qu'un coup de pied dans le derrière.»*



**François Tardif est le bénévole de l'année 1994 au soccer élite de Victoriaville. Il reçoit sa plaque des mains de Alain Rayes, l'instigateur du prix de bénévole de l'année.**

### Sous le signe de l'humour

Le gala a permis à l'organisation élite d'honorer trois joueurs dans chacune des treize équipes. Le vote s'est déroulé auprès des entraîneurs et des joueurs. Les gens avaient à voter pour le joueur ou la joueuse le plus utile à son équipe, le joueur ou la joueuse ayant démontré le plus bel esprit sportif. C'est donc 39 athlètes qui ont reçu des médailles.

L'animation de la soirée s'est faite sous le signe de l'humour, les veilles histoires ont ressurgi ce qui en a fait rire plusieurs. Les animateurs de la soirée étaient Nathalie Boisvert et Luc Pellerin.

### Bilan saisonnier

Par ailleurs, les trois équipes locales qui évoluent dans la ligue maurícienne ont remporté les grands honneurs des séries éliminatoires. Les finales avaient lieu le dimanche 21 août à Trois-Rivières.

L'équipe bantam féminine Sports Girouard a remporté la médaille d'or 2-0 contre Trois-Rivières. La formation midget féminine André Lalonde Sport a elle aussi remporté la finale par la marque de 2-0.

Du côté masculin, l'équipe bantam de Raoul Côté et Carl Anctil a défait ses adveraires par la marque de 3-1. Soulignons que les trois équipes avaient terminé la saison régulière au premier rang de leur catégorie.

Une autre équipe de Victoriaville a été proclamée médaillée d'or des séries éliminatoires, soit les filles pee-wee Club Richelieu. Elles évoluent dans la ligue Québec-Métro. Elles ont remporté la grande finale dimanche dernier à St-Jean-Chrysostome devant l'équipe de Charlesbourg. Elles étaient aussi les championnes de la saison régulière. Elles iront maintenant défendre les couleurs locales au tournoi international de Granby.

## Gala méritas du soccer élite



**Les gagnants pour le titre de joueurs ou joueuses ayant démontré le plus bel esprit sportif dans chacune des catégories: première rangée, Emmanuelle Cormier, Gilles-Philippe Pagé, Jean-François Pouliot, deuxième rangé, Valéry Huppé, Vincent Mailhot, Sonia Simoneau, Jean-Philippe Brisson, troisième rangée, Martin Turcotte, Michaël Lachance, Sophie Doré et Dominique Blanchette. Absent sur la photo: Philippe Fleury.**



**Les gagnants pour le titre de joueurs et joueuses s'étant le plus amélioré dans chacune des catégories: première rangée, Jérôme Verville, Sébastien Bouffard, Steve Noël, deuxième rangée, Janie Lafontaine, Nadia Roy, Alexandre Hinse, Jimmy Marcotte, troisième rangée, Catherine Allard, Manon Angers, Marie-André Payeur, Guillaume Fréchette et David Desloges. Absent sur la photo: Jimmy Nolet.**


DANSE



RT

BALLET CLASSIQUE
JAZZ

PROGRAMME

BALLET CLASSIQUE
pré-ballet (3 - 5 ans)
débutant
intermédiaire
Avancé (pointes)
technique Cecchitti
professeur :
Sylvie Marcoux

JAZZ
Pré-jazz
débutant
intermédiaire
Avancé
professeur :
Sylvie Asselin

*BIENVENUE AUX ADULTES*

COUT 25$/mois: durée 1h30 par semaine

INFORMATIONS (819) 362-6894 Sylvie Marcoux (418) 449-1932 Sylvie Asselin



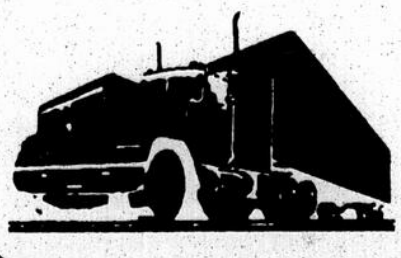
VENTE PRÉ-SAISON

GRANULES DE BOIS
«BIO-CHAT LAC DROLET»
POUR CHAUFFAGE
AU PRIX DU GROS

ESCOMPTE AVANT LE 1ER OCTOBRE

COMMANDEZ TÔT!

Grosse quantité: LIVRAISON À DOMICILE(MINIMUM 1 TONNE)
Petite quantité: DIRECTEMENT À L'ENTREPÔT



DISTRIBUTEUR:
TRANSPORT JEDAN INC.
38,Boul de l'Artisan
Victoriaville

TÉL: (819) 752-8878

Ambassadeurs misent sur la vitesse

# C'est sérieux le camp des Cougars

**(CP) Mario Bergeron a sorti des boules à mites son uniforme des Cougars de Warwick pour entreprendre le camp d'entraînement de son équipe et celle des Ambassadeurs de Plessisville. Plus de 60 joueurs se sont présentés à l'aréna de Warwick la fin de semaine dernière.**

«Il y a un joueur qui m'a téléphoné pour me dire: c'est sérieux votre camp d'entraînement!», raconte l'entraîneur des Cougars tout étonné.

Mario Bergeron s'étonne encore de voir des joueurs de 18 ou 19 ans abondonner le hockey par manque de motivation. «Il y en a qui tombe de haut. C'est "plate" parce qu'ils ont encore de belles années devant eux. Avec nous autres par exemple, ils ont la chance de continuer à jouer un bon calibre et vivre des expériences intéressantes».

Les propos de l'entraîneur ont été confirmés par Carl Maihot, un ex-Cougar. «Je donnerais n'importe quoi pour revivre mes années juniors. C'est le plus beau temps. On avait connu des moments forts durant les séries éliminatoires», dit-il.

Par ailleurs, Bergeron n'a pas l'intention de s'en laisser imposer cette saison dans la Ligue de hockey junior "AA". De plus l'équipe prendra part au championnat provincial en avril 1995 étant la seule représentante de l'Estrie. «Avant d'en arriver là, on a du chemin à faire», dit-il.

Le camp d'entraînement des Cougars et des Ambassadeurs se poursuivent les 2 et 3 septembre prochains à l'aérna de Plessisville. Un match hors-concours est prévu le 3 septembre à 19 h 30. Le 4 septembre, les deux équipes seront à Warwick de 16 h 00 à 18 h 30. Par la suite, les Olympiques de Hull affronteront les Tigres à compter de 19 h 30.

Enfin, soulignons que les Ambassadeurs de Plessisville joueront à la maison le 11 septembre contre Pointe-Lévis dans le cadre d'un match hors-concours. De plus, la Ligue de hockey junior "BB" de Plessisville a instauré la fusillade afin de trancher dans le cas d'un match nul. Ainsi, s'il y'a toujours égalité après une période de prolongation de 10 minutes, les deux équipes iront en fusillade.

Soulignons également que sept équipes composeront le circuit "BB". Coleraine sera de retour. La rivalité entre les Ambassadeurs et Coleraine reprendra de plus belle.

# Des choix difficiles pour les Cascades

**(CP) A la lumière des premiers résultats, les quatre équipes des Cascades des Bois-Francs pourraient bien dominer leur circuit au cours la prochaine saison.**

Les Cascades ont compilé une fiche de 2-1-1 contre l'Exress de la Rive-Sud. Chez les atomes, plus de quarante joueurs se sont présentés à l'entraîneur François Fortier. Ils ont fait match nul de 4-4.

Du côté des pee-wee, Robert Carrier, avait bien raison de siffler et de chanter dans les corridors du Centre récréatif de Kingsey Falls. Son équipe a gagné 8-6. «J'ai trois bons vétérans qui reviennent cette année. C'est rare dans le pee-wee», a-t-il indiqué récemment lors de l'école de hockey de la Zone Bois-Francs, à l'Amphitéâtre Gilbert-Perreault.

Les joueurs bantams de Jean Morin ont perdu 3-2 dimanche dernier. L'entraîneur ne se fait pas du mauvais sang pour autant. «J'avais beaucoup de joueurs au camp. Il est difficile de vraiment voir le potentiel de tout le monde. Je pense que nous aurons une bonne équipe cette année. Je vais avoir une meilleure idée la semaine prochaine. Les entraînements vont s'intensifier à mesure que le camp va progresser», a mentionné Jean Morin.

Enfin, Martin Laroche pourra compter encore une fois sur de bons éléments. Son capitaine, André Vigneault, Philippe Boissoneault, Brian Faucher et Alexandre Couture seront à surveiller. «Je vais avoir deux trios très offensifs et un troisième qui pourra brasser. C'est du côté des gardiens de but que la sélection sera plus difficile à faire. Il y a six gardiens de but de bon calibre au camp. Je vais prendre une décision dans les derniers moments. Pour le reste, mon équipe devrait être formée dimanche prochain», de dire Laroche en terminant.

Soccer

# Le cap des 800 joueurs est dépassé

**(HL) Le soccer à Victoriaville est en pleine expansion. Le cap des 800 joueurs a été dépassé en 1994 et une équipe supplémentaire s'est ajouté dans l'élite. En fait, Victoriaville a plus de joueurs de soccer pro rata que des villes comme Québec ou Trois-Rivières.**

*«Nous sommes très content, explique Claude Doré de l'organisation du soccer élite. C'est excellent comme situation. Dans l'élite, nous avons 204 joueurs et 13 équipes, soit une de plus que l'an dernier. Sur ces 13 équipes, 12 ont participé aux séries dans leur ligue et 8 à la grande finale de la saison.»*

Depuis peu, le soccer victoriavillois s'est séparé en deux groupes: l'élite et le local. Gérer 13 équipes qui performent au niveau élite à travers cinq ligues, ce n'est pas toujours de tout repos. Claude Doré pense que c'est l'organisation qui a rendu le soccer si populaire à Victoriaville. *«Il y a à peine cinq ans, il y avait 300 joueurs de soccer à Victo et maintenant nous sommes rendus à plus de 800. Je pense qu'en région, c'est l'organisation qui fait toute la différence. Nous avons misé beaucoup sur le marketing de notre sport, nous n'avons jamais hésité à acheter des chandails à nos joueurs qui les identifiaient. Nous avons misé beaucoup sur l'image. Le petit gars qui voyait son voisin partir avec son chandail de soccer sur le dos a voulu lui aussi jouer. C'est l'effet d'enchaînement.*

*Nous avons aussi gardé de la stabilité dans l'organisation et de la continuité, je pense que c'est ce qui fait la différence.»*


COURS DE KARATÉ
KENPO ET AUTODÉFENSE
Inscription sur place tous les soirs






Instructeur en chef
Gilles Demers: 5e degré
Dojo: 758-4439
Rés.: 758-5023

Aussi cours de jour tous les jeudis de 13 h à 15 h

*Endroit: 21A, rue Saint-Antoine - Victoriaville*

ATTENTION! ATTENTION!

GARDIENS DE BUTS

*Tout comme STÉPHANE FISET et plusieurs autres gardiens de la LNH, gâtez-vous avec le meilleur équipement possible:* VAUGHN



DU NOVICE




AU PROFESSIONNEL

*"Faites comme moi, laissez-vous conseiller par Luc pour vos besoins en équipements de gardien de but. Il fût le premier à me conseiller les produits* **VAUGHN** *et je les utilise encore aujourd'hui."*

**VAUGHN, *équipement pour gardien et joueur***

FAITES L'UN DE VOS ARRÊTS LE PLUS IMPORTANT, ARRÊTEZ-VOUS CHEZ:

GRAVURES BOIS-FRANCS ENR.
*Sports*

66, St-Jean Baptiste Victoriaville 752-5467



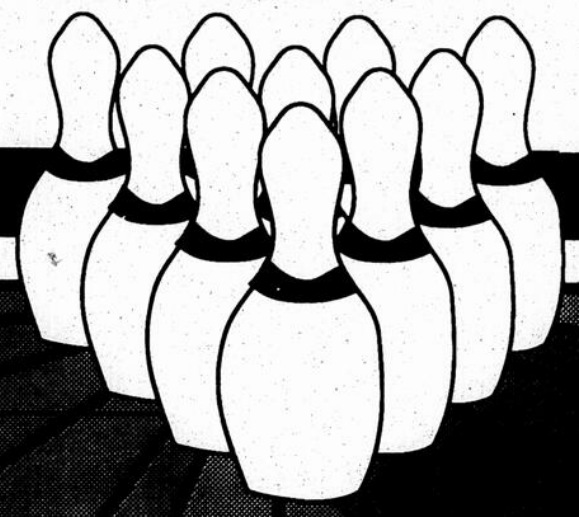
LUC GARNEAU

# Salon FUTUR-O-QUILLES

**450, boul. Bois-Francs nord**
**suite 2 VICTORIAVILLE**

**Téléphone 758-8211**

GROSSES ET PETITES QUILLES



## LIGUE MIXTE DU SOIR
du dimanche au vendredi
INCLUSIVEMENT

## LIGUE MIXTE D'APRES-MIDI
13h00 du lundi au vendredi

## LIGUE DES JEUNES
(PETITES) QUILLES

5 à 11 ans et 12 à 17 ans, samedi matin 9h00. Inscriptions jusqu'au 3 septembre.

Mario Lafleur:.....758-7131
Yolaine Lafleur:.....752-6368

## INVITATION

À toutes les entreprises de la région telles que: industries,marchés d'alimentation, magasins de tous genres, services gouvernementaux, professionnels, ainsi que club sociaux-groupes d'amis-familles, organisateursde tous genres, écoles, classes enfants, etc...: vous pouvez former votre propre ligue ou votre équipe, ou même seul.

**PENSEZ-Y MAINTENANT**

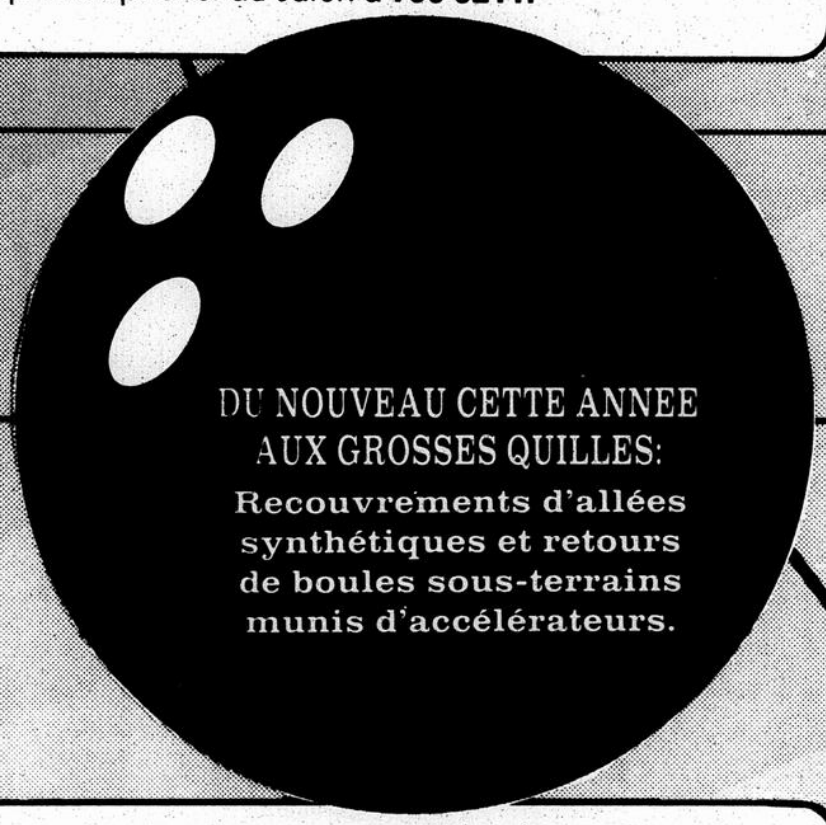
| PETITES QUILLES | Places disponibles |
|---|---|
| Dimanche 10 h a.m. | Nouvelle ligue |
| Mardi 2 h | 4 joueurs |
| Mercredi 18 h 30 | 6 joueurs |
| Samedi 9 h | 12 joueurs (5 à 17 ans) |

| GROSSES QUILLES | Places disponibles |
|---|---|
| Dimanche 21 h | Nouvelle ligue |
| Mardi 21 h | 12 joueurs |
| Jeudi 18 h 30 | 5 joueurs |
| Jeudi 21 h | 5 joueurs |

Inscription:

## AMATEURS OU DÉBUTANTS

Inscrivez-vous dès maintenant pour les ligues débutant en septembre
Le Salon Futur-O-Quilles vous invite à jouer dans une de ses nombreuses ligues organisées par des présidents fiers et sociables. Les ligues vous feront connaitre des gens sportifs. Toute personne désireuse d'avoir des informations n'ont qu'à téléphoner au Salon à **758-8211.**




## MAGASIN D'ÉQUIPEMENTS POUR QUILLEURS

**Perçage dynamique et axial. (Gratuit à l'achat d'une boule).**
**Produits Columbia, AMF, Brunswick.**
**Réparation et sablage, petites et grosses quilles.**
**Tous les accessoires pour quilleurs débutants, avancés et professionnels, petites et grosses quilles.**
**Lot de grosses boules en spécial à partir de 39,95$ et plus. Quantité limitée.**

**HORAIRE: 12H30 TOUS LES JOURS. MARDI: 09H30**

**Réservez vos allées dès maintenant**

*Nouvelle ligue: Possibilité de former votre propre ligue ou votre équipe*

**INSCRIVEZ- VOUS MAINTENANT... 758-8211*

Chez les Vulkins

# La concentration et condition physique sont déficientes

**(CP) Avec deux semaines à faire au camp d'entraînement, les Vulkins ont encore du pain sur la planche selon l'entraîneur Michel Gervais. La concentration et la condition physique des joueurs ne sont pas au maximum. Les joueurs devront encore se passer de poutine pour les prochains jours.**

Soulignons que Marc-André Béliveau, Louis Garneau à l'offensive ainsi que Jean-Sébastien Campagna et Richard Savoie ont été nommés capitaines au sein des Vulkins cette saison. Marc-André Béliveau était capitaine la saison dernière.

Par ailleurs, après la défaite honorable de 14-7 des siens devant les champions du Bol d'Or, les Cougars de Lennoxville, Michel Gervais a avoué que sa troupe a manqué de souffle.

«Les gars ne sont pas des "caves", ils savant qu'ils ont encore du travail à faire du côté de la condition physique. Au début du camp, nous avions observé ce manque au sein de l'équipe. Il nous reste deux semaines de camp à faire et je pense que nous allons nous préparer en conséquence», assure-t-il.

Rappelons que les Vulkins débutent la saison 1994 à domicile contre André-Grasset le 10 septembre à 19 h 30.

De plus, au cours de ce match préparatoire, Gervais a aussi noté que ses joueurs ont manqué de concentration. «Il y a eu des punitions qui auraient pu être évitées. Des erreurs de concentration ont aussi été commises. Nous devrons être plus disciplinés».

L'entraîneur des Vulkins a également souligné que l'offensive a besoin d'être rodée. «Il nous reste encore deux semaines de camp pour nous préparer», a répété Gervais.

Enfin, l'entraîneur des Vulkins souhaite que ses vétérans se mettent en marche rapidement. «Ils devront jouer plus ensemble. On compte sur eux».



**Les Vulkins sont de retour à l'entraînement.**

Selon l'entraîneur des Vulkins, les équipes du circuit collégial "AAA" seront confrontées au même problème de profondeur au sein de leur alignement en raison du nouveau programme d'études collégiales en vigueur cette année. Pour être admis au Cégep, les étudiants doivent avoir complété obligatoirement leur Diplôme d'Études Secondaires. Or, il arrivait que des joueurs étaient admis au Cégep sous condition. Maintenant, les institutions collégiales ne peuvent se permettrent de passe droit.

Enfin, Gervais poursuit en mentionnant que son équipe a toutefois donner une solide opposition aux Cougars. «Le match contre Lennoxville nous a permis d'avoir une bonne idée sur les joueurs qui seront partants et les autres qui doivent travailler davantage pour y arriver. Nous ne retrancherons pas de joueurs avant le début de la saison. Je ne pense pas que d'autres joueurs s'ajoutent à notre équipe également», de conclure Michel Gervais.

Malgré les intérêts américains

# Pellerin vise les universités canadiennes

**(CP) Charles Pellerin, de Victoriaville, reçoit des invitations à la tonne. Le joueur des Cougars de Lennoxville a été cotoyé par plusieurs universités. Il veut cependant demeurer au Canada.**

Les trois universités américaines qui lui ont fait de l'oeil sont le Kent University, en Ohio, le Michigan Western University, Pittsburgh University et deux autres institutions canadiennes Bishop et Western, London, Ontario.

«Si j'ai la chance de me retrouver une place aux États-Unis, je serai content, mais je demeure réaliste. Je vise surtout une place au sein d'une université canadienne. J'ai été approché par des équipes des Maritimes, mais je ne suis pas très intéressé à cela», a indiqué Pellerin qui était de passage à Victoriaville dans le cadre du match préparatoire entre les Cougars et les Vulkins.

Pellerin connaît une belle carrière au football collégial. A sa troisième saison avec les Cougars, il a participé deux fois à la grande finale du Bol d'Or. Depuis qu'il joue au football, Pellerin a été nommé capitaine de son équipe quatre fois sur cinq. «Nous voulons nous rendre encore une fois au Bol d'Or. On a des petites lacunes et on a perdu des vétérans, mais je pense que nous avons le potentiel pour nous rendre jusqu'au bout. Nous devrons jouer plus ensemble sur le terrain et développer notre esprit d'équipe», affirme Pellerin.

Rappelons que cet été, Pellerin a joué en France avec l'équipe étoile collégiale dans le cadre d'une tournée promotionnelle. Il a aussi participé à un camp de recrues du Michigan University, aux États-Unis.

Enfin, le joueur de ligne espère que les invitations qu'il reçoit se concrétiseront l'an prochain. «Je veux rester les deux pieds sur terre. C'est excitant de penser à cela, mais je ne veux pas être trop déçu. Il y a trop de joueurs qui se font des illusions», dit Pellerin avant de quitter le terrain du Cégep de Victoriaville.



**Charles Pellerin**



**Mélanie Brault rêve de prendre part à l'épreuve Iron Man.**

Championnat canadien

# Brault et Gagné visent le podium

**(CP) Mélanie Brault et Carl Gagné, de Victoriaville, prendront part au Championnat canadien de triathlon présenté à Welland, en Ontario, cette fin de semaine.**

Pratiquant cette discipline depuis deux ans et ayant participé à huit compétitions cet été, Mélanie Brault compte bien monter sur le podium dans la catégorie des 19 ans et moins. «Ça pourrait me permettre de participer au championnat mondial à Wellington, en Nouvelle-Zélande», dit-elle.

C'est la première fois qu'elle prendre part à une compétition nationale. «La compétition sera forte, mais je suis bien confiante. Je vais tout donner», se promet-elle.

Selon l'athlète de 18 ans, elle excelle en course à pied. «Ça va bien aussi en vélo. Je suis moins forte en natation, mais je compense avec mes performances en vélo et à la course à pied».

Le Championnat canadien de triathlon est composé d'un demi kilomètre de natation, de 40 km de course cycliste et de 10 km de course à pied.

Soulignons également que Mélanie Brault prendra part au Marathon de Montréal le 18 septembre. Cette passionnée du triathlon compte bien prendre part à une compétition dite Iron Man (triathlon de 3,8 km de nage, 40 km de course en vélo et 42.2 km de course à pied) en 1995 ou 1996. «Ça va dépendre de mon entraînement. Moi et mon copain (Carl Gagné), nous nous entraînons seuls actuellement sans l'aide d'entraîneur. C'est difficile par moment. Ça demande de l'organisation et de la motivation», dit-elle en terminant.


LA BILLETERIE DES TIGRES EST OUVERTE

SUPER SPÉCIAUX

DE BILLETS DE SAISON

ÂGE D'OR (55 ans et +) .....135$
16 ANS ET MOINS .....70$

ADULTE: 240$ 17 ans et + (étudiant) 135$

PARTIES D'AVANT-SAISON

MERCREDI, 31 août (19h30): *Tigres à Granby*
Vendredi, 2 sept. (20h): Sherbrooke vs Tigres, Colisée des Bois-Francs
Dimanche, 4 sept (19h): Hull vs Tigres aréna de Warwick

*Cette année, laissez-vous gâter, assistez aux parties des Tigres*

NOUVEAUTÉ CETTE ANNÉE : ACCEPTÉES VISA



*Une "sensation" à partager*

POUR RESERVATIONS — 758-2845

# Le baseball mineur honore ses champions

**(CP) L'Association du baseball mineur de Victoriaville a honoré récemment ses champions pour la saison 1994.**

Ainsi dans la catégorie atome, les Aigles de Suzanne Sévigny ont remporté le championnat de la saison tandis que les Mets de Laval Carrier ont été couronnés champions des séries éliminatoires. Pour leur part, les Cardinaux de Jacques Cliche ont terminé au premier rang de la catégorie atome II et remporté le championnat des séries éliminatoires.

Du côté des moustiques, les Phillies de Sylvain Roux et les Expos de Daniel Raymond se sont partagés recpectivement les honneurs du championnat de la saison régulière et des séries éliminatoires.

La finale opposant les Expos et les Aigles de Mado Sévigny s'est déroulée dans la controverse.

Dans la catégorie pee-wee, les Cardinaux de Serge Poisson ont réussi le tour de force de remporter le championnat de la saison et des éliminatoires alors que les joueurs étaient d'âge moustique.

Enfin, dans la catégorie Bantam, les Braves de Cochise Dupuis ont terminé au premier rang du classement général en saison régulière tandis que les Yankees de Serge Roux ont été couronnés champions des éliminatoires.

# Le cirque de la WWF à Victo

**(CP) Le cirque de la WWF et ses lutteurs seront de passage à Victoriaville le 1er octobre prochain au Colisée des Bois-Francs à 20 h 00.**

Razor Ramon sera opposé à Pierre-Karl Ouellette des Quebecers, 1-2-3 Kids à "King of Harts'" Owen Hart, Smoking Gunns à Heavenly Bodies, Doink à Nikolai Volkoff et P.J. Walker à Abe "Knuckle ball" Schwartz.

Ça va coûter 11 $ ou 15 $ pour voir les bons battrent les méchants ou l'inverse. Les billets sont en vente au colisée.

Course sur terre battue

# Encore une fois Jean-Marc Desharnais

**(HL) Jean-Marc Desharnais (44) a remporté la grande finale dans la catégorie modifiée aux courses sur terre battue qui se sont déroulées dimanche après-midi dans le rang 8 du secteur Arthabaska.**

Jean-Marc Desharnais a, tout comme à la dernière course, devancé Maurice Vigneault (23) au fil d'arrivée en finale. Dans la catégorie minounes #1 et #2, c'est Dominic Roy qui a remporté la finale devant Martin Guimard. Dans la catégorie stock amateur, la victoire est allée à Mario St-Cyr (21) devant Luc Brunel (97).

Dans la catégorie 4 cylindres, c'est Richard Roberts (99) qui a terminé premier et chez les femmes, les grands honneurs sont allés à Nathalie St-Cyr. Les prochaines courses auront lieu les 11 et 18 septembre. Il est à noter que le 11 septembre, il y aura aussi des courses de démolition au programme.


De nombreux SPÉCIAUX en magasin
sports experts
119, Notre-Dame Est
Victoriaville
(Place Continental)
758-7766

JOUEZ AU GOLF dans les Bois-Francs



À GAGNER
3 gagnants se mériteront un crédit de 200$ chez l'un des clubs de golf ou commerces de cette promotion (saison 1995)

COUPON DE TIRAGE
Déposez votre coupon de participation chez l'un des clubs ou marchands de cette page.
Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Tél.: _____

CLUB DE GOLF DE PLESSISVILLE
18 trous - normale 72
RABAIS DE
5$
SUR 18 TROUS
Valide jusqu'au 30 septembre 94
après 13 hres
(Limite 1 coupon par client)
Sur présentation de cette annonce
362-3387

CLUB DE GOLF CRISTAL
GROS PANIER spécial
2$
Venez déposer ce coupon au Golf Cristal et courez la chance de gagner un abonnement pour 2 personnes pour la saison 1995 (Valeur appr. de 600$) au nouveau Club de Golf Cristal.
Route 162, Grande-Ligne
ST-ROSAIRE
752-4275 ou 751-GOLF

Golfito
OUVERT DE 8H30 À 22H
ÉCLAIRAGE EN SOIRÉE
SPÉCIAL ABONNEMENT (Golf)
10 GROS PANIERS
Rég.: 45,00$
30$
NOUVEAU
LANCE-BALLES AUTOMATIQUE
OUVERT
Baseball
Balle-molle
GOLFITO
7, RTE POULIOT
ARTHABASKA, 357-9695

CLUB DE GOLF COLONIAL
9 TROUS — NORMALE 35
GOLF ÉCLAIRÉ
2 pour 1
VALIDE DU DIMANCHE AU VENDREDI INCLUS DE 15H À 20H
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
POUR RÉSERVATIONS
752-7193

MONSIEUR BIRDIE
2 pour 1
Sur présentation de cette annonce jusqu'au 30 septembre 1994
34, BOUL. BOIS-FRANCS SUD
VICTORIAVILLE
ARTHABASKA
357-1606

# VICTOMAT

## LE NUMÉRO 1 DES BAS PRIX

**9 rue Giroux, Victoriaville**




**PORTE-PATIO**

Porte coulissante recouvrement de vinyle blanc, moustiquaire, et coupe-froid inclus.

A

**ISOLANT ISOLOFOAM**

1"X2'X8' R-5

PMSV1

**5.69**




B

**CÉRAMIQUE**

(1 modèle en magasin)

12 X 12

8 X 8

-Plusieurs choix couleur

À partir de

**9.99** PI.CA.

RAMCA



C

**Plus de 20000 PI.CA. en magasin**

**CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE GIANT**

40 gallons réguliers (175 litres)

Pour usage domestique

**149.97$**




D

**DURO-TEC** Teinture opaque au latex
Teinture à patio et dormant
Série: 545500



**19.99$**

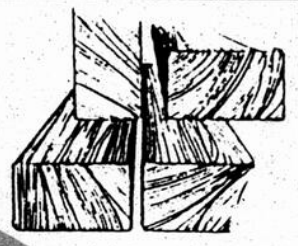
E

**99¢**

**BOIS D'ÉPINETTE**

2X3X8

Grade Économie



F



**PRÉFINIS**

-Sur masonite

"VENT DU NORD"

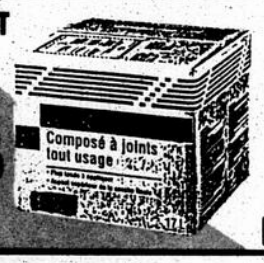
**7.49**

G

**CIMENT À JOINT**

27 kg

**8.95**

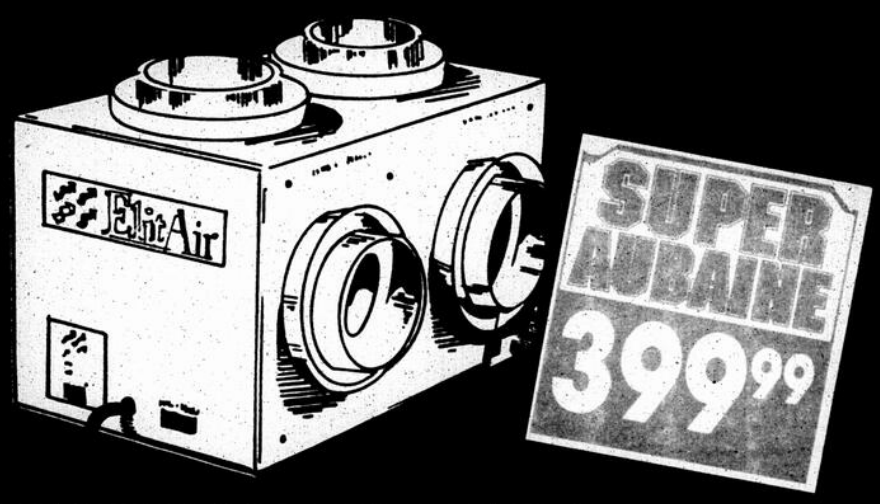



H

**ÉCHANGEUR D'AIR**

M-V-90 .... **289.99**

MV-150 .... **399.99**




**PANNEAU DE MÉLAMINE**

Couleurs

Épaisseurs disponibles:

4' X 8'

**12.99**



I



**PANNEAU DE PLACOPLÂTRE**

Régulier

1/2" X 4" X 8'

PAYEZ ET EMPORTEZ

**5.39**

J




**APPRÊT-SCELLEUR C.I.L**

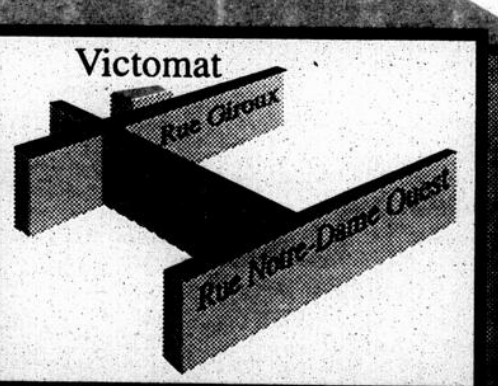
4 L ..... **11.99**

20 L ..... **44.99**

K

**HEURES D'OUVERTURE**

| | |
|---|---|
| LUNDI<br>MARDI<br>MERCREDI | 8 h à 18 h |
| JEUDI<br>VENDREDI | 8 h à 21 h |
| SAMEDI | 8 h à 17 h |
| DIMANCHE | 10 h à 16 h |




RONA

9, RUE GIROUX
VICTORIAVILLE, (QUÉ)
758-1555

**SERVICE-CHOIX-QUALITÉ-PRIX**

**Prix payez et emportez jusqu'au 10 septembre 1994**
Marchandises en magasin seulement. Les textes prévalent sur les illustrations. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.